LA TEMPERATURA

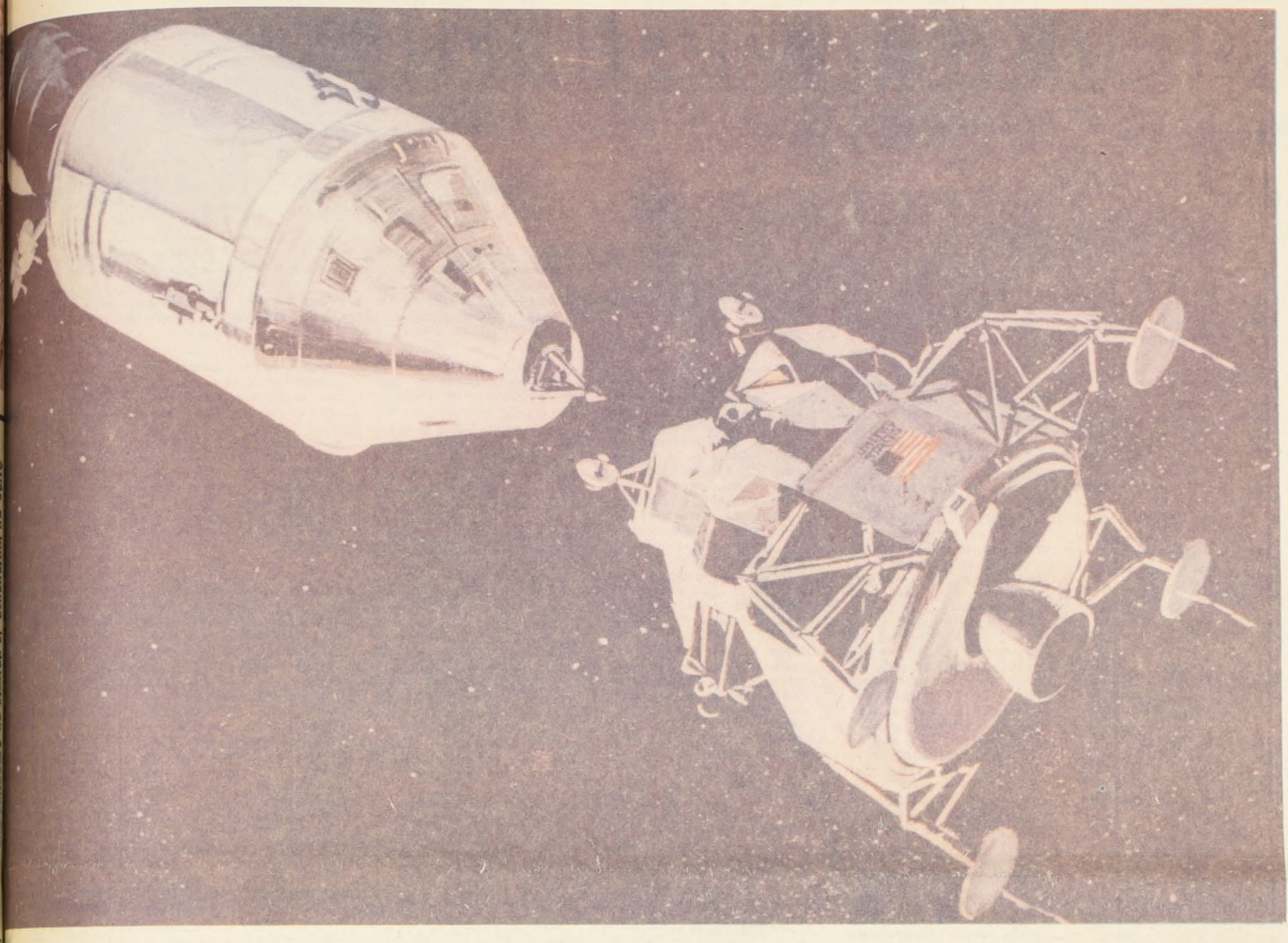
PRONOSTICO: Nubosidad Parcial.
TEMPERATURAS DEL AIRE:
MAXIMA......14,7°C a las 14.50 Hrs.
MINIMA......4,5°C a las 07.10 Hrs.

LA NACION

Santiago, Martes 22 de Julio de 1969

Fundado el 14 de enero de 1917
Año LIII 1-8 . 858

APOLO 11 INICIO SU TRIUNFAL REGRESO A LA MADRE TIERRA



...S 17.35 HORAS DE AYER, EL MODULO "AGUILA" Y LA CAPSULA "APOLO 11", lograron un ...miento que la NASA calificó de perfecto. De este modo, la hazaña de los astronautas norteamericanos ...prácticamente cumplida en sus más difíciles etapas. El regreso está fijado para el jueves y en todo el mundo existe verdadera expectación. La caminata de Armstrong y Aldrin, por la planicie lunar, ha merecido felicitaciones de todos los países del orbe.

A las 17.45 despegó de la Luna. Descenderán el jueves a 1.600 kilometros al sudeste de Hawai

HOUSTON, 21 (ANSA). A las 17.45 GMT el "Aguila" de Neil Armstrong y Edwin Aldrin reanudo el vuelo desde la Luna, después de haberse posado y quedado en el nido durante 21 horas y 26 minutos.

La maniobra de despegue salió perfectamente. Era la primera vez que una tripulación espacial la realizaba, después de haber cumplido felizmente la del aterrizaje sobre la Luna y la del trabajo científico sobre el suelo del satélite de la tierra.

"Un paseo tranquilísimo" dijo Armstrong mientras el Lem tomaba altura, alzándose del "Mar de la Tranquilidad". "Partida suave" había dicho poco antes Aldrin. "Muy bien" exclamó, más emocionada que las suyas una voz del Centro de Control de Houston.

En tal Centro de Control de Texas, quince minutos antes del despegue, los dos astronautas habían comunicado que todo estaba en perfecto orden para la operación. A las 17.30 GMT, la "Columbia", es decir la nave madre con Michael Collins a bordo, se acercaba a la zona de la cita espacial con el Lem. A las 17.45 GMT Houston había dado la salida a Armstrong y Aldrin.

EN ORBITA.

A las 18.02 el Lem estaba en órbita lunar, acercándose más al momento crucial del encuentro con la nave madre.

El Lem adquirió velocidad con una rapidez vertiginosa, que parecía haber embriagado a Armstrong y Aldrin, cuyas voces por primera vez vibraban de entusiasmo, más de lo que revelaban cuando describieron por primera vez el paisaje lunar.

La velocidad orbital fue lograda por el Lem antes aún de que cesara la acción de los motores. Estos últimos fueron apagados con exactitud cronométrica respecto al programa previsto, y el Lem entró en órbita.

"Todo muy bien", "es fantástico", continuaron gritando Armstrong y Aldrin, hasta que, con voz fría, el primero de los dos astronautas comunicó: "Aguila está en orbita".

CENTRO ESPACIAL DE HOUSTON, 21 (UPI). Los astronautas norteamericanos Neil Alden Armstrong y Edwin Aldrin, tripulantes del módulo lunar Aguila llevaron a cabo hoy con todo éxito el acoplamiento de su aparato espacial con la cápsula madre Columbia tripulada por Michael Collins, y emprendieron su triunfal regreso a la Tierra.

Fuertes interferencias afectaron las comunicaciones con la Tierra en la fase final del acoplamiento del módulo lunar y la cosmonave Columbia.

La unión entre las dos naves tuvo lugar apróximadamente a las 5.35 PM (2135 GMT).

Armstrong y Aldrin se reunieron así con Collins tras de haberse separado para lograr el sueño del hombre: poner pie en la Luna.

Las comunicaciones se restablecieron a la perfección instantes después del acoplamiento, e inmediatamente los dos primeros hombres en la Luna comenzaron a realizar la maniobra de introducirse de nuevo en la nave madre Columbia.

HOUSTON, 21 (ANSA).— Especial de Aldo Bagnalasta. El viaje de retorno de la Luna a la Tierra comenzó, luego de casi 22 horas de permanencia en el suelo lunar. Los astronautas norteamericanos Neil Armstrong y Edwin Aldrin volvieron a partir a bordo del "Aguila", hacia la órbita donde los esperaba Michael Collins guiando la nave madre "Columbia".

El "Aguila", es decir el vehículo en forma de araña que el domingo 20 de julio permitió a los dos primeros exploradores de la Luna alunizar en superficie Selénica, partió a las 17.54 GMT. No todo el vehículo, sin embargo, sino sólo su "cabeza", la que los norteamericanos llaman "estadio de ascenso", dotado de un motor propio.

En la Luna, en un ángulo de la costa sudoccidental del Mar de la Tranquilidad, los astronautas dejaron el primer estadio del "Aguila", con una placa que dice: "procedente del planeta Tierra, somos los primeros que llegamos a la Luna. Julio 1969. Llegamos en espíritu de paz para toda la humanidad".

También quedaron en el satélite los zapatos especiales para caminar en la Luna, utilizados por los dos astronautas algunos instrumentos científicos importantísimos que permitirán a los astrónomos estudiar desde 370.000 kilómetros de distancia el comportamiento de la Luna; una telecámara y las huellas dejadas por los pies de Armostrong y Aldrin durante la noche entre el domingo y el lunes, en el curso de su paseo lunar que duro dos horas y diez minutos.

La maniobra de despegue, como todas las precedentes de este fantástico viaje triunfal se logró a la perfección. El motor del "Aguila" se encendió como estaba previsto, y se escucho a Aldrin decir: "maravilloso", "estamos en el justo camino", confirmó desde Tierra el centro de control de Houston.

Cuatro minutos después de la partida, el pequeño vehículo espacial ya viajaba a una velocidad de 2.500 kilómetros por hora, hacia la órbita colocada a 112 kilómetros de distancia de la Luna, donde se ha fijado el reencuentro con la nave-madre "Columbia".

La última dificultad a superar será cuando la entera tripulación de la Apolo 11 deje la órbita lunar para iniciar el largo viaje hacia la Tierra, destinado a concluir el jueves 24 con el amarizaje de la cápsula en el Oceano Pacífico.

...inutos de la Gran Hazaña Espacial

...NTRO ESPACIAL DE HOUSTON, 21 (UPI)—El astronauta Edwin ...fotografió a Neil Armstrong en sus primeros pasos sobre la ...guiendo fielmente las instrucciones de los expertos de este ...control para asegurarse de que las vistas no se perderían.

...película de esas fotografías, según se dijo, no será sometida a ...como los propios astronautas y las muestras recogidas por ...la superficie de la Luna.

...film será esterilizado antes de revelarlo y las imagenes mostradas ...mucho antes de que los astronautas puedan escapar a su ...ena.

...NTRO ESPACIAL DE HOUSTON, 21 (UPI). El corazón de Neil A. ...ong latió más rapidamente al final de su "paseo" lunar que ...se encontraba a bordo del módulo.
...nutos antes de posar su planta en la Luna, en efecto, su corazón ...150 latidos por minuto mientras que cuando recogía las ...de la superficie selénica el ritmo había subido a 160 ...ciones.

...EVA YORK, 21 (ANSA)—A pesar del primer paseo espacial ...misterios lunares siguen siendo indescifrables como en los ...de Galileo cuando hace 360 años, con el primer telescopio ...mentado), el sabio italiano puso sus ojos sobre la Luna. Pero ...sis de laboratorio de las muestras lunares que traerán los ...tas pueden resolver, si no todos, algunos enigmas.
...é hay en los cráteres? ¿Cómo se han formado? por qué en el ...algunos, como en el que lleva el nombre de Tycho Brahe ...de ciencia danés del siglo XVI), brillan extrañas ...dades. Son interrogantes para las cuales los astronautas, en ...horas de su paseo lunar (si bien hayan hecho aportes ...tales), no han podido proporcionar suficientes detalles. Y es ...que los más cínicos y fríos críticos de los vuelos espaciales ...muchas de sus observaciones "contrarias" de carácter técnico. ...este paso como ha dicho un diario estadounidense se pueden ...también las alas de los pajaros apenas nacidos puesto que no ...ra volar.

...misterios, pues, quedan. Pero los análisis que van a venir y ...expediciones más amplias y articuladas, pueden iluminar un poco ...de los 300 mil cráteres lunares. Los Estados Unidos tienen ya ...rama para dentro de 1972 nueve viajes a la Luna: tres ya ...dos (para transportar elementos más grandes y complejos) y ...los órganos oficiales deben todavía aprobar.

...BORDO DEL PORTAAVIONES HORNET, 21 (UPI)—Personal de ...que-insignia de la Flotilla de Recuperación de la Apolo-11 hizo ...descubrimiento la víspera, mientras el hombre llegaba por vez ...a la Luna.

...egando por aguas del Pacífico Sur, rumbo a la zona de ...ción, los observadores encontraron una nueva cadena ...de montañas, bautizando sus picos más altos con los ...de Apolo-11 y Hornet.

...Capitán de Corbeta Ned Dunhan, copiloto del portaaviones ...que se descubrieron seis nuevas montanas y el pico más alto ...3.350 metros sobre el fondo del mar.

...NTRO ESPACIAL DE HOUSTON, 21 (UPI)—Michael Collins, a ...de la cosmonave Columbia, estuvo más cerca de los ...dores lunares que ningún otro ser humano, pero no pudo verlos.

...tras sobrevolaba la Luna, en efecto, Collins confirmó a este ...de control que no podía ver el Módulo Lunar "Aguila", situado ...a poco más de 110 kilómetros de distancia.

...ero recordar a quienes tienen que ver con la televisión que yo ...aparato a bordo", había anticipado Aldrin en una conferencia ... "Por eso pido a mis amigos de esa industria que me guarden ...cación filmada del alunizaje para verla cuando estemos de

"El Siglo" se desmiente:

APOYO MINERO A LA NACIONALIZACION TRATA DE MINIMIZAR EL COMUNISMO

● *Inútil esfuerzo de la prensa comunista de entregar una visión falsa del categórico respaldo que la Asamblea de Obreros, empleados y técnicos de Chuquicamata otorgaron al Presidente Frei y a su política de nacionalización de la Anaconda*





EL VIGOROSO respaldo dado por los mineros de Chuquicamata al Presidente Frei, por la nacionalización de la ANACONDA, que se suma al apoyo incondicional que le han ofrecido la mayoría de los chilenos, tiene desesperada a la prensa comunista.

La razón es sencilla. Toda la campaña tejida por el diario "El Siglo" para desvirtuar la operación y ocultar los beneficios que ella le reporta a Chile, se ha derrumbado estruendosamente. Y no han sido ni el Gobierno ni el diario LA NACION los responsables de este fracaso, sino los trabajadores de ese mineral que escucharon con interés la palabra clara y franca del Primer Mandatario, que le creyeron con ejemplar sinceridad y, sobre todo, que lo aclamaron en forma resuelta y entusiasta.

Cuando el diario "El Siglo" intenta minimizar las proyecciones del viaje presidencial a la zona minera, a pesar de todos sus esfuerzos, la verdad, que no puede ocultar por mucho tiempo, lo traiciona.

En un despacho de su Enviado Especial, Sergio Carrasco, que aparece en la primera página del sabado 19 de Julio, dice textualmente que "Frei habló ante sus partidarios" y más adelante, vuelve a insistir que "su auditorio estaba compuesto fundamentalmente por partidarios del Gobierno". Pero, como muy bien lo saben los comunistas, en Chuquicamata no hay más trabajadores que los que laboran en el Mineral. Su población la forman, casi en su totalidad, los mineros y sus familias.

El diaro comunista reconoce que unas tres mil personas recibieron, escucharon y aclamaron al Presidente de la República y a estos tres mil trabajadores— nos remitimos a sus cifras reducidas — les confiere, en muy buena hora, la calidad de "partidarios del Gobierno"... Y esto cobra mucha mayor importancia si se considera que "ElSiglo", en su editorial "Los obreros del cobre y la política de Frei" reconoce para el Mineral un total de ocho mil trabajadores...

O sea, que casi la mitad de los trabajadores de este mineral, que ahora es de Chile, no sólo escucharon al Primer Mandatario, sino que le reiteraron su apoyo y, como todo el país lo oyó, entonaron con ejemplar entusiasmo el Himno Nacional, durante la concentración realizada en Chuquicamata.

Y si hubiera alguna duda, sobre quienes eran estos "partidarios del Gobierno", que le ratificaron su adhesión al Presidente Frei y le ofrecieron su apoyo frente a la nacionalización, cedámosle la palabra al diario comunista, que lo señala concretamente en el párrafo del editorial mencionado:

"El Presidente de la República, Eduardo Frei, entregaba a una asamblea de OBREROS, EMPLEADOS Y TECNICOS una información acerca del convenio que con tanta malicia ha sido llamado nacionalización pactada"...

Una vez más, a pesar de sus esfuerzos, la prensa comunista no puede ocultar la verdad en sus intentos de entregar una visión falsa, de un hecho que aparece claro a la mayoría de los chilenos.

Frei Envió Cable a Nixon por Exito del Viaje Lunar

EL PRESIDENTE de la República Eduardo Frei, envió ayer en la mañana un cablegrama de congratulación al Presidente de los EE.UU. Richard Nixon, por la extraordinaria hazaña cumplida por la misión Apolo 11.

El siguiente es el texto del cable: "A nombre del pueblo y el Gobierno chileno y el mío propio, ruego a Vuestra Excelencia aceptar nuestras sinceras felicitaciones por la extraordinaria hazaña cumplida por la Misión Apolo 11, gracias a la firme voluntad y al avance tecnológico de la nación morteamericana, puestas al servicio de los grandes ideales del hombre. Firmado, Eduardo Frei M. Presidente de la República de Chile".

SINTESIS POLICIAL

HAEBIG (al centro), en los días en que su nombre llenó la crónica policial de Chile, con repercusión en la crónica roja extranjera.

Haebig, el Hombre que Borró la Densa Noche de un Pasado Azaroso

por RENAN ANDRADE M.

SERGIO BERNABE PULGAR ARENAS, siendo aún menor de edad, se convirtió en asesino al eliminar de certera estocada al estudiante de 18 años, Fernando Andrés Silva Uribe.

¿SU NOMBRE? EMILIO ROBERTO HAEBIG TORREALBA.-Nació en la capital hace 73 años (12 de febrero de 1896).- Creció en un hogar sólidamente constituido.-Su padre era ingeniero de nacionalidad alemana.- Su madre provenía de una familia honorable y de posición económica solvente.- Antes de cumplir los diez de edad, el pequeño "Tito" ingresa al Seminario metropolitano.- Sus padres anhelaban fervientemente que el "regalón", el primogénito, fuera sacerdote.- Pero el hombre propone y Dios dispone. La pequeña criatura no siente la más mínima vocación por el sacerdocio.- Su carácter vivaz, propio de un niño inquieto; su espíritu aventurero, que va por la ramazón de sus venas, como un torrente desbordante, no encaja con el estricto ambiente monacal del Seminario.

Sus "diabluras" terminan por convencer a sus padres que el espigado "Tito" no estará jamás al servicio de Dios y deciden su retiro definitivo del Seminario.

Con escasos 16 años, pero con apariencia mayor por su físico desarrollado, adopta una decisión insólita: abandona el hogar.- Sus pasos se encaminan hacia Valparaíso.- Su sed de viajes y de aventuras la concreta al ser admitido a bordo de un navío mercante británico.

Opta por hacer desaparecer de su documentación personal su primer nombre: Emilio.- Es Roberto Haebig Torrealba.- Nada más.- Recorre la rosa de los vientos a través de los mares del mundo.- Comienza a dominar idiomas.- Alemán, por atavismo, es la primera lengua que aprende; italiano, inglés, francés, ruso, se incorporan a su bagaje cultural.- Combatiente en las dos guerras mundiales y siempre junto a los Aliados.- Se radica en Estados Unidos de Norteamérica.- Su suerte es azarosa como su existencia.- Cumplió condena en la famosa prisión de Sing Sing, por hurtos reiterados.- Retorna a la navegación marítima.- Con un certificado falso, adquiere el título de "Ingeniero Naval".- Con ese "título" visitó a sus familiares después de 30 años de ausencia del terruño, los que, naturalmente, lo recibieron con lágrimas y sonrisas.-

UN HOMBRE IRASCIBLE

Contrajo matrimonio, pero fracasó. Una vez viudo, reincidió con su actual esposa. En esta nueva presencia de Haebig en Chile, ya las ansias de viajar declinaban en su espíritu. Una serie de actividades comerciales constituyen sendos fracasos. Su mujer lo abandona.

El solitario morador de Dardignac 81 toma contacto con Leonidas Valencia Chacana, en una de sus visitas al Mercado Persa. Haebig siente inclinación por el negocio de especies antiguas. Valencia Chacana es homosexual. A Haebig le repugnan las insinuaciones deshonestas. Valencia intento engañar en un negocio a Haebin. Su carácter irascible lo lleva al crimen. El encerador de la casa, Milo Montenegro, también homosexual, sabe de este episodio. Busca extorsionar a Haebig. No sabe que con ello ha firmado su sentencia de muerte. Y esta viene. Valencia y Montenegro son enterrados en el patio de la casa de Dardignac 81.

Su conciencia no está tranquila. Busca nuevamente el mar. Llega a Buenos Aires... pero inútilmente. Ya sobre sus hombros hay sesenta años, No hay interés por recibirlo a bordo, pese a la cantidad de idiomas que habla, ni a su "título" de Ingeniero Naval. Un año deambula por los barrios bonaerenses desempeñando oficios variados.

Retorna a Santiago. Los crímenes están impunes desde hace 3 ó 4 años.Los cadáveres deben estar reducidos a polvo. Pero su conciencia sigue acusándolo. No duerme tranquilo. Surje una idea. Si saco las osamentas, argumentando la existencia de un cementerio indígena? Llama a dos hombres del barrio para que caven en el jardín y estos hallan los restos. Ubica cántaros y objetos araucanos adquiridos en el Mercado Persa.

Fatal decisión. Los expertos de la BH no se tragan el anzuelo y Haebig, abrumado, termina por confesar sus delitos. Una grabación magnetofónica de casi tres horas de duración, conserva la Dirección General de Investigaciones, con la confesión de Haebin. Su voz casi cada, revela también su drama espiritual.

Todo esto quedó atrás. Los días viernes, sábado y domingo Roberto Haebig, sale de la Penitenciaría "bajo palabra de honor", y se encamina a su hogar. Allí lo reciben con el afecto de siempre, la esposa con quien contrajo matrimonio entre rejas.

Cuando llegamos a esa casa Haebig ya va en camino de regreso a la Penitenciaría. Un mocoso rubio, de ojos muy vivaces, nos dice con inocente ternura: "En ese auto rojo va el abuelito".

Roberto Haebig ha vuelto a la libertad, pero él quisiera seguir viviendo en la "Torre del Silencio".

Obrero era Autor de la Muerte del Estudiante

UN MUCHACHO DE 20 AÑOS, obrero cesante, resultó ser el autor del homicidio de un estudiante de 18 años de edad, registrado el 21 de junio pasado, a la una de la madrugada, en la población Simón Bolívar, barrio Blanqueado de esta capital.

En aquella oportunidad, Fernando Andrés Silva Uribe, estudiante de electricidad en una escuela nocturna, fue muerto de una estocada inferida por un desconocido, en los momentos en que regresaba a su domicilio, ubicado en el Pasaje "B" Nº 1109 del señalado grupo habitacional, luego de haber estado bebiendo en una fuente de soda, de calle San Pablo esquina de Radal acompañado de una mujer.

Esta última, identificada como Yolanda del Carmen Cepeda Vega, de 56 años, quien acompañaba a la víctima en los momentos de su muerte, pese a su estado de embriaguez, facilitó las averiguaciones, entregando detalles físicos del hechor. De este modo, se descartó una eventual complicidad por parte de Yolanda del Carmen.

DETENIDO EL HOMICIDA

La B. H. que tuvo a cargo esta pesquisa, debió empadronar a la totalidad de los clientes de la fuente de soda en que estuvo Silva Uribe y luego al sector hasta ubicar al obrero de 20 años, identificado como Sergio Bernabé Pulgar Arenas, alías "El Cabeza", con domicilio en calle Edison 5021. En la confesión, Pulgar reconoció haber asesinado al estudiante, con quien anteriormente había sostenido violentos intercambios de palabras. En la noche del crimen, el homicida utilizó un estoque de 25 centímetros, que le fue facilitado por su amigo Daniel Muñoz Báez, este último prófugo. La víctima fue alcanzada por la cuchillada bajo la axila derecha, cuando saltaba la reja de su domicilio, huyendo de Pulgar.

Volcamiento de Bus: Heridos Once Miembros de la Armada Nacional

SAN FERNANDO. (Por teléfono). UN TOTAL DE ONCE MIEMBROS de la Armada Nacional resultaron heridos, cuando el microbús en que viajaban volcó a un costado del camino, a viente metros del paso nivel sur, ubicado en las inmediaciones de San Fernando.

El vehículo trasladaba un total de cuarenta funcionarios de esa rama de la fuerzas armadas y era conducido por Miguel Contreras Villablanca, de 35 años.

A raíz del volcamiento, quedaron heridos: el subteniente Jorge Thorvien Marvey, marino Eduardo Espinoza López; Eliseo Urbina Reyes, Manuel Farías Mena, teniente Alfredo Lefranz Hernández, sargento Francisco Baigorria Avalos, cabos Juan Florea y Víctor Maturana Lara y marinos Gastón Jaque Pérez, Eduardo Maldonado, y Orlando Moreno Espinoza.

Según lo informado por la policía, el accidente se debió a lo resba-

Intentó Suicidarse al Estilo "Bonzo"

DESPUES DE SOSTENER una agria discusión con su cónyuge, una mujer intentó suicidarse al estilo bonzo, resultando con quemaduras múltiples, de carácter grave, en diversas partes del cuerpo.

La mujer, Grecia Moya Moya, de 26 años, fue trasladada prestamente hasta el Hospital Barros Luco por su esposo Aliro Silva Palominos, quien manifestó que luego de sostener una violenta discusión con su cónyuge, ésta abandonó la habitación rumbo al patio interior. Agregó que momentos más tarde al ir a buscarla, la encontró inconsciente y con múltiples quemaduras.

La mujer se roció el cuerpo con parafina y luego se prendió un fósforo con los resultados ya anotados.

Detenidos Asaltantes de Taxista

GRACIAS A LA SANGRE FRIA del chofér, los dos asaltantes de un taxista lograron ser aprehendidos por carabineros, a los pocos minutos de haber perpetrado el delito.

Acusados de haber amenazado con arma blanca al taxista Sergio Peralta Martínez, fueron detenidos Pablo Segundo Etcheverry Riquelme y Régulo González Soto. Ambos sujetos requirieron los servicios del chofér en el sector de Bandera con Alameda, pidiendo ser trasladados hasta la comuna de Quinta Normal. Sin embargo, en el sector de calle Salvador Gutiérrez, recurrieron a sendos cuchillos con los que amenazaron al chofér. Este entregó la suma de 150 escudos en dinero, pero siguió a los delincuentes, descubriendo el lugar en que estos residían.

Expedición Chilena a Buscar a los Ovnis en el Alto Perú

Los resultados serán publicados en forma exclusiva por LA NACION

INFORMES PROCEDENTES de Sicuani, Perú dan cuenta de que diariamente se está registrando la aparición de OVNIS con exactitud casi matemática a las 18.20 horas por detrás de unos cerros vecinos. Tres chilenos han organizado una expedición internacional en parte auspiciada por LA NACION para ir a averiguar el misterio. Participan chilenos, bolivianos, finlandeses y peruanos. Los resultados de esta investigación serán publicados en forma exclusiva por nuestro diario.

Los expedicionarios chilenos son Miguel Angel Torti, ejecutivo de Canal 9 de la Universidad de Chile; Patricio Varela, locutor de Radio Portales, y la escritora Lilian Chamúdez.

El lugar elegido y los motivos de la expedición no son arbitrarios porque de acuerdo a los antecedentes de que se dispone, en ese punto no sólo "se ven pasar" los tales OVNIS sino que se ha detectado una serie de fenómenos que no han sido investigados más a fondo por falta de oportunidad material. Según tales antecedentes allí "aterrizan" los OVNIS y tienen algo así como una base subterránea desde donde se han captado ruidos en forma instrumental, ruidos que no tienen explicación suficiente hasta el momento.

En el ánimo de los expedicionarios chilenos está el ratificar en el terreno lo que ya se sabe, y ubicar además la entrada a las eventuales galerías donde se encohden los OVNIS al anochecer del Alto Perú.

Tomamos de la revista quincenal argentina "2001", la siguiente crónica que servirá de partida a nuestros lectores para interiorizarse de la misión de los expedicionarios chilenos y de los fantásticos sucesos que ellos podrán comprobar o desmentir con sus testimonios.



MIGUEL ANGEL TORTI (izquierda), ejecutivo de Canal 9, y Patricio Varela, locutor de Radio Portales, montaron con enorme sacrificio una expedición al Alto Perú para tratar de localizar el punto exacto donde se encontraría una base de OVNI, donde ya han sido detectados y grabados unos ruidos que los expertos descartan como volcánicos o de otra especie conocida. Gracias al auspicio de LA NACION, Varela y Torti entregarán en forma exclusiva a nuestros lectores los resultados de su expedición.

"Era necesario saber que estaba ocurriendo en Cuzco, Perú. Fuera de la prensa y de los cables que anunciaban el descubrimiento inminente de un "ovnídromo" en el altiplano peruano, estaba el margen de duda acerca de su veracidad. Por eso, nuestro corresponsal en Lima —Rubén Tizziani— se unió al grupo expedicionario organizado por la filial Cuzco del Instituto Peruano de Relaciones interplanetarias y llegó hasta las inmediaciones del lugar. Desde la altiplanicie cuzqueña, a 4.800 metros sobre el nivel del mar, "tecleó" una primera nota para "2001". Desde ese momento hasta que la recibimos, una segunda expedición partió el 7 de diciembre (de 1968: Nota de la Redacción), para llegar al "fondo del asunto". No sabemos, hasta el momento (20 de diciembre de 1968: Nota de la Redacción), la suerte corrida por los investigadores. Sin lugar a dudas, estamos ante uno de los acontecimientos más significativos del problema OVNI. Todo indica que sus tripulantes eligieron al altiplano peruano como base de operaciones. ¿Qué sucede realmente allí? ¿Los uránidas han comenzado a cobrar existencia real?

PAHUAS CHASCAS: ESTRELLAS VOLADORAS

La primera parte del informe ha sido transcripta en forma textual. La segunda no existe. Hace 13 días que Tizziani, acompañado por geólogos, minerólogos y personal de la Fuerzas Armadas del Perú, busca una explicación. De suceder lo que esta nota anticipa, queda un camino: actuar en forma inmediata y consecuente con los hechos. De otra manera, toda actitud quedará como exponente de una prejuiciosa y anquilosada mentalidad frente a la vida. Si realmente ya no quedan dudas acerca de la existencia de los OVNIS, estamos jugando la mejor carta. Para probarle, "2001" estará, en ese momento, allí.

Partimos de Lima el miércoles 15 de noviembre a las 8.30 y llegamos al Cuzco a las 10.45 del mismo día. Nos esperaban los directivos del IPRI, filial Cuzco, y su presidente, el señor Antón Ponce de León. Estaban con nosotros Carlos Paz, presidente de IPRI; el ingeniero de minas, señor Concha; el geólogo doctor Palomino y el antropólogo Dr. Fuentes. A las 8.15 del día siguiente, el helicóptero que la Fuerza Aérea Peruana (piloteado por el capitán Miguel Quirós) puso a nuestra disposición, levantó vuelo en dirección a Sicuani, donde arribamos a las 9.30. Ibamos provistos de filmadoras, grabadoras, cámaras fotográficas, contadores Geiger, oscilómetros y toda clase de instrumentos destinados a medir profundidades de cuevas o minas. Estábamos allí para encontrar una explicación a los sucesos que conmovieron a Lima días pasados: la cotidiana aparición, desde hace un año, de objetos voladores no identificados en el lugar. En Sicuani conversamos con el subprefecto de la fuerza policial, quien nos informó que el lugar hacia donde nos dirigíamos —el Valle de Chumo— está a pocos minutos de la ciudad (unos 20 kilómetros). LLegamos allí a las 10 de la mañana. El helicóptero sobrevoló la población —Suyo Pata, que significa "parte más alta"—, situada a unos 4.800 m. de altura desde el nivel del mar. Frente a nosotros, perfectamente visible, hacia el sudeste, hay cuatro cerros: Santa Barbara, Chonta Chonta, Cucuru y Huayna Huascar. El caserío, que alberga unos 1.500 pobladores indígenas diseminados por las cuestas cercanas, carece de agua, luz y servicios sanitarios indispensables. No hay hoteles ni posibilidad alguna de hospedarse, como no sea durmiendo al raso o en carpa. Eso sí, los habitantes son de una extrema cordialidad. Careciendo prácticamente de "contacto" con el mundo exterior, sin radio, diarios o revistas, están en inmejorables condiciones de ser los testigos ideales. Cuando les hablamos de OVNI, esa palabra sonó para ellos por primera vez.

Conviene dejar bien sentado que, al llegar, todo el pueblo se reunió alrededor del helicóptero: lo veían por primera vez. Su asombro ante el "monstruo volador" era infinito. Pero lo inusitado fue cuando unánimemente confesaron que "jahuancanchij, pahuas chascas, runa cunan, manan manchacunchu" —siempre vemos estrellas voladoras, pero la gente no tiene miedo—. Esa era la verdad. Estaban acostumbrados a verlos diariamente, posados sobre los cerros o sobrevolando la zona. Las "pahuas chascas" (estrellas voladoras) eran el fenómeno cotidiano al que se estaba acostumbrado allí.

CON MATEMATICA PERIODICIDAD están apareciendo ovnis en Perú. Dos chilenos van a comprobar si esto es verdad o si todo se debe a alucinaciones de los habitantes del Alto Perú.

¿OVNISDROMOS EN EL SUR?

Intérprete mediante —los pobladores no hablan castellano sino quechua—, nos enteramos que desde hace alrededor de un año, diariamente se entretenían— a partir de las 5 ó 6 de la mañana— en ver evolucionar, alrededor de los cuatro cerros mencionados, unos objetos planos, redondos. Aparecían, daban vueltas alrededor de las cumbres, desaparecían y volvían a parecer. Aparentemente, provenían de un lugar situado más al Este. Fuimos hasta allí y descendimos en otro caserío, de similares características al que acabábamos de dejar, llamado Finaya, frente al cerro Pinaya. Lo que avriguamos fue más sobrecogedor: todos los días, alrededor de las 5 de la mañana, se podían ver las primeras escuadrillas de 2 ó 3 OVNI, que despegaban del cerro, dirigiéndose hacia los vecinos. A la noche, cerca de las 22 regresaban, y después de evolucionar alrededor del cerro Pinaya se posaban en él. La cúspide se iba cubriendo de luces, convirtiéndose en lo que alegremente bautizaron como "árbol de Navidad gigante". El fenómeno se prolongaba hasta las 23, en que el lugar quedaba completamente a oscuras. Dijeron que, acercándose al cerro, era posible escuchar perfectamente el sonido sordo y continuado que provenía, en apariencia, de su interior. Eran ya las 13 horas del 14 de noviembre cuando enfilamos al cerro. ¿Qué encontraríamos allí? ¿Por primera vez tendríamos oportunidad de probar la existencia real de los OVNIS? ¿Quiénes nos aguardaban?, ¿Qué sucedería cuando tocásemos tierra en ese lugar?

El helicóptero se elevó y volvió a descender. Fue un instante supremo. Entonces todos pudimos comprobar la estremecedora realidad.

EL RUMOR DE LAS ESTRELLAS

Escuchamos una y otra vez. Todos los que estaban allí hicieron lo mismo. pusimos nuestros oídos en tierra y nos quedamos en silencio. Sí, efectivamente; un ruido de gigantescas maquinarias, que no podían salir de otro lugar que del cerro mismo, era perfectamente audible allí.

El ingeniero de minas, Concha, contestó a nuestras preguntas diciendo, de acuerdo con su experiencia, que el sonido debía provenir de galerías muy profundas y debía ser, sin lugar a dudas, producto de algo extraordinario. ¿Cuál era la razón de tal afirmación? Muy simple. Si se estuviesen usando las máquinas convencionales a que estamos acostumbrados a utilizar en la explotación minera, no sería posible escuchar nada desde la superficie, salvo que estuviéramos en la boca misma de la mina o galería. Quedaba descartada la hipótesis de estar frente a un establecimiento clandestino de extracción de minerales. Creo, agregó el ingeniero, que a través de los elementos que podemos manejar, no nos queda sino suponer la existencia de algo fuera de lo común. No sería nada extraño que estuviésemos en presencia de seres mucho más evolucionados que nosotros, los que utilizan maquinarias que desconocemos, alimentadas por una energía sobre cuyo origen no sabemos nada.

Seguramente —acotó— pueden estar en condiciones de efectuar simultaneamente, dentro de la galería o las galerías, complicadas operaciones fabriles, para las que nosotros necesitamos gigantescas instalaciones: deben estar excavando, extrayendo, moliendo y laminando los metales al mismo tiempo en el interior del cerro.

Nos quedamos callados. El ruido seguía y nadie dudó. Sin embargo, era necesario explicarlo. ¿Serían volcanes apagados, que estaban volviendo a entrar en erupción?

El geólogo, doctor Palomino, fué terminante: "En la zona no hay un solo volcán, y si esto no basta, puedo decir que si hubiera en el interior del cerro alguna manifestación volcánica, deberíamos percibir humo o por lo menos, alguna elevación de la temperatura, fácilmente registrable con los instrumentos. Pero hasta ahora no noté nada anormal".

Se tomaron muestras y las llevamos a Cuzco. No podíamos seguir. La amenaza de una terrible lluvia, común en estos lugares, obligó al capitán Quirós a iniciar el regreso exactamente a las 14, como estaba convenido.

Hasta aquí la parte medular del relato del corresponsal de la revista "2001". Esta misma investigación es la que tratarán de completar los expedicionarios chilenos, quienes financian personalmente y con muchos sacrificios y por parte del costo LA NACION, al colaborar ellos, ha garantizado a sus lectores, en calidad material exclusivo, el relato para la prensa de Patricio Varela y Miguel Angel Torti.

Ellos viajarán el ... go por "Braniff" ... De allí en bus al lago ... ca. Seguirán a ... en la frontera peruana ... internarán por los ... peruanos hasta ... (4.500 metros de ... ubicado a 14o kilómetros de Cuzco. En Sicuani reunirán con los ... finlandeses Vikkonen, su esposa y ... con los expertos ... y con la escritora Chamudez que se ... tra desde el domingo ... do en Perú establecido contactos necesarios ... Sicuani arrendarán ... para subir hasta ... de Chumo (un día ... a 5.000 metros de ... Desde allí se dirigirán ... cumbre del cerro ... donde el Ejército ... grabó los ruidos ... rráneos de que ... revista "2001". Tratarán pese a la inclemencia del tiempo, de permanecer por lo menos tres ... sus noches en ese lugar ... ra tratar, primero, ... testigos presenciales de los OVNIS, y para ... brir la posible entrada ... utilizan para meterse ... jo tierra.

Oportunamente informaremos a nuestros lectores sobre el comienzo de reportajes que traerán Varela y Torti, de ... inquietante expedición.

SINTESIS

VUELVEN A SUS LABORES

EN LAS PRIMERAS HORAS de ayer se reintegraron a sus labores los trabajadores de la industria Sindelén, que realizaron una huelga que duró veinticinco días. La solución se formalizó en base al retiro de la querella que la empresa había presentado ante el Juzgado del Crimen de Maipú, en contra de los dirigentes sindicales.

EXIMEN AL SNS

EL SERVICIO NACIONAL de Salud fue eximido de la obligación de transferir a la CORA el fundo "Pajal" o "Paso largo de abajo", que se encuentra ubicado en la comuna de Santa Juana, en el Departamento de Coronel. La autorización le fue concedida mediante el decreto del Ministerio de Salud, con el objeto exclusivo que venda directamente el fundo a la Cooperativa Campesina de Hualqui Limitada.

DIA DE COLOMBIA

CON MOTIVO DE LA CELEBRACION del día de Colombia, el Embajador de ese país, Alvaro García, ofreció una comida en su residencia al Caciller Gabriel Váldés. A esta concurrieron además personalidades de la diplomacia y el Gobierno.

CORO TEMUCANO

EN LA TARDE DE AYER llegó a la capital el Coro Mixto de ... de Temuco, conjunto que incluye cuartetos, solistas y conjuntos de teatro, folklóricos y electrónicos. Su primera presentación la cumplirá hoy en el Estadio Chile, con un repertorio que comprende canciones de todo género, a cuatro y seis voces mixtas. El Coro está formado por más de 700 integrantes y se llama "El Coro de las mil voces".

El Ministro de Educación:

"Ha Comenzado una Nueva Era, que es un Desafío a la Inteligencia

ANTE CONSULTAS formuladas por la prensa, el Ministro de Educación, Máximo Pacheco Gómez, emitió el siguiente juicio sobre la hazaña realizada por los tripulantes de la APOLO - 11:

...emos tenido el privilegio ...cional de asistir al naci... de una nueva era histó...

El descenso del hombre en la ... es la aventura más ambi... audaz, lograda por el ser humano.

...lla señala el comienzo de una nueva era cultural, cuyas proyec... y consecuencias son ...imaginables.

...deben continuarse los avances ...el espacio, realizando nuevos ... hacia la Luna y otros ...etas; pero, al mismo tiempo, ...emos aplicar la misma auda... creadora a la solución de los problemas de la tierra.

Desde este momento estamos en mejores condiciones para resolver esos problemas, porque esta conquista sin precedentes estimulará el progreso en todos los aspectos.

Las concepciones culturales, científicas, tecnológicas, políticas, sociales y económicas del mundo quedarán superadas por nuevas concepciones cuyos alcances y perspectivas aún no imaginamos, pero cuya responsabilidad es nuestra y a cuya elaboración debemos aplicar la misma inteligencia, imaginación capacidad, audacia, y generosidad que demostraron los que hicieron posible que el hombre, por primera vez, descendiera en *la Luna*.

desafío a la inteligencia y voluntad de todos los hombres y mujeres de Chile, para que, unidos, realicemos un mayor esfuerzo para lograr que la cultura, la ciencia y la tecnología del país progresen audazmente en la nueva era cósmica que se inicia".

Esta conquista también es un desafío a los educadores chilenos, para que realicemos un esfuerzo, aún mayor, por desarrollar la inteligencia, instruir y educar a los niños y jóvenes de Chile, que serán, en los próximos años, los viajeros y pobladores del cosmos".

27.000 Personas Estafadas por "Plan 10"

HASTA FINES de la semana que recién termina, las personas que habían concurrido a inscribirse en la Direccción de Industria y Comercio para reclamar en contra de la empresa "Plan 10" llegaban a 542. El promedio de personas que se está empadronando es aproximadamente de cien diarias.

Hay muchas que no han concurrido aún, pero se espera que lo hagan en los próximos días. Segun se supo en forma extraoficial, las personas estafadas por "Plan 10" llegan, en todo el país, a cerca de 27.000. Sería la estafa más grande perpetrada en toda la historia chilena.

Las personas que se comprometieron a pagar 10 escudos mensuales, para poder adquirir un artefacto, despues de haber cumplido cierto número de cuotas, no deben seguir pagando ninguna más, bajo ningún pretexto. Ni deben dejarse sorprender por gente inescrupulosa, que aún sigue concurriendo a diversos domicilios a cobrar dichas cuotas. Todos los afectados deben inscribirse en DIRINCO, ya que este organismo está interviniendo directamente para que puedan recuperar aunque sea parte de las cuotas quepagaron y, además, para que se hagan parte en el juicio en contra de los estafadores.

Jorge Awad señaló que esta estafa era más irritante que las habituales, por el hecho de que se había engañado y quitado dineros a miles de hogares modestos que, con esfuerzo, estaban pagando esas cuotas a fin de tener su cocina, o su lavadora o máquina de coser. Es por ello, señaló, que haré todo lo posible para que caiga sobre los culpables al máximo todo el rigor de la ley".

GUIA CULTURAL

ANTONIO JANIGRO, EN EL MUNICIPAL

El Mozarteum de Chile presentará esta tarde, a las 19 horas, en el Teatro Municipal, a Antonio Janigro, cellista de fama mundial, y al ...ado pianista chileno Mario Miranda, junto a la Orquesta de ...ara de la Universidad Católica, dirigida por Fernando Rosas. El programa de esta tarde consulta Sonata en Sol Menor, de Albi...; Concierto en Fa Mayor para Piano y Orquesta, de Haydn; Suite en ... para Cello Solo, de Bach; Concierto en Si Bemol para Cello y ...esta, de Boccherini y Concerto Grosso en Re Menor, de Vivaldi.

TALLER LITERARIO

La Casa de la Cultura del Ministerio de Educación, Almirante Montt presentará esta tarde, a las 19 horas, a su Taller Literario, en una ... de lectura de prosa, con la participación de Eliana Cerda, Renzo ...dini, Carmen Muñoz.

VIAJE AL CORAZON DE NERUDA

Con este título, hoy, mañana y pasado, a las 19 horas, el crítico ...n Loyola ofrecerá un ciclo de tres conferencias sobre la obra ...ca de Pablo Neruda, en el Instituto Cultural de Providencia, Provi...cia 2653.

RECITAL FOLKLORICO

Hoy, a las 19,30 horas, el folklorista uruguayo Marcos Velásquez ...rá un recital en el paraninfo del Instituto Pedagógico Técnico.

RECITAL DE CANCIONES

Hoy, a las 19,15, en el Instituto Chileno-Alemán de Cultura, ...entará un recital de canciones la soprano Charlotte Lehmann. El programa comprende 5 canciones del "Orfeo Británico" de Pur...; 5 canciones de María Estuardo, de Schumann; 5 canciones del ...onero Italiano" de Wolf; 6 canciones de "Reves" de Milhaud, y ...ciones sobre poemas de Paul Verlaine, de Debussy.

PRESENTACION TEATRAL

El Grupo de Teatro de la Casa de la Cultura de Ñuñoa hará hoy, a ... horas, una presentación, en la sede social de la Junta de Vecinos Villa México, en calle Los tres Antonios 615.

RECITAL DE PIANO

Esta tarde, a las 19 horas, en la Sala de la Reforma de la Facultad ...ncias y Artes Musicales se presentarán alumnos del curso de ... de Ida Vivado. En Compañía 1264.

"EL DIBUJO EN BELLAS ARTES"

La Exposición "El Dibujo en Bellas Artes" se inaugurará hoy, a las ...ras, en el Museo de Arte Contemporáneo, Quinta Nomal.

FOTOGRAFIAS DE JOSEP ALSINA

El Instituto Chileno de Cultura presenta "Imagen y Movimiento" ...posición de fotografías de Josep Alsina.

CURSOS EN PROVIDENCIA

El Instituto Cultural de Providencia inugurará una serie de cursos ... culturales y de artes plásticas, a partir del 4 de agosto. Las ...las se atienden en Providencia 2653.

420 Buses Adquirirá ETCE Para Santiago

EL 8 DE SEPTIEMBRE próximo, a las 10.30 horas, se realizará la apertura de las propuestas públicas en la importación de 420 buses que acordó adquirir la Empresa de Transportes Colectivos del Estado, cuyos vehículos están destinados, hace más de año y medio, a renovar las máquinas exclusivamente de Santiago. Esta medida fue tomada por el Consejo de la Empresa, en atención a que las dotaciones de las zonales que la ETCE tiene en Antofagasta, Valparaíso y Concepción, fueron ya reemplazadas y aumentadas oportunamente hace dos años.

Entre las numerosas especificaciones técnicas y bases administrativas exigidas por la ETCE para participar en las propuestas públicas, se establece que el bus tiene que ser debidamente acondicionado para el transporte metropolitano de pasajeros; su motor debe ser diesel, con potencia más o menos de 150 HP; con capacidad aproximada de 31 pasajeros sentados y 80 en total; y su peso, sin carga de 10.000 kilogramos. Además, los oponentes — 90 personas que retiraron bases para presentarse a dicha negociación – podrán hacer ofertas por separado: a) buses importados, armados en el extranjero; y b) buses importados, armados en Chile.



PROCEDENTE de Buenos Aires, vía Aereolíneas Argentinas, llegó a Pudahuel el doctor Aquiles J. Roncoroni, Director del Centro de Rehabilitación Respiratoria "María Ferrer", de la capital argentina. Viene invitado a participar en un curso de graduados sobre estructura, función y clínica de las enfermedades pulmonares.

EL VICIO DEL ALCOHOL viene de los araucanos, según los estudiosos del problema. Estos recurrían a las bebidas fuertes, con todo tipo de pretextos. Bebiendo celebraban los triunfos bélicos o las derrotas. Penas y alegrías naufragan en una bien regada francachela y esto, a todos los niveles.

El Alcoholismo, una Lacra Social

• SNS y sectores privados luchan contra atávico vicio

EL PROBLEMA DEL ALCOHOLISMO en nuestro país, es mucho más serio de lo que el común de la gente piensa o se imagina.

El vicio de la ingestión desorbitada de alcohol, es una tara social que afecta a todas las actividades nacionales, en todos los niveles, y, singularmente, en los rubros de salud pública.

Los médicos denominan "Problema-substrato", la cuestión alcoholismo, por cuanto dificulta por la base, cualesquier programa de salud, sea éste relacionado con madre e hijo, alimentación, atención médica, saneamiento, organización del grupo familiar o social.

El Servicio Nacional de Salud no está solo en su lucha contra el alcoholismo. El sector privado, también contribuye con su esfuerzo y su aporte. Entre esas instituciones sobresalen los grupos de ARDA (Acción Rehabilitadora de Alcohólicos), diseminados a lo largo y ancho del país.

En la mayor parte de las comunidades humanas, es común que muchos de los individuos consuman habitualmente bebidas alcohólicas.

Este hábito ofrece caracteres variables, de ahí la clasificación clínica de los médicos: a) bebedores moderados; b) bebedores excesivos, y, c) alcohólicos.

Empero, la gravedad del problema reside en la secuela, cuando el beber alcohol llega a la etapa crítica, aquella en que el sujeto carece de voluntad para privarse y no puede evitar llegar a la embriaguez absoluta, en cada oportunidad en que bebe. Producida la quiebra del sistema de racionalización, deviene la dependencia del alcohol. Algunos reaccionan, ante la crítica del grupo familiar y acuden al médico. Los más, conforman la falange de individuos que llegarán, tarde o temprano, a recluirse en un establecimiento psiquiátrico o en una solitaria sala de hospital.

Otra fase negativa del atávico vicio del alcohol, se traduce en accidentes de tránsito. Las estadísticas médico-policiales, señalan que en Chile mueren más personas en calles y caminos, a causa de conductores que manejan ebrios o bajo la influencia del alcohol, que a manos de asaltantes nocturnos u otro tipo de homicidios.

No puede dejarse de mencionar tampoco otras consecuencias o derivados del grave problema del alcoholismo. Los conflictos familiares, enfermedades, miseria, delincuencia, ausentismo laboral, son sólo algunos de los nefastos efectos y que mueven a las autoridades y a vastos sectores privados, a tomar sobre sus hombros, la difícil tarea de recuperar como entes útiles a la sociedad, a quienes han caído bajo las garras del vicio.

Hay quienes piensan que se debe crear el hábito de consumo normal moderado de la bebida, especialmente en los sectores de estratos sociales más modestos, como un medio de poder llegar alguna vez a extirpar el alcoholismo en Chile.

Por otra parte, existen claras disposiciones en la Ley de alcoholes que no se cumplen, sobre enseñanza antialcohólica, en los cinematógrafos que funcionan en los barrios populares y sectores rurales. Esta difusión, es obligatoria y gratuita.

No hay duda de que es menester redoblar los esfuerzos por educar a la comunidad, a fin de resolver este problema con repercusiones tan negativas para el progreso nacional.

Coro Juvenil de Temuco se Presenta hoy

EL CORO DE LAS MIL VOCES (CORMIL), de Temuco, se presentará hoy martes a las 16 horas, en el Estadio Chile.

Esta es la segunda vez que CORMIL viaja a Santiago con sus jóvenes integrantes. Los menores, cuyas edades fluctúan entre los 12 y 18 años, ofrecen un espectáculo de reconocida calidad artística. Interpretan desde los clásicos, como Mozart, hasta el folklore de tonadas y refalosas.

Su nombre también ha llegado al extranjero y actualmente tiene un ofrecimiento para viajar al Japón.

Las entradas se pueden pedir en Alameda 1390 segundo piso, sin costo alguno para los interesados.

Homenajes en Natalicio de C. Henríquez

CON UN ACTO CULTURAL–ARTISTICO, realizado al mediodía de ayer, en el teatro que lleva su nombre, se clausuraron las actividades conmemorativas del bicentenario del natalicio de Fray Camilo Henríquez, precursor del periodismo nacional.

El presidente del Colegio Nacional de Periodistas, Carlos Sepúlveda, en breve intervención subrayó la trascendencia del homenaje, al sacerdote que en las páginas de "El Monitor Araucano" popularizó su pseudónimo de "Quirino Lemachez".

Por su parte, a nombre del Círculo de Periodistas de Santiago, Lisandro Cánepa, puso de relieve las características personales de Fray Camilo Henríquez y el escritor-crítico Raúl Silva Castro, entregó una semblanza de la obra realizada por este personaje del periodismo nacional, desde la época de nuestra Independencia y fundador de "La Aurora de Chile", "El Monitor Araucano" y la revista denominada "El Mercurio".

Dos estudiantes del Conservatorio Nacional de Música, alumnos del profesor, Armando Tapia Caballero e integrantes del Conjunto de Música de Cámara, María Angélica Sebastían y Roberto Pérez, entregaron obras clásicas a los asistentes, ejecutadas en flauta y guitarra, respectivamente.

Consejo de Menores Está de Aniversario

El Consejo Nacional de Menores cumple hoy tres años de su creación, organismo que, conforme a la ley que le dio vida (16.618 de 22 de julio de 1966), es el encargado de "planificar, supervigilar, coordinar y estimular el funcionamiento y la organización de las entidades y servicios públicos o privados que prestan asistencia y protección al menor en situación irregular".

El Vicepresidente Ejecutivo Suplente del Consejo Nacional de Menores coronel de Carabineros, Juluo Vicuña Ibáñez, a las 11 horas de hoy dará a conocer a la prensa radio y televisión, la existenciaa labor en beneficio de la niñez desamparada cumplida por ese organismo autónomo. organismo autónomo.

Al acto asistirá el Ministro de Justicia, Gustavo Lagos Matus, autoridades judiciales y educacionales.



POR VIA AEREA se dirigió a Panamá el jefe de los Servicios Fotográficos del Aeropuerto de Pudahuel, Mario Riquelme Carrasco, en compañía de su hija Patricia Riquelme Vergara. (Foto Pudahuel).

editorial

El Sentido de una Hazaña

La hazaña que ayer se redondeó exitosamente al despegar el "Aguila" de la superfice lunar no es repetición de ninguna otra hazaña. Esta proeza es inédita. Corresponde a un nuevo plano, recién inaugurado, de nuestra aventura como especie y abre a posibilidades todavía insospechadas.

En cierto modo, representa una conjunción de las potencialidades humanas. Para hacerla posible han sido necesarias la más alta capacidad científica y la vocación espontánea del valor. La sola inteligencia técnica podría haber tenido éxito empleando artefactos mecánicos. El simple impulso heroico se agotaría en empresas menores si la inteligencia no hubiera sido capaz de crearse instrumentos para superar los límites naturales de nuestra condición. Al haber aunado la inteligencia y el coraje, esta hazaña se convierte en específicamente humana y concede al hombre la justa dimensión de su grandeza.

Llevada a cabo por los nombres ya históricos de Armstrong, Aldrin y Collins, detrás de ella está el empuje de la humanidad entera. No habría sido posible sin la acumulación de la milenaria historia del conocimiento que en la realización práctica de esta empresa encuentra la confirmación de la exactitud de sus líneas directrices. Su concreción material implica el aporte de la riqueza de la Tierra. Como las pirámides que requirieron de millares de esclavos para coronar sus agudos vértices, este vuelo despegó sobre el inenarrable padecimiento de las naciones pobres. Hay una suerte de majestuosa crueldad en su cometido.

Mientras una élite de la especie pisa triunfalmente el suelo lunar, queda en pie el hecho de que los hombres siguen habitando mundos diferentes y que el clamor por la justicia alcanza su más perentoria validez. En otro aspecto, esta empresa realiza a su modo un aporte justiciero al proclamar, en la más alta voz hasta ahora escuchada, la realidad insoslayable de la unidad humana.

Las discrepancias que dividen nuestro mundo palidecen ante esta grandiosa confirmación de signo inverso.

Las naciones, razas, clases, ideologías forman un coro discordante que precipita a los hombres unos contra otros y les oculta la fundamental identidad de su esencia. Spinoza reclamó que los asuntos humanos debían considerarse specie aeternitatis, "desde el punto de vista de la eternidad". El esfuerzo por este punto de mira, que es el único capaz de poner al hombre en frente de su similar esencia y de su destino común, sólo se ha cumplido —excepcionalmente—, en la filosofía y la religión. Más allá de este ámbito estricto nuestro mundo ha pertenecido al frenesí de la separación y la pugna.

El vuelo extra planetario descuaja al hombre de su centro habitual y lo sitúa en un centro nuevo. La historia deja de ser geocéntrica, así como al descubrirse los continentes dejó de ser europeocéntrica. Como si quisiera confirmarse la exactitud de este aserto, los vuelos espaciales han sido realizados por naciones periféricas, derivadas y beneficiarias de la civilización madre de la Europa occidental.

Al contemplarse a sí misma desde fuera, como humanidad terrícola, unida por su identidad fundamental y por su pertenencia a un hábitat común, el hombre se contempla en una aproximación humilde a lo que significa "el punto de vista de la eternidad".

De esta manera la historia devela paulatinamente su sentido oculto. El esfuerzo acumulado del conocimiento y la capacidad material de nuestra riqueza concurren a proporcionarnos una perspectiva desde donde la humanidad puede atar sus hilos dispersos en una unidad que nos redima de la separación y la lucha para realizar "en la culminación del tiempo" el reino del hombre fraterno, presidido por una instancia superior.

Todos quienes han participado en esta empresa han contribuído a realizar este desplazamiento promisorio de las perspectivas que hasta ahora han regido nuestra historia. La humanidad les es deudora de un paso más en su camino hacia la plenitud de su esencia.



Palabras del Nuevo Presidente de Alemania Federal

Recientemente tomó posesión de su cargo el nuevo Presidente de Alemania Federal, Gustav Heinemann, elegido en marzo de este año.

Heinemann, jurista destacado, de generosas ideas humanistas, firme partidario del diálogo oriente-occidente como medio para resolver los problemas mundiales, particularmente el de su país, de lúcida conciencia acerca de la tragedia que significa la división del mundo en naciones ricas y países pobres, constituye un mentís para quienes sostienen que hay un surgimiento del extremismo de derecha en Alemania Federal.

Su discurso de toma de posesión de su cargo estuvo de acuerdo plenamente con sus convicciones. En esta hora en que el hombre ha conquistado ya la Luna y se apresta para seguir en su carrera espacial, las palabras del tercer Presidente de Alemania Occidental adquieren un sentido más pleno y vigente.

"Asumo el cargo, expresó, en una época en que el mundo vive en máximas contradicciones. El hombre está a punto de alunizar y sin embargo no ha liberado todavía a este mundo nuestro de la guerra, del hambre y la injusticia".

El doctor Heinemann tocó así lo que es, sin duda, la mayor y la más siniestra de las paradojas bajo las cuales vivimos. la victoria sobre la naturaleza no ha significado un triunfo de la justicia y de la paz. Los pobres son hoy más pobres y numerosos, proporcionalmente hablando, que antes de la revolución científica y tecnológica que posibilitó aquélla. Los gastos en armamentos y para la conquista del espacio son en extremo superiores a lo que se invierte en derrotar la miseria mundial. Los primeros representaron el año pasado una suma de alrededor de 200 mil millones de dólares y el Apolo 11, 22 mil millones, en tanto que los segundos no superaron los 10 mil millones de dólares.

"Yo apelo- dijo Heinemann en otra parte de su discurso- a los responsables de los bloques y a las potencias para que no basen en la carrera de armamentos su esperanza de seguridad, sino en la reunión para un desarme común y una común limitación de armamentos. El desarme req... confianza. La confianza no puede ordenarse... embargo, es cierto también que sólo gana con... aquél que está dispuesto a concederla".

A continuación señaló la necesidad de... "investigación de la paz", que concibe como... indagación científica acerca de las conex... militares entre armamento, desarme, segurid... paz y los factores sociales, económicos... psicológicos.

Desde el término de la Segunda Guerra Mundial... tendencia a situar en el terreno puramente bél... fundamento de la seguridad se ha ido acentu... hasta ver hoy a las grandes potencias emba... en una carrera armamentista más y más v... cuantiosa. Si como lo expresa el doctor Heinem... el desarme requiere confianza y ésta es un f... más moral y espiritual que material y forma... indagación de la paz que él preconiza requier... relieve singular y fecundo.

El drama de la división del mundo por una fron... que, corriendo de norte a sur, separa a las nacio... ricas de los países pobres, las alta... industrializadas de las meras productoras... materias primas alimentos y combustibles, no p... estar ausente de sus palabras.

Lo puso así de manifiesto y señaló- con ju... que el Presidente Lubke, su antecesor en el c... había traído a los ciudadanos de su p... "constantemente a la conciencia" del deber de... sustraerse a los esfuerzos para super... dislocación

Las "máximas contradicciones" de que... hablado el nuevo Presidente de Alemania Fede... se han desde el domingo agudizado, porqu... hombre se ha posesionado ya del primer cu... celeste, la Luna. El gran desafío es, pues, res... en beneficio de la mayoría de la humanidad... padece hambre y miseria, las grandes y trá... paradojas que la conquista del espacio... contribuye a profundizar.

El Evangelio en Versión Burlesque

Por Johnnie Walker

Yo creo que fue el efecto de la gripe que me obligó a tomar una copa de Drambouie de más. Eso me produjo sueño y en mi estado febril soñé puras leseras.

Soñé que estaba en una especie de teatro. Pero lo curioso es que habían una serie de jovencitos psicodélicos disfrazados de autóctonos **natives**. Porque uno de estos pijecitos se las estaba dando de folklorico.

Todo muy pop. Lleno de colorido. Eso no estaba nada de feo.

Pero de repente, en mi sueño tan tonto, vi que se trataba de la vida de Cristo.

¡**My Goodness**!- me dije. Recordé que estaba leyendo un libro muy serio sobre Jesús, de Bultmann, y yo, como buen protestante que soy, me sentí un poco ofendido que tomaran la personalidad de Jesús tan a la ligera.

Era una versión "a la chilena" (¿habrá que llamarla así?) de la Creación.

Dios Padre era un viejo huaso. Y el autor, que por equivocación se había dejado barbas como la del huaso, —rubias las del autor, **of course**!— se refocilaba en su butaca.

—Mira lo que me atreví a hacer—, le gritaba a un grupo de sus amigos, quienes exclamaban como en coro griego:

—Estuviste rregio, rregio— marcando las erres como si fueran motores de citronetas viejas.

Esto era algo así como una versión no muy original, por cierto, del huaso que lee algo sin entender. Como la que los argentinos hicieron del gaucho que va a la Opera en Buenos Aires y ve Fausto, no entiende nada y vuelve a su pueblo a contárselo a los otros gauchos.

Aquí en mi sueño, parecía que el autor tampoco debía haber entendido nada. Aunque éste no era huaso sino niño bien -como del viejo tango- educado en colegio inglés, sumamente fino, una verdadera dama en su trato, etc.

Pero el problema es que no entendía y la confusión era enorme.

A cada rato había alusiones "al juguete que el hombre tiene entre las piernas". Yo no entiendo, a veces, muy bien el castellano y creo que oí mal. Además, en esa confusión de mi sueño, sentía que los amigos le decían al autor: "Tonto juguetón".

Cristo aparecía como mirista. Decía que Dios no servía.

Silly ass: -pensé para mi adentro, este boy no ha leído la Biblia. O será que la versión de King James es falsa, pero allí Cristo dice siempre que venía hacer la voluntad de su padre.

Después venían cosas muy ordinarias, casi del Picaresque, porque creo que en mi sueño el teatro debe haber sido un Burlesque, por lo frívolo y vulgar.

El Demonio llega a hablar con San Juan y le hace preguntas realmente groseras. Dando la impresión que Cristo era "queer'. ¿Cómo traduce esto el autor, que es experto? Loca, creo que se dice en castellano. Porque en este sueño el autor era experto en traducción, ya que se había educado en colegio inglés.

Parece que no le habían enseñado el respeto y lo que los ingleses llamamos **personal questions**.

Al final, mi gripe me jugó otra mala pasada, porque me parecía que alguien alegaba por qué María Magdalena no era interpretada por el autor. Pero alguien decía: "No puede ser, porque aún no se ha arrepentido! ¡Todavía va a los carnavales de Río de Janeiro y se pierde en los cañaverales!"

Ridiculous!.- dije yo, ¿qué tiene que ver ésto con los cañaverales de Río? ¿Y qué tiene que ver ésto con el Evangelio? ¡**Good Heavens**! ¡**Nothing at all**!

Me llamaba la atención que había un cura católico aplaudiendo. Si hubiese sido anglicano yo le habría escrito una carta a su superior. Pero el cura aplaudía y decía "Esto es chunga, no hay que tomarlo en serio".

For Heavens sake! - le dije que si fuera en serio habría que decir con San Pablo "Que el que predique otro Evangelio que no es el que predico, sea anatema". **Of course**, que en caso de ser serio. En este caso, también echando mano a Saint Paul vale decir **"Con el tonto no discutir"**. Y me desperté cuando todo un teatro aplaudía a rabiar una obra que consideraban de avanzada.

Me alegré que fuera sólo un sueño tonto y nada tuviera que ver con la realidad. Que al igual como dicen las películas "Cualquier parecido con personas, hechos, etc, son puras coincidencias".

That's all, folks!.



Ampliación del Museo de Bellas Artes

La ampliación del Museo de Bellas Artes será dentro de poco un hecho. Así fue anunciado por las autoridades y reafirmado por el mismo Presidente Frei, quien manifestó su honda preocupación por el estado en que quedó el edificio de la Escuela de Bellas Artes, adyacente al Museo, en el último siniestro.

Los alumnos de ese plantel, por otra parte, serán acomodados en otro recinto más moderno y que dé mayores facilidades a la dedicación de los artistas plásticos.

Hace poco se comentaban los proyectos del pintor Nemesio Antúnez, nuevo encargado del Museo, en el sentido de llevar adelante una política totalmente diversa en la utilización de su local, buscando en la esencia convertir el Museo Nacional en un gran centro de atracción cultural y turística. Ahora, con el agregado de todo el edificio de la Escuela de Bellas Artes, reparado convenientemente, esa política tendrá que verse muy garantizada. Pues uno de los mayores problemas con que se toparon todos los directores del Museo pictórico residía en la carencia de espacio adecuado a las proporciones del material a exhibir.

No obstante que la moderna museología tiende a disminuir las concentraciones exageradas de muestras, prefiriendo destacar sólo aquellas que sirvan de antecedentes básicos al rastreo de la cultura regional, también es cierto que las dimensiones dilatadísimas alcanzadas por el género plástico, no sólo en el mundo sino incluso en nuestra propia escuela chilena, llaman a disponer de un local amplio que corresponda a esa inmensa creatividad.

Como es sabido, la falta de espacio, aparte de otras graves disyuntivas, obligó permanentemente a la Dirección del Museo de Bellas Artes a guardar en bodega dos tercios o más de su patrimonio de lienzos chilenos y entranjeros, aparte de incontables esculturas. Situación vergonzosa, sin duda ninguna

De tal modo que tenía que hacerse algo definitivo Nemesio Antúnez había trazado ya todo un esquema para remodelar el edificio, escoger las mejores pinturas, preparar personal adecuado y levantar presión en la opinión pública a fin de conducirla a reconocer y valorar los testimonios de nuestra propia cultura.

El mismo Director de Bibliotecas, Archivos y Museos, Roque Esteban Scarpa, ha manifestado su deseo de que el principal museo de arte se transforme en algo realmente vivo, didáctico, que predisponga a entender y adentrarse en los frutos de la sensibilidad, de los sueños y de la lucha de los artistas, contribuyendo así a la formación del espíritu, como corresponde a la misión que lo define.

Cuando las reparaciones y ampliaciones estén terminadas, será el momento de apreciar en todo lo que vale este esfuerzo que con tanto bien fecundará la cultura del pueblo.

Los programas educacionales, además, en que se les exige a los alumnos participación personal, investigación, el ponerse en contacto con las fuentes mismas del conocimiento, sin el filtro deformador de las interpretaciones didácticas, requiere de una estructura museológica perfectamente competente.

El estudio de la pintura y escultura, parte integral de toda buena formación espiritual e intelectiva, se verá garantizada en su pureza, desde luego, por la adecuación del Museo Nacional de Bellas Artes a un nivel de dimensiones y calidad conforme a su intrínseco significado cultural.

Un Gran Ausente en la Hazaña de la Apolo 11

CON IMPECABLE PERFECCION se ha cumplido la más grande hazaña científica y tecnológica de todos los tiempos. El 20 de julio de 1969, a las 22,56 horas, hora chilena, Neil Armstrong, comandante de la Apolo 11, pisó el suelo polvoriento de la Luna, convirtiéndose así en el primer hijo de la Tierra que desciende en otro mundo.

La hazaña cumplida con tanto éxito por los astronautas norteamericanos, que revela como ninguna otra el alto grado de desarrollo técnico alcanzado por la humanidad, ofrece aspectos casi increíbles en cuanto a coordinación de un sistema complejísimo y, lo más importante para los simples espectadores de este histórico acontecimiento, la fidelidad simultaneidad de la información, de tal modo que los millones y millones de personas que en todo el mundo guardaban con el alma pendiente de un hilo, se iban conpenetrando del hecho en el momento mismo que este ocurría.

Como estar contemplando una película de ciencia-ficción, desde la comodidad del hogar. Pareciera que las imágenes de Armstrong y Aldrin, enfundados en sus grotescos trajes lunares, hubiesen estado protagonizando la escenas de una película rigurosamente ensayada, y no que se tratase realmente de los primeros pasos del hombre en un mundo desconocido, situado a trescientos ochenta mil kilómetros de nuestro planeta. Pero la verdad es que la hazaña cumplida ayer fue ensayada y vuelta a ensayar como la escena de una película, y los astronautas se aprendieron realmente un guión que en ningún momento atropellaron, ya que cualquiera improvisación habría podido precipitar una catástrofe.

Todo se cumplió como había sido planeado. Cuando al comandante del Módulo Lunar, posado sobre el Mar de la Tranquilidad con su silueta de exótica bestia, se le instruyó que recogiera las muestras de emergencia, se produjo un pequeño suspenso. El astronauta replicó en un tono algomalhumorado de que así lo haría. Pero fue necesario repetirle la instrucción. Fue el único momento en que este magnífico libreto pareció experimentar un ligerísimo contratiempo.

Es increíble que una hazaña de esta naturaleza haya sido cumplida con la desenvoltura y facilidad de un "show", en donde nada faltó, desde el izamiento de la bandera norteamericana en un medio donde este emblema no puede flamear, con el correspondiente acompañamiento del himno patrio, y la re... espera de los héroes en p... "firme", hasta el mensaje ... cial dirigido por el Pre... Richard Nixon a los astrona... la respuesta agradeci... "Gracias, señor President..." aquellos.

Todo al descubierto, sin que... hechos hubiesen sido reve... de un nimbo de misterio... que toda la humanidad pu... presenciar sin dificultades... hazaña que realmente es p... monio de toda ella. Anoche ... los hombres del mundo debe... sentirse compenetrados de... auténtico orgullo. Porque ... de que este extraordinario ... ce tecnológico es el resultado... estudio e investigación de m... miles de sabios a lo largo d... historia humana, abre tan... insospechables perpectivas... paz y progreso para todos... habitantes de este bello plane...

Pero como en todo gran a... tecimiento histórico, también... el primer alunizaje del hombre... la Luna hubo un gran ausente... Presidente John F. Kennedy g... cias a cuya visión fue pos... materializar este evento de... de la presente década. El ... nado Presidente de los Esta... Unidos de Norteamérica, la ... ción que recibió la misión hi... rica de poner a un hombre en... Luna, pronunció las siguie... proféticas palabras el 25 de ... yo de 1961, hace más de oc... años:

"Creo que debemos comp... meternos a cumplir el propó... antes de que termine esta ... cada, de llevar un hombre a... Luna y de traerlo sano y salvo a... tierra...Sin embargo, en sen... real, no será un hombre el q... vaya a la Luna: será toda una... ción, porque cada uno de ... sotros trabajará para lleva... hasta allá"

Palabras estas que se h... estado cumpliendo al pie de la... letra.

El Problema del Saint George

No se necesita ser un estudioso de los problemas sociales, ni un político, ni siquiera un hombre culto, para tener la clara consciencia de que nuestro país, siguiendo una tendencia mundial, está viviendo un proceso progresivo de genuina democratización de sus instituciones.

El presente Gobierno, desde que llegara al poder, ha concentrado sus esfuerzos en lograr estas metas. La reforma agraria, los convenios y nacionalización del cobre, las Leyes de Juntas de Vecinos y Centros de Madres, la Reforma Educacional, la creación de la Consejería de Promoción Popular han sido algunas de las iniciativas que el Ejecutivo ha logrado hacer realidad con el propósito de conseguir el rápido desarrollo nacional dentro de esquemas verdaderamente populares, integracionistas y de amplia justicia social y económica.

Por otro lado, el estudiantado universitario ha precipitado la reforma integral de sus planteles logrando paulatinamente su transformación. De ser meros colegios técnicos, donde se impartía una educación en su esencia individualista, cerrada y académica, las universidades han pasado a ser el máximo exponente de las inquietudes nacionales, integradas a la comunidad, abiertas a todas las corrientes y toda persona, formadoras de hombres de cultura y espíritu abierto que tienen muy claros sus deberes y derechos como miembros de una sociedad moderna y progresista.

No cabe duda que en los últimos años Chile ha vivido procesos irreversibles. Procesos que por otra parte eran imprescindibles y que tienen un doble fundamento que justificaba y justifica su necesidad: La realidad nacional y mundial misma, y los estudios y opiniones de la gran mayoría de los técnicos en materias sociológicas, políticas y económicas.

Teniendo presentes estas circunstancias resulta doblemente extraña la actitud de ciertos padres de familia del Colegio Saint George que desde hace algún tiempo han venido propiciando una intensa campaña de prensa en protesta porque en este colegio se están inculcando a los alumnos ideas que ellos califican de "marxismo".

Estas ideas, como lo expresáramos en un artículo precedente son del siguiente tenor: evitar una manera uniforme de pensar; promover un reconocimiento de las opciones y acciones plurales de los cristianos; evitar fomentar un individualismo en el alumno que lo transforme en un cristiano no consciente de los problemas de su comunidad, sino exclusivamente de los suyos propios; promover al hombre a que descubra su vocación personal en y para la comunidad y que lo hace contribuir a la humanización de la sociedad porque se siente responsable ante ella y solidario; evitar ese egoísmo involuntario en pensamientos tales como: "yo me estoy educando en el Saint George para incorporarme en una élite que gobernará el país; promover el pensamiento " lo que yo recibo tengo que compartirlo con los demás ya que todos tenemos los mismos derechos a los bienes y a la cultura".

Estos pensamientos, que nada tienen de marxistas y que reflejan el espíritu que anima a la Iglesia Católica póst conciliar, les han parecido altamente inconvenientes a los padres y apoderados del Saint George que han iniciado la insólita protesta.

¿En qué están ciegos? Esta maciza realidad que está viviendo el país ¿no les ha hecho comprender que una protesta de las características de la suya y que pretende alejar del conocimiento de los jóvenes todo lo que se refiera a la existencia y fundamentos morales e ideológico... esta realidad, es casi pat... absurda, teniendo en cuenta... les son los rumbos por los q... dirigen Chile y todo el mundo?

¿Se puede decir de bue... que todo movimiento de ava... da es marxista? ¿Se puede... conservador hasta tal punto ... mo para iniciar una campaña ... las características de la inicia... contra el Saint George , por... ñar ideas y conducir a ... educandos por la senda que ... de Chile, la de la Iglesia Ca... y la del mundo en general?

Es nuestra opinión que ... directores del Saint Geo... College al propiciar sus nu... planes de enseñanza y formac... simplemente están cumplie... con la comunidad nacional y ... lo que su religión les seña... respecto.

Los ataques de que han ... objeto nos parecen injustifica... gratuitos y absurdos, pero ... que todo lo anterior, irracio... y faltos absolutamente de ba...

Candidatura de Tomic Proclamó la Junta del Primer Distrito



Radomiro Tomic fue proclamado por la organización base más numerosa del país.

...ORGANISMO base más significativo del Partido Demócrata ... por su elevado número de militantes, proclamó la ...presidencial del ex-embajador de Chile ante el gobierno de ...Unidos, Radomiro Tomic.

...mingo último con un lleno total de la sede provincial del ...Demócrata Cristiano del Primer Distrito de Santiago, los ... al acto aclamaron el nombre de Tomic, siendo en esta ... una Junta Porvincial quien lo proclamara.
...Junta se celebró con asistencia de numerosos parlamentarios, ...presidentes comunales y delegados con derecho a voto.

...con proclamar la candidatura Tomic, la Junta se pronunció ...mente por la unidad de las fuerzas sociales.
...el acto hicieron uso de la palabra, los diputados Fernando ... y Héctor Valenzuela Valderrama, éste último Presidente de la Cámara de Diputados; el regidor por Santiago Jorge Leiva; el Presidente Provincial, Manuel Irureta, y los dirigentes, Humberto Petridis, Pedro Cortés, Sergio Saavedra, David Acuña, Mario Rosales y Enrique Passi. También, abogó por la postulación de Tomic, el Presidente Provincial de la Juventud Demócrata Cristiana, Raúl Cortés.

El voto aprobado por la Junta fue propuesto por el Presidente Provincial del Distrito, Manuel Irureta, quien junto a Humberto Petridis y Enrique Passi redactaron el documento.

Según los dirigentes del Distrito y algunos de los colaboradores más cercanos del ex-senador por Valparaíso y Aconcagua, ésta proclamación reviste una gran importancia y significación, puesto que en la Junta Provincial participaron delegados de las diez comunas que integran el distrito.

El Primer Distrito agrupa a más de 18.000 militantes, de los cuales 33 son delegados a la Junta Nacional.

Cámara Tramita Permisos Para Ministros Valdés y Marambio

DOS PERMISOS constitucionales a Ministros de Estado deberá tratar la Cámara de Diputados en el curso de los próximos días, para que los Secretarios de Estado se ausenten del país. Son ellos los del Canciller Gabriel Valdés Subercaseaux y el del Ministro de Defensa, General Tulio Marambio.

El Canciller Valdés, en su condición de Ministro de Relaciones Exteriores deberá viajar a Bogotá, lugar en donde asistirá desde el 7 al 8 de Agosto, a la Conferencia Internacional de Parlamento Latinoamericano, conjuntamente con representantes de la Cámara de Diputados de Chile.

Se informó que el permiso constitucional para el Ministro General Tulio Marambio, será tramitado para que éste asista como invitado oficial del Gobierno Colombiano, a la celebración de festividades patrias en ese país hermano.

Se espera que la petición del permiso para el Canciller Valdés ingrese en el día de hoy directamente a la Presidencia de la Cámara, mientras que la del Ministro Marambio, ingresó ya a la Oficina de Partes de la Corporación.

Canciller Gabriel Valdés

SINTESIS POLITICA

...mañana de hoy, antes de la realización de ...ordinaria de la Cámara, está fijada la ...de Comités Democratacristianos, en la que ...diversos aspectos de política interna y ...legislativa de los parlamentarios DC. ...será presidida por el titular Luis Pareto.

...Mesa

...descarta la posibilidad de que en esta ...de comités se discuta nuevamente el ...de la Presidencia de la Cámara de ...actualmente en la persona de Héctor ...Valderrama que ya estuvo de actualidad ...de semanas.

...que sigue habiendo interés en realizar ...ción de la Mesa actualmente vigente, ...cuando la renuncia del Presidente ...Valderrama, como de los ...Stark y Videla, está en poder del ...Comités, Luis Pareto.

Héctor Valenzuela

...lantes

...postulantes que habría para la nueva ...por parte de la colectividad ...cristiana, siguen estando en primer plano ...Sanhueza y Osvaldo Giannini, que tendrían ...apoyo entre sus colegas DC.

...caso, eso lo decidirán los comités, porque ...estimándose en algunos sectores ...cristianos, como satisfactoria la ...de Héctor Valenzuela.

...Radicales

...parte, también los partidos Comunista, ...y Radical estarían en tratos para presentar ...dato unitario a la Presidencia de la Cámara. ...que en la presente semana aún no ha ...gestiones concretas, pero que hay acuerdo ...para propiciar a un hombre de esos

Fernando Sanhueza

...tores Políticos

...17 horas de hoy está fijada la sesión del ...Redactores Políticos que preside Jorge ...sala de Prensa del Senado.

...probarán esta tarde los estatutos de la ...y la actitud ante diversas medidas ...por la Comisión de Régimen Interior y ...de la Cámara.

Convenio Entre Chile y Suiza Trata hoy Cámara de Diputados

LA CAMARA DE DIPUTADOS, en su sesión ordinaria de esta tarde, tratará el proyecto de ley que aprueba el Convenio de Cooperación Científica y Técnica entre los Gobiernos de Chile y Suiza. Diputados informantes de este proyecto serán los democratacristianos, Wilna Saavedra y Pedro Urra.

Asimismo, deberá producirse un pronunciamiento sobre el proyecto, con urgencia simple, que denomina a la calle principal de la Población Juan Antonio Ríos, con el nombre de "Sarita Gajardo".

La tabla contempla varios proyectos en segundo informe, entre ellos, aquel que autoriza a la Municipalidad de San Miguel para transferir al Fisco los terrenos que forman la Plaza Atacama de esa Comuna.

En el segundo lugar de tabla, de los proyectos en segundo informe, figura el que autoriza al Presidente de la República para transferir en forma gratuita a la Corporación de Fomento a la Producción, las empresas eléctricas fiscales.

Esta iniciativa, pese a contar en fecha oportuna con el respectivo informe de Comisión, ha venido postergándose por efecto del mecanismo reglamentario de la Cámara.

El proyecto cuenta de seis artículos permanentes y uno transitorio. En el artículo primero se autoriza al Presidente de la República para transferir gratuitamente, sin perjuicio de lo que establece el artículo quinto, a la Corfo, las Empresas Eléctricas Fiscales, tanto productoras de energía, como distribuidoras, con el objeto de ser aportadas a Endesa, y para que esta se haga cargo de la explotación, ampliación y conservación de todos los servicios.

Asimismo, la empresas eléctricas fiscales que actualmente explota la Dirección de Servicios Eléctricos y de Gas, serán traspasadas, en virtud de esta ley, con todo su activo y pasivo a la Corporación de Fomento a la Producción.

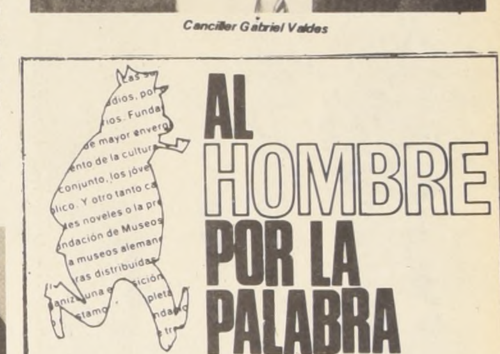
El personal que trabaja actualmente en las empresas eléctricas que dependen de la Dirección de Servicios Eléctricos y de Gas, será contratado por Endesa, reconociéndosele sus años de servicio y dándole trabajo, de preferencia en lugares cercanos donde ahora se desempeña.

Las empresas eléctricas de particulares que por baja rentabilidad o liquidación forzosa no pueden seguir atendiendo al público, podrán ser adquiridas por Corfo, para los fines que señala el artículo primero.

El artículo transitorio establece la facultad para que Corfo compre las empresas eléctricas de Putaendo, en la provincia de Aconcagua, y de Lautaro, provincia de Cautín, de propiedad de "Grob y Compañía Limitada", en el plazo de un año a contar de la promulgación de la ley, y con el objeto de dar cumplimiento a lo que especifica el artículo primero.

Autor de esta última iniciativa es el diputado democratacristiano por la provincia de Aconcagua, Ernesto Iglesias, quien por acuerdo de la Comisión de Economía y Transporte de la Cámara informará el proyecto, cuando éste sea tratado en la Sala.

WILNA SAAVEDRA y Pedro Urra, diputados informantes del Proyecto sobre un convenio de cooperación científico - técnico entre los Gobiernos de Chile y Suiza.



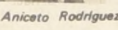


Radomiro Tomic

"Mi posición personal es tan clara como antes. Yo no pongo condiciones a nadie, lo cual sería arrogante y torpe; pero me las impongo a mi mismo, lo cual es legítimo y respetable. Mi nombre está disponible sobre la base de una línea de acción clara y de un programa de gobierno definido. Por lo tanto, aceptaré la designación de mi Partido, siempre y cuando sea sobre la base de la Unidad Popular".

(Declaraciones del ex-Embajador de Chile ante el Gobierno de los Estados Unidos, Radomiro Tomic, sobre las condicionantes de su postulación presidencial).





Aniceto Rodríguez.

"El último Pleno resolvió dos cosas bien importantes. Uno, participar en el proceso electoral, estimando que la lucha por el poder no se puede decretar. Dos, la tarea ideológica y política de los socialistas es desplazar del centro de poder a los que sirven al imperialismo y sostienen el régimen capitalista, para implantar la república democrática de los trabajadores".

(Puntos de vista del Secretario General del Partido Socialista, senador Aniceto Rodríguez, relativos a los acuerdos del último torneo socialista.)



Patricio Rojas.

"Concibo la unidad popular, como la tarea de unir a los sectores sociales para continuar el proceso de transformaciones iniciado por el Gobierno del Presidente Frei. Nuestro Partido es por situación de poder y realizaciones el que tiene derecho a llamar a reflexión sobre este hecho. Los sectores que entran en la unidad popular son los sociales, sin negar con ello el valor de los partidos políticos, pero atribuyéndole mayor importancia a los grupos organizados a nivel de pobladores, campesinos, centros de madres, trabajadores y estudiantes".

(Ministro del Interior, Patricio Rojas, al referirse al concepto de Unidad Popular).

CARTELERA POLITICA

P.D.C.

...PARTIDO DEMOCRATA CRISTIANO: ...el Consejo Nacional de la Democracia ...celebra su reunión habitual de cada semana. La reunión está destinada a tratar materias de carácter administrativo y político. Sobre este asunto se toman las últimas medidas para la realización de la Junta Nacional del PDC, evento político ...está destinado a la designación del candidato ...presidencial demócrata cristiano y a la aprobación ...programa. La Junta tiene como fecha de realización el 15 de agosto próximo.

P.R.

PARTIDO RADICAL: Hoy se reúne el Comité ...Nacional del Partido Radical, CEN, con el ...de aprobar o rechazar la respuesta que dará ...colectividad a los acuerdos adoptados en el ...del Partido Socialista. El documento ha sido ...do por la Comisión Política del PR, que preside Orlando Cantuarias. De ser aprobado este ...mento por los miembros del CEN, su publicidad ...lugar mañana miércoles o probablemente ...la noche.

P.C.

PARTIDO COMUNISTA: Hoy se reúne también, el ...Central del Partido Comunista, en su local ...calle Teatinos. Los miembros de este organismo ...abocarán al análisis de los últimos hechos políticos, entre los que no se descarta, el viaje del Presidente Frei a Chuquicamata, la respuesta del Partido ...a los acuerdos del Pleno socialista y, la ...de la Cámara de Diputados.

Sobre un Desmentido del Diputado Mario Arnello

La Dirección de "La Nación" ha recibido lo que pretende ser una aclaración de parte del diputado del Partido Nacional, Sr. Mario Arnello, referente a una publicación que hiciéramos el día jueves 17 en la cual se daba cuenta de un incidente en el seno del P. N. debido a la expropiación del Fundo San Miguel de Talcahuano.

En esta declaración, aparte de consideraciones doctrinarias y políticas del señor Arnello en las cuales expresa que con el proyecto que la Cámara aprobó se pretende limitar la acción de la Justicia, (consideraciones que no publicamos debido a su extensión y a limitaciones de espacio) minifiesta que no emitió expresiones que aparecen en la nota y que tampoco hubo el mencionado incidente.

Dice el señor Arnello, en las partes pertinentes de su aclaración:

—"En el Partido Nacional no ha habido ningún incidente por la expropiación del Fundo San Miguel de Talcahuano. Ni menos ha sido aquel caso motivo de mayores análisis después de su aprobación por la Cámara de Diputados".

En lo relativo al desmentido de sus expresiones, el diputado Arnello dice:

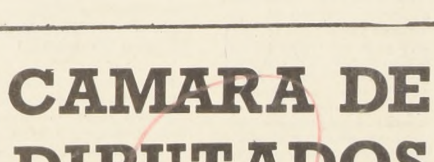
—"Basta la simple lectura de tal informe para comprobar lo inverosímil del mismo, como también de la supuesta afirmación mía que se permiten poner entre comillas dándole el carácter de textual"

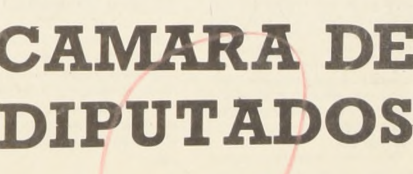
N. de la R.

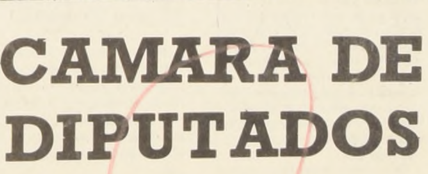
El incidente: el malestar del diputado Bernardino Guerra y su amenaza de renunciar si se atentaba contra los campesinos; y las expresiones del señor Arnello, tenemos pruebas ciertas de que existieron. Por lo tanto, nuestra información es efectiva y ajustada a la verdad. No citamos la fuente por razones de ética profesional conocidas de todos, pero hay testigos y pruebas concretas de que "el informador" existe y que es mucho más cercano al señor Arnello que lo que el mismo piensa.

En consecuencia, el desmentido del Sr. Arnello nada desmiente. Publicamos las expresiones directamente atingentes a la información aludida por gentileza y respeto.

El hecho sigue en pie.







CAMARA DE DIPUTADOS

Las Comisiones de Economía, Fomento y Reconstrucción y de Salud Pública de la Cámara de Diputados, acordaron poner en conocimiento de la opinión pública la siguiente declaración:

1°— Con fecha 16 del presente celebraron una sesión en conjunto con el objeto de analizar la forma en que se está aplicando el Formulario Nacional de Medicamentos.

2°— En esta sesión se conocieron diversos hechos y circunstancias que significan un entorpecimiento en la aplicación de dicho Formulario, el cual contiene la lista de medicamentos que ha confeccionado una amplia Comisión científica encabezada por el Servicio Nacional de Salud, cuyos precios son apreciablemente más baratos y reduce a no más de 300 el número de medicamentos que hoy circulan por miles con los más diversos nombres de fantasía.

3°— En presencia de esta situación, las Comisiones acordaron celebrar una sesión especial el día miércoles próximo, 23 del presente, a la que se invitará al Colegio Médico de Chile, al Colegio Farmacéutico, a la Federación de Educadores de Chile, a la Central Unica de Trabajadores, al Ministro de Salud Pública y a la Cámara de la Industria Farmacéutica, con el objeto de informarlos de estos problemas y de solicitarles su colaboración para llevar a su cabal cumplimiento el programa del Formulario Nacional de Medicamentos en el país, lo cual beneficiará directamente a la masa consumidora.

4°— Finalmente, ambas Comisiones estuvieron contestes en adoptar todas aquellas medidas que puedan conducir a promover el conocimiento de las finalidades del Formulario Nacional de Medicamentos en todos los sectores de nuestra sociedad, por todos los medios de difusión existentes, con el objeto de que pueda aplicarse integralmente y a la brevedad posible, en nuestro país.

Jorge Cabello Pizarro
Presidente Comisión de Salud Pública

Luis Guastavino Córdova
Presidente Comisión de Economía, Fomento y Reconstrucción.

Jornada de Seguridad Escolar Para Alumnas de la Escuela Normal

EL SECRETARIO EJECUTIVO de la Oficina de Emergencia del Ministerio del Interior, Gabriel Salvador Aboid, informó que se realizará una Jornada de Seguridad Escolar, entre el 27 del presente mes y el 2 de agosto, en la cual participarán 127 alumnas de los segundos años profesionales de la Escuela Normal de Niñas N° 1.

En este torneo explicarán normas de seguridad y protección civil, primeros auxilios, prevención y extinción de incendios, seguridad en el tránsito y seguridad en el excursionismo y en la natación. Las clases tendrán un alto sentido práctico, ya que habrá salidas a terreno, a la montaña y a sitios de natación. Las alumnas deberán aprender el manejo de extinguidores y ha realizar respiración artificial, entre otras cosas.

Una vez de que termine esta jornada, informó Salvador, las alumnas formarán a su vez unidades de primeros auxilios, unidades contra incendios y brigadas de tránsito, que cubrirán las necesidades de su establecimiento y de la Escuela Anexa de Aplicación.

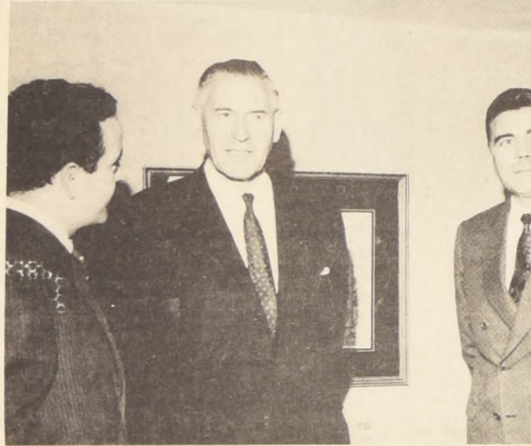
Esta tarea es parte de los Programas de Protección Civil del Ministerio del Interior, que se lleva a cabo con las escuelas normales, y en el que colaboran la Oficina de Emergencia de ese Ministerio, Carabineros, Cruz Roja, Dirección de Deportes del Estado, Consejo Nacional de Seguridad y Cuerpo de Socorro Andino, que aportan técnicos en las diversas materias.

A Fines de mes se Inaugura Seminario Para Sector Público

ALREDEDOR de cientocincuenta ejecutivos de la distintas reparticiones del sector público, se han inscrito hasta este momento, para concurrir al Seminario sobre "Sistemas de Información en el Gobierno" que se desarrollará entre el 28 y el 31 del mes en curso.

La Empresa de Servicio de Computación Ltda., E.M.C.O., nueva filial de la Corporación de Fomento, organiza este torneo en que actuarán como relatores expertos de Israel, Estados Unidos, y Organismos Internacionales, los que visitarán el país bajo el patrocinio del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (UNDP).

A la Sesión Inaugural ha sido invitado el Presidente de la República y Ministros de Estados, y en los debates tomarán parte subsecretarios, jefes de todas las reparticiones, fiscales, semifiscales e instituciones autónomas del Estado.




UNA VISITA AL SERVICIO de Cooperación Técnica realizó C. R. Wynne Roberts, Jefe del Departamento de Recursos Humanos de la Oficina Internacional del Trabajo, quien se encuentra en Chile participando en las reuniones del Programa Mundial del Empleo (Plan Otawa). En el grabado, conversa con el Gerente del Servicio, Eugenio Ortega y otros personeros de este organismo.

La Integración Vista por los Universitarios

• Los dos mejores ensayos obtendrán viajes a México y Uruguay.-

UN VIAJE A MEXICO y otro a Uruguay, con escala en Buenos Aires, con permanencia pagada durante un mes, son los premios que el Instituto Cultural Estudiantil Americano —ICEA— entregará a los dos mejores trabajos, confeccionados por los estudiantes de cualquiera de las Universidades del país y de latinoamérica, sobre su opinión acerca de la Integración Latinoamericana.

Las bases del certamen literario convocado por ICEA Internacional, son las siguientes: a) podrán participar todos los estudiantes universitarios de latinoamérica; b) el ensayo deberá ser inédito y cada postulante puede enviar uno solo, suscrito con seudónimo en sobre separado, señalará el seudónimo, nombre completo, número de su cédula de identidad, dirección y Escuela universitaria a la que pertenece; c) plazo de recepción de los trabajos, escritos a máquina, en papel tamaño oficio, a doble espacio, no inferior a diez carillas, ni superior a cuarenta, es desde el 15 de agosto al 30 de octubre de 1969 hasta las 21 horas; d) los trabajos serán en triplicado y los envíos pueden hacerse por correo certificado o personalmente a Ahumada 312, oficina 100, Santiago de Chile.

Los dos estudiantes triunfadores del concurso, podrán participar en programas culturales a desarrollarse en la Universidad mexicana y en la Universidad de Montevideo, respectivamente.

El traslado de los ganadores —ida y regreso— será por vía aérea.

El Jurado del certamen estará integrado por tres personalidades, cuya identidad se hará pública, una vez cerrada la recepción de los trabajos.

El Jurado no podrá declarar resultado se dará a conocer el próximo 30 de diciembre de 1969; mediante inserciones en la prensa. Los dos ensayos premiados serán publicados en el boletín de ICEA Internacional y divulgados a través de UNESCO.

"Creemos que con este concurso —puntualizó Mario Muñoz Guerricabeitla, encargado de difusión de ICEA— contribuimos al análisis sobre la problemática - nuestro subdesarrollo y de sus posibles soluciones, máxime que será a través del prisma y perspectiva que el universitario chileno tiene acerca de un asunto contingente tan vital".

Asalto a Cajero

EN LOS MOMENTOS EN QUE empleados del Club Hípico, realizaban una rutinaria labor de revisión del recinto, a las 22 horas del domingo en el interior de una caja pagadora de la tribuna sur, encontraron al cajero Angel Araya Rodríguez en estado inconsciente.

Del hecho se dio cuenta de inmediato a la policía, el herido fue trasladado de urgencia a la Posta Central, donde se diagnosticó que se trataba de un traumatismo encéfalo craneano, de carácter grave. También tomó conocimiento de lo ocurrido, el segundo jefe de las cajas pagadoras, quién manifestó luego de hacer un arqueo, que no faltaba dinero.



CON DIVERSOS actos fueron celebrados los 84 años de existencia del Servicio de Registro Civil e Identificación. Actualmente esta institución está en plena etapa de racionalización de sus actividades. En el grabado, Elena Ochoa, abogada-jefe del Departamento de Fiscalía; Roberto Santander, Jefe del Departamento; Aura Villalobos, jefe del Departamento del Registro Civil, y el Director General de la Entidad, Jorge Zapata Santos.

El Próximo Año se Implantará Seguro Agrícola

Se informó que el 8 de septiembre próximo se iniciará en Santiago un seminario Latinoamericano de Seguro Agrícola, al que ya han confirmado su asistencia la mayoría de las naciones de esta área.

Se agregó que las resoluciones de ese seminario junto con otros estudios que se están realizando y la experiencia de la aplicación de este seguro en otros países, servirán de base para implantación de él, en Chile, lo que se hará a partir del primero de mayo de 1970, en que se inicia el nuevo año agrícola.

El seguro se aplicará en nuestro país sólo a algunas producciones y a ciertas regiones, a manera de plan piloto



UN NUEVO ASENTAMIENTO campesino, compuesto por 21 familias, quedó formado en Linares. Su nombre "Esperanza Oriente". En el grabado, un aspecto de la ceremonia realizada recientemente y en la cual se dio forma a este asentamiento.

"Esperanza Oriente" Nuevo Asentamiento Campesino en Linares

EN UNA CEREMONIA que se realizó frente a la ex-casa patronal, fue creado el asentamiento campesino Esperanza Oriente, en la provincia de Linares, cerca de San Javier de Loncomilla.

Con 21 familias fue creado este asentamiento, que vino a convertirse en realidad luego de una lucha entablada por los campesinos, que ahora se preparan para demostrar que la Reforma Agraria permitirá obtener un mejor rendimiento a las tierras de las que serán dueños en una fecha no muy lejana.

La directiva de este asentamiento quedó formada por: Bernardo Sepúlveda Albornoz, presidente; Rafael Villegas Aguilera, vicepresidente, Valentín Fuentes González, secretario; Carlos Agurto Tapia, tesorero y Máximo Aravena Fuentealba director.

En total, el predio expropiado tiene 260 hectáreas de terrenos de riego y sus suelos son aptos para sembrar trigo, remolacha y productos de chacarería.

Sus dirigentes ... que ahora se enc... interesados en form... cooperativa, constru... ya que las 21 famili... tes moraban cinco ... en pésimo estado y ... bodega.

La entrega oficial ... Delegado Zonal de ... Hernán Mery, quien ... que se trataba de ... cuarto asentamiento ... instalaba en la prov... Linares, con un ... 43.000 hectáreas en ... los campesinos ... demostrando que no ... limosnas, sino justic... derecho a demostrar ... eran hombres libres ... ces.

La Universidad Espera a los Trabajadores

MAÑANA miércoles se cerrarán las inscripciones para los trabajadores que deseen seguir estudios superiores (nivel universitario) y que cumplan con los escasos requisitos exigidos.

Deben tener más de 21 años de edad y acreditar que han trabajado un mínimo de cinco años.

Aunque no tengan certificado de estudios, si han adquirido conocimientos en forma libre, podrán obtener su licencia de enseñanza media, después de un período de tres semestres de estudios especialmente programados para ellos. Los que aprueben estos semestres entrarán a las universidades sin necesidad de rendir la prueba que se exige a los alumnos corrientes de la enseñanza media; para ello, las universidades, de acuerdo con el plan, han dispuesto de las vacantes necesarias.

Las inscripciones se están recibiendo en Merced 152, segundo piso; en Huérfanos 1147 (Relaciones Públicas de INACAP) y en el Instituto Comercial 7, en 5 de Abril 4936.

Los inscritos rendirán un exámen de admisión que se efectuará el 25 de julio, donde se medirán los conocimientos básicos de matemáticas y castellano.

Nuevo Computador Adquirirá la UC.

EL CONSEJO SUPERIOR de la Universidad Católica acordó la compra de un computador Burroughs B 3500, al aprobar el informe realizado en el Centro de Computaciones y presentado por el Vicerrector Económico y Financiero, Alvaro Marfán.

El computador tiene 90 KB de memoria que representa una capacidad de almacenamiento simultáneo de 90 mil caracteres; dos lectoras que pueden leer 1400 -es la más rápida que habrá en el país- y 200 tarjetas por minutos y una impresora de 1100 líneas por segundo. La máquina contará, además, con un disco magnéticos capaz de guardar 22 millones de caracteres y con cuatro unidades de cintas magnéticas.

Este nuevo computador suplirá las limitaciones del antiguo -un I. B. M. 1620- ya superado por las exigencias del trabajo que se realiza en el Centro de Computaciones de la Universidad Católica.

El Vicerrector Alvaro Marfán manifestó que "el nuevo computador no sólo se utilizará en el trabajo académico y de la investigación del sector de Ingeniería, sino que también contribuirá a la preparación y especialización de técnicos en computación a nivel de Analista de Sistema y Programadores".

"Esto nos permitirá -agregó Marfán- entregar al mercado profesional chileno un contingente de especialistas indispensables para la buena utilización de los sistemas de computación que se están desarrollando en el país".

La entrega del computador está fijada para el próximo año.

Francia Entregó los Fondos Para Escuela de Administración

EL SUBSECRETARIO de Hacienda, José Florencio Guzmán, informó que el viaje del Ministro de Hacienda, Andrés Zaldívar, no era simplemente de placer, como se había informado, accediendo a una invitación de la Air France, sino que, aprovechando esta invitación, sostendría una serie de entrevistas y sesiones de trabajo para analizar, con las correspondientes autoridades francesas, la marcha del Convenio de Asistencia Técnica y Financiera entre ambos países.

Este Convenio fue suscrito hace año y medio entre Chile y Francia y ha funcionado en forma muy efectiva, existiendo posibilidades de ampliarse. Según informó Guzmán, Francia ya entregó a nuestro país el aporte necesario para construir el inmueble de la Escuela de ... del Personal de la Administración Pública.

Luego el Ministro viajará a Londres con el objeto de firmar el Convenio, en representación del Gobierno de Chile, con el consorcio Anglo-Belga-Alemán que presta a nuestro país 45 millones de dólares, tanto en maquinaria como en fondos efectivos para la realización del Plan de Expansión de la ENAMI.

Este plan de expansión contempla una inversión de 85 millones de dólares; aparte del financiamiento del mencionado consorcio, restán aún alrededor de 40 millones de dólares más que invertir, y ellos se harán con aportes propios de la ENAMI.

El Ministro Zaldívar regresará al país a fines de la próxima ...

SINTESIS

SEGURIDAD EN CONSTRUCCION

UNA CONFERENCIA SOBRE las reglamentaciones ... construcción, vigentes en su país y en otras naciones europeas ... ingeniero español Angel Barcala, especialista en normaliza... conferencia se efectuó en el auditorium del Ministerio de ... Públicas, con asistencia de más de un centenar de inge... arquitectos de esa Secretaría de Estado.

SALA MULTITALLER

FUE INAUGURADA RECIENTEMENTE una sala multitaller ... Escuela N° 20 de la comuna de San Miguel. Fue construida ... Sociedad de Establecimientos Educacionales, contando con un ... municipal. Servirá para las clases de técnico manual de los sép... octavos años, que hacen un total de 250 alumnos. El plantel ... ubicado en la Avenida Carlos Valdovinos 150 y atiende ... poblaciones de la parte nororiente de San Miguel.

BOMBEROS PARA LAS CONDES

RECIENTEMENTE QUEDO FORMADO el Cuerpo de Bomberos ... la comuna de Las Condes, hecho que contó con la adhesión ... vecinos de ese sector. Esto significará la formación de ... compañías, que serán dotadas de los más modernos elementos ... material, para poder atender en forma adecuada a la población ... en los casos de incendio como de otra contigencia. Las adhesiones ... esta iniciativa se siguen recibiendo diariamente en la ... provisional del Cuerpo en formación, Avenida Las Hualtatas N° ...

DESIGNACION BIEN RECIBIDA

COMO UN ACIERTO SEÑALAN LOS SUPERIORES del Hogar ... Francisco de Regis, la designación del Coronel de Carabineros ... Vicuña Ibañez, como Vicepresidente del Consejo Nacional de Me... Destacan que el Coronel Vicuña es el fundador de los actuales ... de Carabineros, con una trayectoria de nueve fructíferos años ... protección de los menores en situación irregular. Además des... personalidad del jefe policial mencionado y lo felicitan ... designación.

CLAUSURA LEVANTADA

EL SABADO FUE ABIERTO EL basural de La Cañamera ... durante 45 días permaneció clausurado por el SNS, medida ... apoyada por la Municipalidad de Puente Alto y por las J... Vecinos y organismos comunitarios de la zona. Las cinco ... afectadas, La Granja, La Cisterna, San Miguel, Puente Alto ... Bernardo, acordadon aportar mensualmente un total de ... escudos, que con los 48 mil escudos acordados por la Inte... servirán para cancelar a la firma que tomó a su cargo la ... relleno sanitario de La Cañamera.

OBREROS CONSTRUCTORES

ALREDEDOR DE 600 SITIOS con mediaguas serán entregados ... Corhabit a pobladores marginales de Rancagua. Este número ... viviendas forma parte de un total de diez mil que Corhabit entregará ... poblaciones de todo el país en los próximos meses. Para la ... ción de las mediaguas competirá por la adjudicación de las pro... públicas el Taller Artesanal de Rancagua, formado por trabajadores ... las poblaciones del Barrio Oriente de la provincia.

SOLICITAN LA VIA ELEVADA

EL CONSEJO EJECUTIVO DE la Confederación Nacional ... Transporte Terrestre, en visita al Subsecretario de Transportes ... Saldivia, pidieron que no se suspenda los trabajos de construcción ... vía que unirá a Valparaíso con Viña del Mar, pues el excesivo ... de vehículos ha creado un problema de extrema gravedad.

CASAS PARA QUILLOTA

LA CONSTRUCCION DE DOS poblaciones, destinadas ... cooperativa San Isidro, que constará de 45 viviendas, para ... está terminando en Quillota la Asociación de Ahorro y Préstamo ... Portales. También está por terminarse la población República ... Venezuela, de 38 viviendas, para los suboficiales de la Escuela ... Caballería. Además, tiene en perspectiva la construcción ... poblaciones.

Consuelo para los románticos:

"La Luna es Hermosa", Dijeron los Astronautas Después de su Paseo

Armstrong, Aldrin y Collins, tres hombres que inscribieron su nombre en el libro de la historia de la humanidad

HOUSTON, 21 (ANSA). Su estado de salud fue excelente durante todo el "paseo lunar". Su misión fue llevada a término sin ningún inconveniente, bajo el sol que daba una luminosidad a la escena haciéndola candente y proyectaba sombras larguísimas sobre un suelo desolado, lleno de pequeñísimos cráteres. El horizonte estaba muy cerca y daba la impresión a los lunautas de encontrarse en una pequeña plataforma iluminada, detrás de la cual estaba el negro del cielo, como en un set de filmación.

Los dos primeros exploradores de la Luna comentaron con pocas palabras de entusiasmo su experiencia, mientras una telecámara los filmaba y trasmitía a Tierra directamente las imágenes de cuanto estaba sucediendo en la Luna, que por primera vez fue visitada por el hombre.

Una bandera de los Estados Unidos—de rígido metal por que la falta de atmósfera la habría mantenido floja— fue plantada en el terreno lunar, en la zona plana del alunizaje, contra un fondo de nada. Ninguna montaña era visible desde el lugar en que los astronautas dejaron el Lem. Solamente había cráteres de diámetros que variaban entre 30 y 50 centímetros, y más allá, rocas más grandes, puntiagudas.

"Es una magnífica desolación", dijo Armstrong caminando como si paseara en la costra polvorienta. Sus pasos eran saltos al estilo canguru —como los definió el mismo— o saltos largos y ligeros durante los cuales parecía estuviese por volar. Es una de las pocas formas de caminar sobre la Luna, que tiene una fuerza de gravedad inferior a la terrestre.

Vestidos con sus uniformes de varios estratos de material recubierto de fibras sintéticas blancas y con su casco lunar—cuya visera de oro estaba destinada a defenderlos de las radiaciones y los reflejos— Armstrong y Aldrin cumplieron con precisión aparente y con facilidad su extraordinaria empresa. Luego de dos horas volvieron al Lem: pero Armstrong—que ha entrado ya en los libros de la historia al poner su pie en la Luna—, lo hizo de mala gana. Su "promenade" duró 15 minutos más de lo previsto, y el centro de Houston tuvo que insistir para que el explorador dejase la superficie del satélite.

El tímido Armstrong se movió en la costra polvorienta de la Luna con la calma y la seguridad de un hombre que trabaja bajo el agua con una escafandra. Su danza lunar le permitió obtener algunos kilos de rocas y polvos que serán examinados en la Tierra.

En el prohibitivo ambiente carente de aire y humedad, constantemente bombardeado por radiaciones y meteoritos, los dos lunautas parecieron estar por dos horas manteniendose en continuo contacto radial con Houston. En realidad su esfuerzo y tensión nerviosa fueron inmensos. Las pulsaciones de Armstrong subieron hasta un máximo de 120 por minuto.

Neil Armstrong, de 39 años de edad, al igual que Aldrin y Michael Collins (quien espero en Orbita lunar a bordo de Apolo 11), puso el primer pie humano en la Luna justamente a las 2,55.

-Luego dijo: "Es blanda, es blanda, como si fuera polvo. Pero siento que debajo es dura".

Toda la exploración de la Luna - que tuvo lugar en una zona casi llana, grande como una cancha de fútbol - fue efectuada con varias horas de anticipación respecto al horario que los científicos estadounidenses habían fijado durante meses. Ellos dieron la autorización a Armstrong para desembarcar anticipadamente del "LEM" teniendo en consideración la seguridad y puntualidad con la que se había desarrollado toda la empresa hasta ese momento.

Protegidos del sol que de otra manera los hubiese incinerado, rodeados por el vacío inmóvil bajo el cielo negro, los dos seres del planeta Tierra marcharon, primero con gran cautela y luego con creciente seguridad, los primeros pasos en la Luna. En ese alucinante escenario, a los millares de kilómetros de la Tierra, también efectuaron la primera llamada telefónica entre dos cuerpos celestes: con el Presidente Richard Nixon, que estaba sentado en un sillón de la "Habitación oval" de la Casa Blanca.

Los dos hombres se hundían menos de un centímetro y medio en el suelo lunar pero caminar era difícil dada la reducida gravedad y por el peso del mameluco, su rigidez y la incomodidad de las garrafas de oxígeno sobre la espalda. Sin embargo, aparecían bellos y fuertes ante los telespectadores estadounidenses que siguieron su empresa en transmisión directa en TV. El sol iluminaba vivamente el blanco de los mamelucos de los lunautas, el metal de la bandera norteamericana y las estructuras del "LEM" el grande y livianísimo vehículo con forma de araña que translado a los hombres de "Apolo 11" a la Luna y se posó con perfección en su suelo.

Ambos exploradores han definido a la Luna como hermosa. Las largas sombras negras del Lem, de los hombres, de la bandera, que el sol proyectaba en la costra eran las primeras sombras extrañas en la Luna si se excluyen las de los vehículos automáticos enviados por los Estados Unidos y la Unión Soviética para misiones fotográficas que han permitido la realización de la empresa de ahora.

Armstrong y Aldrin han dejado en la Luna- junto a una gran cantidad de restos y basuras- un sismógrafo que servirá para registrar y enviar a Tierra los datos de todos los movimientos del suelo lunar. Además de un reflector laser, un aparato para medir los "vientos solares" (átomos y electrones que el sol lanza en todas las direcciones y que bombardean los cuerpos celestes). Se sacaron xiblages de fotografías. Armstrong tuvo una foto recordatoria haciendo la venia junto a la bandera norteamericana con pequeños cráteres al fondo y el cielo negro como la tinta.

"Aquí parece un desierto, pero es muy hermoso", son algunas de las primeras palabras de Armstrong, quien durante el viaje Tierra-Luna de días no había manifestado dotes de locuacidad. "Hay mucho polvo", dijo, alejándose lentamente del Lem, como si estuviese borracho y sin temor de caer.

Con largos pasos que eran casi un vuelo, Armstrong y Aldrin se movieron por distintos sitios, desapareciendo en las sombras y apareciendo en la luz vívida del Sol que en la Luna luce por 15 días consecutivos sin piedad. Un extraordinario paseo todo luces y sombras, piedras en el suelo y nada alrededor.

Por primera vez dos hombres han caminado como niños en la Luna, saltando como pájaros y usaron instrumentos para recoger muestras de un terreno nunca visto ni tocado.

La empresa ha costado algunos centenares de millones de dólares y se concluyó cuando entraron a dormir al Lem, arrojando utensilios y otros objetos con una perfección que será el asombro de los años futuros.

El primer hombre en ver alguna cosa moviéndose en la Luna fue Michael Collins, cuya órbita lunar tenía una duración de dos horas: "He visto un pequeño objeto algo extraño moviéndose abajo", refirió a Houston. Durante cada una de sus órbitas el colega de los exploradores sólo podía comunicarse con éstos solamente por 13 minutos.

Armstrong y Aldrin que no pudieron en ningún momento curvar la espalda ni girar la cabeza aprisionada en la escafandra lunar, usaron un martillo para arrancar del suelo partes de roca. Piedras, pedazos de roca y polvo lunar fueron puestos en sacos especiales y luego en envases grandes "al vacío"

La exploración fue una operación perfecta y casi inverosímil. Ningún inconveniente turbó el paseo de los dos hombres en el solitario paisaje del Mar de la Tranquilidad. Armstrong y Aldrin comentaron las diversas etapas de la exploración con frases que daban la inpresión de hallarse tranquilos y que cumpliesen con facilidad su trabajo, pese a las extraordinarias circunstancias.

-Los lunautas colocaron una placa en la superficie lunar junto a la rígida bandera americana. Ella expresa: "En este lugar hombres del planeta Tierra han puesto pie por vez primera en la Luna, en julio de 1969. Hemos venido en nombre de toda la humanidad y en espíritu de paz". La placa lleva la firma de los tres cosmonautas y del Presidente Richard Nixon.

El Presidente, precisamente, habló con los dos lunautas que se movían entre pequeños cráteres. "No puedo deciros cuánto nos sentimos orgullosos de vosotros -dijo- los cielos son ya parte de nuestro Mundo. Fue ciertamente la comunicación teléfonica más histórica hecha desde la Casa Blanca". Luego felicitó a los dos hombres, quienes agradecieron inclinándose y saludando militarmente.

Armstrong estuvo dos horas y 29 minutos en la superficie de la Luna. Aldrin bajó luego de 19 minutos de salir el primero.

La exploración de la Luna fue un subseguirse de emociones para los que la siguieron en transmisión directa por la pantalla televisiva.

El ente espacial norteamericano definió "afortunadamente monótona" la Misión Apolo 11. Desde el perfecto lanzamiento en Cabo Kennedy el miércoles pasado hasta el alunizaje, suavísimo, del "LEM" a las 20.18 GMT de ayer, la empresa se desarrolló a la perfección. El "LEM" se posó sobre la Luna con una inclinación de poco más de cuatro grados. Si hubiese superado otros dos grados no habría podido despegar del suelo lunar.

La primera impresión lunar de Armstrong fué: "Parece una colección de rocas de todo tipo". Aldrin luego del alunizaje, envió un llamado a la Humanidad para "que mediten, cada uno a su manera", sobre el advenimiento. "Aquí habla el piloto del módulo lunar" -dijo Adrin-"quisiera pedir a todos los que me están escuchando en el mundo de recogerse y meditar sobre los eventos de las últimas horas. Quisiera pedir a cada uno de pensar, cada cual a su manera".

Aldrin fue el más taciturno de los dos durante el "paseo lunar" respondía con monosílabos cuando Armstrong le dirigía la palabra.

El interior del "LEM" -en el que se refugiaron los hombres para descansar al cabo de su aventura- tiene el tamaño de dos cabinas telefónicas. Se duerme en el suelo.

El "módulo lunar" llegó a la Luna, desde Tierra, con sólo 39 segundos de retraso respecto al horario previsto por los calculadores de Houston y Cabo Kennedy: Un record absoluto.

Este viaje costó a los Estados Unidos 24 mil millones de dólares, pero, no es dado saber cuánto (y qué cosa) dará al mundo de provechoso.



NEIL ARMSTRONG Y EDWIN ALDRIN, los dos primeros lunautas, realizan en la superficie selenita algunos de los muchos experimentos luego de la caminata alrededor del LEM. (RADIOFOTO UPI).

Nave Soviética se Habría Estrellado en la Luna

MOSCU, 21 (UPI)—La Unión Soviética anunció hoy la conclusión del vuelo de su cosmonave no tripulada "Luna-15", la que al parecer se estrelló en la superficie selenita cuando los astronautas estadounidenses Neil Armstrong y Edwin Aldrin se hallaban aún allí como los primeros hombres en descender en otro astro.

La AgenciaSoviética "TASS" informó que "el 21 de julio de 1969, el rograma deingestigación en el espacio próximo a la Luna y de comprobación de los nuevos sistemas a bordo de la estación automática "Luna-15" fue completado".

Añadió que los cohetes de freno de la cápsula funcionaron y que cuatro minutos después "terminó el trabajo con la estación". El breve lapso entre la acción de los cohetes de freno y el "término" de la misión parecía indicar un descenso de estrellamiento a gran velocidad. Poco antes, el Radioobservatorio Astronómico Británico de Jodrell Bank había registrado señales de que el "Luna-15" había chocado con la superficie lunar a ana veloridad de unos 480 kilómetros por hora.

El anuncio ruso agrega que una vez abandonada su órbita en torno al satélite, el artefacto llegó a la superficie "en la zona prevista", aunque no especificó qué zona era esta

Sin embargo, el Observatorio de Jodrell Bank había dicho que el descenso se realizó en el mar de las crisis, cerca del mar de la tranquilidad, donde a la sazón los dos astronautas norteamericanos se disponían a levantar vuelo para reunirse con Michael Collins, quien los aguardaba en órbita en la nave madre del tren "Apolo-11".

"No Olvidemos Este Día de Embriaguez y Triunfo"

CASTELGANDOLFO, 21 (INTER PRESS SERVICE)— Es muy probable que entre los primeros viajes que realicen los astronautas norteamericanos después de su retorno de la Luna, se halle una visita al Vaticano, en donde serían recibidos por el Papa Paulo VI. Así lo declaró el sacerdote O'Connel, presidente irlandés de la Pontificia Academia de Ciencias, quién es al mismo tiempo, director del observatorio astronómico de Castelgandolfo, el más antiguo de los observadores astronómicos del mundo.

El sumo pontífice ha seguido con extraordinario interés todas las fases de la operación espacial Apolo—11, desde su residencia de verano en Castelgandolfo. Ayer, Paulo VI fue al observatorio donde el padre O'Connel estaba absorto en sus trabajos ante el telescopio. El Papa acercó su ojo al ocular que permite un aumento de la Luna equivalente a una distancia de mil kilómetros. Aunque es evidente que el pontífice no pudo ver el alunizaje del Módulo Lunar, a pesar de la potente óptica de la lente telescópoca, estuvo sin embargo, de tal manera interesado en la contemplación de la Luna que en determinado momento se le escurrió el solideo blanco de su cabeza.

Después Paulo VI, dejó el telescopio y se sentó frente a un receptor de televisión que el previsor director del observatorio había instalado allí mismo. Así el Papa logró seguir las nítidas imágenes transmitidas por la red de TV.

Al alunizar el módulo sobre la superficie selenita, el Papa envió un mensaje de complacencia deseando buen éxito a los tres astronautas y a los técnicos que prepararon y guiaron la hazaña espacial norteamericana.

Durante el mediodía, al dirigirse a los fieles desde el balcón de Castelgandolfo, Paulo VI les invitó a la meditación respecto del extraordinario acontecimiento que representa el viaje del hombre a la Luna. "Hoy—dijo el Papa— el desarrollo científico y operativo de la humanidad, llega a una meta que parecía inalcanzable. La admiración, el entusiasmo, la pasión por los instrumentos y por los productos del ingenio y de la mano del hombre fascinan, quizás hasta la locura". Añadió que "existe el peligro —del cual debemos precavernos— de llegar a la idolatría por los aspectos tecnológicos. Es verdad que los instrumentos multiplican cada vez más, la eficiencia del hombre, pero esta eficacia ¿será siempre para su ventaja? ¿le hará mal al hombra? ¿o le hará más bueno? ¿o no podría quizás el instrumento aprisionar al ser humano y hacerlo siervo del sistema?".

"Todo depende del hombre —añadió Paulo VI—. Se necesita que el corazón del ser humano se haga más libre, más bueno, más religioso, cuanto mayor y más peligrosa sea la potencia de sus máquinas, de sus armas, de los instrumentos que el hombre crea para si mismo".

Al concluir su discurso, el Papa invitó a todos los hombres a no olvidar "en este día de embriaguez y de triunfo" los problemas de la Tierra, las guerras en curso "sobre la faz de la Tierra.

PERSPECTIVA INTERNACIONAL
Por Alfonso Varela

Crecimiento Económico y Guerra Punitiva

NADIE DESCONOCE el papel que tienen los problemas económicos en las relaciones internacionales. Este papel toma una dimensión especial cuando se trata de comprender la evolución del tercer mundo, donde distintas ideologías compiten afirmando que representan el mejor instrumento para lograr el desarrollo económico.

También es evidente que los problemas del desarrollo y el subdesarrollo, además de sus proyecciones políticas "normales", han pasado a ser importantes fuentes de conflictos armados. El creciente abismo entre países ricos y pobres es para algunos la principal amenaza para la estabilidad mundial. De ahí el interés que provoca un manual (Manuales Uteha, sección económica) titulado "Crecimiento Económico de Posguerra". El libro está formado por cuatro conferencias del profesor Simón Kuznets: 1° Estructura económica mundial: diversidad e interdependencia; 2°, Características del desarrollo económico moderno; 3°, Las consecuencias de la segunda guerra mundial y 4°, Desarrollo económico de la posguerra: conclusiones e interrogantes.

El libro, y no sólo su traducción castellana, es algo más que la expresión de inquietudes y esfuerzos individuales. Su autor agradece en el prólogo el auspicio de la Fundación Haynes y la colaboración del Ayuntamiento de Los Angeles y de la Universidad de California en Riverside. En cuanto a los derechos de la edición norteamericana, pertenecen a la Universidad de Harvard, cuyo papel en la reflexión política y estratégica de los EE. UU. es ampliamente conocido. Finalmente es interesante observar que la edición mexicana (de 1965) mereció el interés del gobierno de los EE. UU., que distribuyó en su tiempo el libro por medio de su embajada en América Latina.

Los problemas netamente económicos son los que interesan en este artículo. Sin embargo es imposible pasar por alto algunos abusos que le quitan seriedad al estudio. El más visible lo encontramos en la confección de las tablas sobre el crecimiento del producto per cápita durante la década de 1950-60.

Para hacer esas tablas el autor adoptó una combinación de acuciosidad con negligencia, que es particularmente visible cuando aborda los países socialistas. En primer lugar, utiliza índices monetarios para medir el producto nacional, lo que no tiene ningún valor cuando se trata de comparar economía distintas (tanto por razones económicas como por la simple imposibilidad de establecer una relación monetaria precisa entre, por ejemplo, el dólar norteamericano y el yuan chino).

Sobre esa débil base el profesor Kuznets acumula refinamientos analíticos para superar tanto las deficiencias estadísticas como las exageraciones de las cifras del campo socialista. Estos refinamientos, aplicados a la URSS, reducen el crecimiento del producto per cápita soviético durante la década de 1950-60 desde un 128,9% (cifra oficial) a un 62,4% (cifra corregida). Según el autor, al que no afecta el hecho que sus instrumentos monetarios de medición son conocidos por deformar hacia abajo la imagen del crecimiento de las economías socialistas, los métodos soviéticos tendrían la virtud nefasta de deformar esa imagen **hacia arriba**. El resultado de su análisis, como vimos, reduce el crecimiento per cápita soviético a menos de la mitad.

Con ese resultado en la mano, y sin examinar las cifras correspondientes a los demás países socialistas, se limita a tomar las cifras oficiales de estos y multiplicarlas por el coeficiente "de corrección" hallado para la URSS, es decir, un número inferior a 0,5 (o sea, divide todas las cifras oficiales por un número superior a 2. La única excepción a este método de carpintería la constituye Alemania Oriental, país cuyas cifras oficiales no son tenidas en cuenta, por disponer el autor de estudios minuciosos de su crecimiento económico.

A salvo de toda "corrección" aunque no del estilo propio del autor, Alemania Oriental nos aparece con un crecimiento de su producto per cápita, sólo entra los años 1950 y 1958, del 101,3% (Ceontra un 81.4% en la República Federal Alemana en la década completa) Este resultado ss destructor para los métodos de corrección empleados para otrso países socialistas, porque Alemania Oriental, a diferencia de los otros países de la Europa Oriental (y de la propia RFA) mostró un crecimiento económico mucho más dinámico a partir de 1961 que durante los años cincuenta.

Y, sin embargo, el autor nos ofrece cifras corregidas que son apenas del 18,1% para Hungría, 11,8% para Polonia, 55, 5% para Bulgaria, 39,7 para Checoslovaquia, 55,2 para Rumania, etc.

Pero la violencia practicada contra índices de crecimiento sólo es el anuncio de una violencia practicada contra la verdad histórica. Para el autor el crecimiento económico y la paz mundial están amenazados por el recrudecimiento del nacionalismo, al que acusa de "tensiones y crisis como, por ejemplo, las reinantes entre India y Pakistan en relación con Kachemira, en el Medio Oriente entre las naciones árabes, y entre ellos e Israel, en el sureste de Asia entre Indonesia y Malasia". Pero, a partir de esta visión de lo que el profesor Kuznets llama el "nacionalismo divisivo", nos vemos rápidamente llevados a los viejos temas del peligro comunista y del peligro amarillo, hoy reunidos en la imagen occidental de la China Continental.

El procedimiento es simple: se cita el conflicto chino-soviético como ejemplo de los nacionalismos divisivos, y rápidamente se hace entroncar la supuesta virulencia de los estados que inicien su desarrollo con las tensiones entre los EE.UU. y la URSS. En ese punto el autor, que ya definitivamente está aludiendo al peligro chino, y mucho más preocupado de la seguridad norteamericana que del crecimiento de los países atrasados, nos ofrece una reflexión optimista. Piensa él que tal vez la virulencia acompaña las primeras etapas del desarrollo acelerado de una economía. Después la abundancia traería moderación y sabiduría a las sociedades que, en su crecimiento, se habían mostrado más agresivas. Como respaldo para esta tesis cita el ejemplo de la Unión Soviética, aunque reconoce que no es seguro que otros estados sigan un curso idéntico. Esta posición es interesante porque descansa en supuestos que son tan populares como falsos acerca del desarrollo de la política exterior soviética. Es frecuente por ejemplo, oír frases de asombro ante el hecho, aparentemente insólito, de que la URSS refuerce su coexistencia con el Oeste en momentos en que su poderío militar ha dejado de ser inferior al norteamericano.

Esta visión de las cosas confunde tres cosas que deben distinguirse claramente: la línea política del Partido Comunista de la Unión Soviética, la política exterior del estado soviético (incluyendo en particular su posición ante los países capitalistas atrasados y los demás estados socialistas) y las relaciones soviéticas con los EE.UU.

Con estas distinciones elementales veremos que es absurdo hablar de un estado soviético agresivo, cuya posición hubiera cambiado recientemente en favor de una línea más suave. Durante su periodo revolucionario el estado soviético jamás abandonó una estrategia netamente defensiva. En cuanto a la "línea pacífica" asociada al periodo post-ataliniano, corresponde a la línea política del PC soviético más que a la política exterior del estado. También existe en las relaciones con los EE. UU., pero esto se debe más a un cambio de la actitud norteamericana, a partir del desarrollo nuclear soviético, que a un viraje diplomático ruso. En otros aspectos, la política exterior soviética es hoy notablemente más dura que cuando los norteamericanos, pensando en el peligro comunista, la describían como inamistosa y agresiva.

Las distorsiones sobre el desarrollo de la política exterior soviética son graves cuando se establece un paralelo entre lo que ocurrió en la URSS y lo que puede ocurrir en naciones que en este momento tratan de escapar a su atraso. El mejor ejemplo de este peligro lo ofrece el propio profesor Kuznets, después de plantear la hipótesis de que, después de un período agresivo, ciertas naciones puedan lograr, en la abundancia, cierta "madurez social".

Porque, a renglón seguido, Kuznets se pregunta "si tal madurez social se alcanzará antes o después de una guerra punitiva".

Esta pregunta serena, que no dice muy claramente quien tomará la responsabilidad de hacer madurar sociedades con guerras punitivas, es en si misma escalofriante. Una nota de humor negro aparece, al menos en la traducción mexicana, si interpretamos textualmente el sentido de la frase. Porque, al preguntarse si las sociedades nacionalistas madurarán antes o después de la guerra punitiva, sólo les deja dos oportunidades: la de recibir la guerra punitiva antes o después de alcanzar "su madurez social".

El Salvador no Retirará sus Tropas de Honduras

WASHINGTON, 21 (UPI). El Consejo de la Organización de los Estados Americanos (OEA) fue convocado nuevamente a sesión urgente a puertas cerradas para esta mañana a fin de considerar una comunicación a Honduras y El Salvador, para que depongan sus actitudes en el conflicto entre los dos países.

La nota, propuesta anoche por el Presidente del Consejo, Embajador de Colombia Carlos Holguín, está dirigida fundamentalmente al Gobierno salvadoreño, que aparentemente se niega a retirar sus tropas del territorio ocupado en Honduras.

SAN SALVADOR, JULIO 21 (UPI). El Presidente Fidel Sánchez Hernández anunció hoy que El Salvador no retirará sus tropas del territorio hondureño ocupado hasta que al Organización de los Estados Americanos (OEA), "cree un mecanismo para sancionar a quienes falten al respeto de la vida, la seguridad personal y la propiedad de los salvadoreños que viven en Honduras".

El Salvador planteó aún una condición más para la retirada de sus tropas de ocupación mientras los mediadores de la OEA trataban de lograr la paz entre las dos naciones vecinas.

Entretanto un portavoz salvadoreño dijo a United Press International (UPI) que desde las tres de la tarde del sábado no se han registrado nuevas violaciones de la cesación de hostilidades lograda por la OEA.

MEXICO, 21 (INTER PRESS SERVICE). A poco más de 24 horas del vencimiento del plazo fijado por la Organización de Estados Americanos (OEA) para que las tropas salvadoreñas cumplan la disposición de retiro de territorio hondureño, todos los indicios parecen señalar que este segundo requisito del organismo Internacional no será cumplido.

La posición del Gobierno de El Salvador parece invariable en torno a mantenerse en sus posiciones hasta que "se den suficientes garantías" para los ciudadanos de ese país residentes en Honduras. En tanto, a juzgar por las informaciones oficiales entregadas en ambas capitales y captadas aquí, el cese del fuego ha sido apenas simbólico.

El Estado Mayor salvadoreño acusó a Honduras de lanzar una contraofensiva en varios de los poblados donde se registraron incidentes la semana pasada. Por su parte, fuentes oficiales hondureñas han denunciado que El Salvador continúa avanzando hacia el interior de su territorio capturando nuevas localidades.

En una declaración formulada a un periódico extranjero, el Ministro de Relaciones Exteriores de El Salvador, Francisco Guerrero, interrogado sobre la eventualidad de que la OEA aplicara medidas coercitivas contempladas en el Tratado de Río de Janeiro de 1947, si su país no acata la orden de retiro, expresó: "Estamos dispuestos a soportar la injusticia más grande que se pueda cometer".

La delegación de la OEA, presidida por el Embajador de Nicaragua, Guillermo Sevilla Sacasa, se moviliza apresuradamente entre Tegucigalpa y San Salvador intentando obtener un acuerdo de paz. Mientras tanto en el terreno que fuera escenario de las luchas en la semana pasada, treinta militares en calidad de observadores intentan verificar para la OEA el cumplimiento de las exigencias del Organismo Internacional.

Continúa Tensión en Medio Oriente

EL CAIRO, 21 (INTER PRESS SERVICE)— Después de la guerra de los seis días, en 1967, las últimas 24 horas se caracterizaron por los momentos más cruentos del largo estado de tensión latente entre los países Arabes e Israel. En efecto, durante un día entero se produjeron una serie de choques y batallas con empleo de aviones, de medios de desembarco y de artillería entre los dos continentes. La artillería bombardeó incesantemente durante horas, de un lado a otro del Canal de Suez, las posiciones enemigas.

Según los observadores, se trata de un momento particularmente difícil y peligroso: las esperanzas por resolver pacíficamente el conflicto Arabe - Israelí, alimentadas durante dos años por los contactos a alto nivel por la misión del enviado personal del Secretario General de las Naciones Unidas, Gunnar Jarring, posteriormente por los coloquios desarrollados en Nueva York por las cuatro grandes potencias, y en fin, por los contactos soviético—norteamericanos, parecen ahora haber dado un notable paso atrás.

El peligro de que los nervios puedan traicionar a uno u otro bando y originar un nuevo conflicto de vastas proporciones entre Arabes e Israelíes, es atentamente considerado por los observadores de la ONU y por las principales cancillerías europeas. El temor mayor es que esta vez el choque podría resultar más duro que el de hace dos años.

La única consideración que podría inducir a cierto optimismo es aquella según la cual es difícil ver la conveniencia para Arabes o Israelíes, de abrir otra vez el conflicto: para los primeros, en caso de derrota, las consecuencias serían desastrosas, en tanto que para los segundos se planearía una situación muy riesgosa por cuanto parece muy difícil que Israel pueda controlar un territorio más vasto que el que actualmente ocupan sus fuerzas armadas porque ello constituiría en el fondo un debilitamiento de sus posiciones. Las posibilidades de una victoria Arabe son consideradas remotas en este momento. Una táctica que los Arabes han adoptado desde hace meses es el ataque de desgaste pero, ahora ha explotado en sus manos.

Esta Semana se Soluciona Crisis Política Italiana

ROMA, JULIO 21 (UPI)— El Primer Ministro designado, Mariano Rumor, probablemente dará a conocer antes de fin de semana el resultado de las gestiones que le encomendara el Presidente Giuseppe Saragat para formar gobierno, según informaron hoy fuentes políticas.

ROMA, 21 (INTER PRESS SEVICE)— La posibilidad de adelantar las elecciones generales se ha convertido en el arma más fuerte en manos de la Democracia Cristiana para hacer retroceder o vacilar al Partido Socialista Unitario, nueva agrupación política nacida de la escisión del Partido Socialista Italiano.

Desde su nacimiento a la vida política, el PSU puso una serie de obstáculos para su participación en una coalición de gobierno en que también esté representado el PSI. Básicamente, sus líderes plantean que este último acepte la línea política puesta en minoría el pasado 4 de julio y que plantea el total rechazo de toda posible colaboración con los comunistas en cualquier orden.

Mariano Rumor Primer Ministro Demócrata Cristiano, encargado de formar el nuevo gabinete, tuvo ayer conversaciones con el secretario del PSU, Mauro Ferri, y también con el PSI, Francesco de Martino, pero parece que de estas consultas no surgieron nuevos elementos. Por tal razón y porque se trata de contactos no oficiales, no hubo ningún comunicado oficial.

Kennedy Podría ir a la Cárcel.

NUEVA YORK, 21 (ANSA)— El senador Edward Kennedy podría ser condenado a una pena de dos meses a dos años de cárcel, por haber dejado el lugar del accidente del que fue protagonista y no haberse presentado a la policía de inmediato para denunciarlo.

"TED" Kennedy, hermano de los difuntos John y Robert, se encontraba en automóvil cerca de su residencia de familia en el Massachussets la noche entre el viernes y el sábado cuando su coche fue a parar en un torrente. Junto con el se encontraba la ex secretaria de Robert Kennedy, Mary Jo Kopechne, que murió.

Hoy el jefe de la policía del Condado de Duke, en Edgartown (Massachussets), Dominic Arena, lo acusó formalmente de haber violado la ley por haberse alejado sin denunciar el accidente mortal a la policía, cosa que Edward Kennedy hizo la mañana del sábado, ocho horas después.

Edward Kennedy, no se encontraba en el aula del Tribunal. Estaba presente su abogado.



Cruses Gamadas en Berlín

BERLIN, 21 (INTER PRESS SERVICE). Gustav Heinemann, Presidente de la República Federal Alemana, invitó a sus conciudadanos a que estuvieran vigilantes ante el peligro de la resurrección del nazismo, en el curso de una intervención en la cárcel de Ploetzensee, para recordar el vigésimo quinto aniversario del atentado contra Hitler. En ese establecimiento carcelario fueron ajusticiados por los nazis 1.8[illegible] condenados políticos.

La respuesta no se hizo esperar: durante la noche siguiente al discurso de Heinemann en la prisión -que no está vigilada por la policía- ingresó allí un grupo de neo nazis que pintaron profusamente cruces swásticas rojas, escribiendo, además, un viejo slogan de la propaganda hitleriana: "Yo os ordeno eliminar con el fuego la llama, el cáncer que envenena a nuestro organismo, aun cuando para ello tengáis que quemar la carne viva". Otras cruces gamadas fueron embadurnadas sobre el monumento levantado en memoria de las víctimas del nazismo.

Construirán Otra Balsa de Papiro: Egipto

EL CAIRO, 21 (UPI)—Egipto construirá otra balsa de papiro para que realice la travesía que no logró cumplir la "RA" del explorador noruego Thor Heyerdahl, según anunció el Vice ministro de Turismo Abdel Taher.

Agregó éste anoche que las averías sufridas por la balsa de Heyerdahl construida con papiro siguiendo los antiguos diseños egipcios, no termina ron la idea de que los antiguos egipcios podrían haber cruzado el Atlántico en ese tipo de embarcaciones y llegado al Nuevo Continente.

Señaló Taher que se construirá la "Ra-Dos" para que cumpla y complete un viaje similar.

Hubert Humphrey en Moscú

MOSCU, 21 (ANSA)—"La Unión Soviética quiere operar con los Estados Unidos por la paz". Así lo expresó hoy el Presidente del Consejo de Ministros de la Unión Soviética, Alexis Kosygin.

Kosygin hizo esta declaración a Hubert Humphrey, Vicepresidente de los Estados Unidos y candidato demócrata derrotado por Richard Nixon en las últimas elecciones. Humphrey y Kosygin tuvieron esta mañana una conversación de dos horas.

Ofensiva Comunista en Vietnam

SAIGON, 21 (UPI)—Fuerzas del Vietcong atacaron 18 objetivos aliados en las últimas horas luego de que altos oficiales de los Estados Unidos aseguraran que la actual disminución de actividad bélica en Vietnam del Sur no cinstituye síntoma de paz.

Voceros militares señalaron que el ataque con morteros y cohetes realizado entre anoche y la madrugada de hoy, no causó daños apreciables.

Al mismo tiempo se informó que 212 combatientes comunistas, contando guerrilleros y soldados norvietnameses, perdieron la vida en encuentros librados ayer. Las bajas aliadas fueron leves en estas batallas diseminadas.

INFORME LATINOAMERICANO

Intercambio Comercial Chile-Paraguay

ASUNCION, 21 (ANSA) — A partir del día de mañana, [illegible] programadas reuniones plenarias y de trabajo dentro del ámbito de la comisión mixta paraguayo-chilena, contándose para ello con la participación de una delegación especial de Chile, que está integrada por representantes de diversos organismos gubernamentales y de empresas privadas.

En estas conversaciones se buscan fórmulas de viabilidad [illegible] de intercambios comerciales concretos entre Paraguay y Chile conforme a estudios realizados por los respectivos grupos de [illegible] de cada una de estas naciones.

La comisión mixta paraguayo-chilena, conforme al instrumento que la establece, debe reunirse alternativamente en dichos países. En la ya cumplida primera reunión celebrada en Antofagasta se determinó que "La comisión está de acuerdo en alentar un programa sistemático de fomento del turismo entre los dos países que comprendan eventos culturales y deportivos, en forma periódica".

Este será uno de los temas que tratará nuevamente la comisión en la reunión a cumplirse en esta capital, ocasión en la que se procurará acordar un programa orientado a las expresadas finalidades.

Descubren Arsenal en Universidad: Brasil

RIO DE JANEIRO, 21 (ANSA)— La policía allanó la Ciudad Universitaria de San Pablo y encontró 46 bombas de fabricación [illegible] de alto poder explosivo.

Los artefactos fueron encontrados en uno de los edificios destinados al alojamiento de estudiantes y las autoridades policiales tratan de identificar a los responsables de su fabricación, que podrían estar en conexión con los recientes atentados terroristas en la capital paulista y con los incendios en estaciones de televisión.

Una bomba del mismo tipo había sido encontrada por bomberos en los escombros de la televisión "Bandeiras". El [illegible] pasado, el ejército encontró en el mismo edificio material subversivo [illegible] varios cartuchos de dinamita.

Cuestionan Decretos de "Estado de Sitios": Argentina

BUENOS AIRES, 21 (ANSA)— Los Abogados de Raymundo Ongaro, Secretario de un sector de la dividida CGT, detenido en los acontecimientos de junio, cuestionan la validez de los decretos que implantaron el Estado de Sitio en el país. Araprentemente según los abogados cegetistas, los citados decretos habrían sido firmados [illegible] fecha y postdatados, para certificar lo cual los abogados piden en [illegible] escrito se solicite a los matutinos los plomos certificados del día [illegible] publicación de los decretos así como los "Tapes" de televisión donde fueron leídos por primera vez.

Siguen acumulándose, entretanto, los pedidos de "Habeas Corpus" para los detenidos que según informaciones oficiales suman 200, en la actualidad.

el diario de los deportistas

LA NACION

(deportes, hípica y espectáculos)

Santiago, Martes 22 de Julio de 1969



,LOTA SCHWAGER a un paso del título de ascenso. Díaz, Marín, Ríos, Fuentes, Azócar, Ampuero, Galleguillos, González, Cabrera, Acevedo y Lagos jugaron ante UTE.

Panorama del Ascenso

Lota Cada vez más Cerca de su Sueño

...igual en el ascenso. ...Schwager 19 puntos. Ñublense ... Eso en el tope de la tabla. ...s que en la cola, Deportes ...agua con 4.

...da que el duelo entablado ...los dos únicos postulantes a ...el certamen de segunda división ... por ende a ingresar el año ... a la serie privilegiada, es la ...ente.

Al cumplirse solo parcialmente este fin de semana la undécima fecha (se suspendió por lluvia Naval-Lister Rossel) tanto Lota como Ñublense triunfaron. Aunque el apremio fue para ambos, mayor valor tiene el exito de los carboneros, que de visitantes en la capital, y antes el cuadro de gigantes de la UTE, salieron con la suya, no sin antes jugarse entero.

Restando sólo dos fechas para la llegada, todo hace indicar que los carboneros tienen incuestionablemente la primera opción.

Viendo el accionar desenvuelto y pujante del cuadro que entrena Isaac Carrasco se comprueba el por qué de su extraordinario rendimiento.

La presencia de Cabrera, Ampuero, Acevedo y Galleguillos, por citar a sus "veteranos", por su gaje anterior en primera serie, han constituido la columna vertebral del caminar, a veces hasta elegante de los lotinos. Y el mismo aliento constante de una hinchada que no mide sacrificios (vinieron al último encuentro seis microbuses) a la par del ningún problema económico de sus players, hace que estos se sientan debidamente respaldados para mojar sin mezquindades su camiseta.

IBERIA, IBERIA....

El que se descuida un poco, sufre las consecuencias. Las última victima fue Deportes Colchagua. Iberia-Los Angeles sin completos le llenó la red de goles a los sanfernandinos, asegurando de paso su condición de cuadro más efectivo.

Los 27 tantos no son obra de la casualidad. Se nota que el técnico logró conformar ofensiva de kilates. Aunque tarde para postular al campeonato, Iberia-Los Angeles, sin pensarlo ni el más optimista pasó a ser el equipo sensación.

Ya no es el pariente pobre, el que por flaquezas reglamentarias del fútbol profesional estaba "vitalicio" en el ascenso. Ahora su tercer lugar es producto de un trabajo serio.

El calor dado por los angelinos ha sido, con toda razón, el mejor aliado del hasta no hace mucho solitario y desamparado cuadro de fútbol.

PROXIMA FECHA.

Penúltima de la segunda rueda. Los nombrados en primer término hacen de locales.

Municipal-Lota-Schwager; Coquimbo-Lister Rossel; San Luis Ñublense; Trasandino-Colchagua; San Antonio Unido-Universidad Técnica; Iberia-Los Angeles-Ferrovarios; Naval-San Felipe.

...DO CABRERA, goleador ...carboneros.

Ciclismo

Competencia Interna Organiza Green Cross

Los ciclistas greencrossinos realizarán este domingo su tradicional competencia interna, destinada a calibrar a sus corredores de las diversas categorías.

A las 9 horas largarán las 1ª, 2ª y 3.a categorías desde Angostura, mientras que los novicios y de cuarta categoría lo haran desde Rancagua. Finalmente los juveniles desde Pelequén, teniendo todas las categorías como meta general el pueblo de Pencahue, donde se servirá un almuerzo.

La competencia ha tenido una amplia acogida de parte de las autoridades de la provincia de O'Higgins. Tanto el Intendente como la Alcaldesa de San Vicente de Tagua Tagua han colaborado con interés.

ordenó junta Ejecutiva

En Reorganización Fútbol de la "U"

Frente a la serie de problemas que se han venido produciendo en Universidad de Chile y a la urgente necesidad de reestructurar o darle una nueva fisonomía a la institución, el presidente de la Junta Ejecutiva, Carlos Pilasi, solicitó la renuncia a cada uno de los integrantes de la Rama de Fútbol de la "U".

En carta enviada a los dirigentes, Pilasi señala en términos altamente respetuosos "que como es de conocimiento de ustedes, Universidad de Chile atraviesa por un periodoen que se hace imprescindible el trazado de nuevas rutas, que cambien radicalmente la estructura de todos los organismos que tienen que ver con el buen funcionamiento de la institución. Para ello es fundamental que ustedes pongan sus cargos a disposición de la Junta".

Pilasi agregó más adelante en su carta -"Estoy plenamente consciente del esfuerzo y de la dedicación con que ustedes se han entregado a la "U" y, estoy cierto de que en todo momento contaré con el respaldo de cada uno de los dirigentes que hoy deben alejarse temporalmente de nuestro club"...

Aparte de aquello de la "necesidad de reestructurar el fútbol", no se dieron mayores antecedentes acerca de la determinación de la Junta Ejecutiva. En todo caso es necesario destacar que las relaciones entre los dirigentes renunciados y la Junta, son absolutamente cordiales. Prueba de ello es que el viernes se debatieron todos los puntos relativos a la reestructuración del Fútbol.

Mientras tanto, la "U" se encuentra sin delegado ante la Asociación Central. Ello significa que la Junta deberá abocarse de inmediato al estudio de la nueva mentalidad que imperará a partir de este momento en Universidad de Chile.



CARLOS PILASI, presidente de la Junta Ejecutiva de Universidad de Chile, pone en marcha la estructuración de la Rama de Fútbol.

En la temporada 1970

Alfonso Lara Pasa a Unión Española

200.000 escudos cancelarán los rojos por el pase del jugador de Magallanes y de la selección nacional

Unión Española sigue haciendo noticia, y por anticipado. Nosotros damos la primicia en forma exclusiva: Alfonso Lara, el volante de Magallanes, se incorporará el próximo año al equipo de Santa Laura.

Hay completo acuerdo entre los dirigentes de Magallanes y de Unión y pese a que las conversaciones se han desarrollado en un ambiente de absoluto secreto, La Nación pudo enterarse de los pormenores y cifras de la transacción: Los rojos cancelarán 200.000 escudos por el pase, ni uno más ni uno menos. Cantidad aceptada por Magallanes y fijada luego de una serie de reuniones que culminaron exitosamente para ambas partes.



UNION ESPAÑOLA hace "otra de las suyas". Hay completo acuerdo para que Lara pase a Santa Laura el próximo año.

Por incumplimiento de contrato:

Federación Panameña Demanda a Colo Colo

Héctor Galvez Aravena viajó a Centroamérica y por esos lados concertó algunos partidos para Colo Colo. En mala hora, porque los dirigentes que quedaron en la capital y los que viajaron a Bolivia se entusiasmaron en el Altiplano y por ahí se quedaron, ganando partidos y ganando dólares. ¿De Centroamérica? Ni hablar, pese a los contratos firmados y pese al entusiasmo de Galvez por quebrarle la mano al empresario Montes de Oca. Resultado: La Federación de Fútbol de Panamá anuncia una querella por incumplimiento de contrato.

Vamos viendo, los albos debian haber jugado en Panamá el 17 de julio. Así lo habían convenido Galvez y los "cholitos" y así también lo entendia el resto del directorio de Colo Colo. Sin embargo, estos últimos optaron por cancelar la gira y permanecer en Bolivia.

Los panameños esperaron vanamente, incluso fijaron nuevas fechas para los partidos, pero los albos ignoraron el asunto y se desentendieron completamente del compromiso contraído por su presidente. El asunto se torna más grave desde el momento en que Colo Colo recibió dinero anticipado al firmar los contratos respectivos.

De ahí entonces el anuncio de querella criminal y la justa indignación de la Federación de Fútbol de Panamá.

HECTOR GALVEZ ARAVENA

El 26 Viaja Wanderers

Santiago Wanderers viaja el 26 de julio al Perú donde cumplirá cuatros presentaciones en la capital y ciudades del interior. Los porteños recibirán 3.000 dólares por cada partido.

Oleniak

La directiva de Wanderers, por su parte, decidió rebajar el castigo aplicado a Juan Carlos Oleniack, por su "lío" con Roberto Bonano. En un principio al jugador se le había pasado a la reserva sin sueldo, pero luego de escuchar sus descargos y ante su promesa de "Nunca más", la directiva acordó multarlo sólo con el 50% del sueldo por espacio de dos meses. Hasta ayer los porteños aún no decidían la inclusión de Oleniack en la delegación que viajará al Perú.

Osorio en Reposo

Fernando Osorio deberá permanecer durante tres días en reposo absoluto, a raíz del principio de conmoción cerebral experimentado durante el partido con la selección.



FERNANDO OSORIO

en Macul

Y la selección vuelve esta tarde a los entrenamientos en "Juan Pinto Durán", y hoy también quedarán concentrados en el Hotel Foresta a la espera del encuentro con los ecuatorianos. No se registraron bajas en el equipo y todos los jugadores se encuentran en perfectas condiciones físicas y anímicas.

Fracasó

Por lluvia fracasó el partido que el domingo debieron animar en el Estadio Regional de Concepción los Combinados Penquista y de Colonias. Es posible que esta confrontación se realice el próximo domingo.

Proyecto

Anoche en la Central el Director de Deportes del Estado, Marco Antonio Rocca, dio a conocer los alcances y trascendencia del proyecto "Canchas para Chile", que comenzará a marchar dentro de pocos días bajo el auspicio de esa institución estatal.

¡Tenemos Delantera!

(Frente a equipos de la casa)



OLIVARES está "ahí" siempre... pero le falta finalizar.

NO CREO que se puedan sacar muchas conclusiones de ese partido amigable que sostuvo el domingo la selección nacional el domingo frente al combinado porteño. Fue un encuentro suave, jugado con seriedad, pero sin rudeza. Casi podríamos decir que solo fue un entrenamiento con público. Pero, de todos modos, algo pudo verse. Claro que quizás el que más llamó la atención fue el arquero Aránguiz, que tapó en la portería porteña en el segundo tiempo. Porque el mocito hizo unas buenísimas atajadas.

Ahora, si tomamos en cuenta las excelentes tapadas de Aránguiz y los goles que se perdió Olivares, llegaríamos a la conclusión de que lo más bien podría la selección haber anotado algo así como ocho o diez goles.

ESTO PODRIA señalar que tenemos delantera. Y yo digo que la tenemos... para ciertos adversarios. Porque no es lo mismo hacer goles contra un equipo abierto, que no entra a la cancha a defenderse que hacerlos frente a contrincantes que, para defender un empate, se juega la vida y llenan el área de gente. Todo es relativo, hermano, en estas cosas del fútbol.

YA SACAMOS sin darnos cuenta, una conclusión: Olivares sigue perdiendo goles hechos. ¿Qué le pasa a este mozo? Llega, está en la jugada, ... pero no acierta. Se atolondra, tira desviado, siempre le pasa algo.

Y pensar que, si nada le sucediera y si hiciera todos los goles que pierde, sería goleador máximo y se habría ido a las nubes.

HOFFMANN puede ser. Se le vió entrador, tiró a puerta, se metió sin vacilaciones, tuvo aciertos. Por de pronto, se le puede considerar que es un buen suplente en la selección. Véliz anotó dos goles, pero me dejó la impresión de que es más derecho que izquierdo. Lo malo es que siempre lo tienen que usar a la izquierda, aunque le pega poco con la zurda. Jugó a ese lado en Everton, llegó a la Unión y, teniendo a la derecha a Pedro. Pedro, tenía que continuar a la izquierda. Y en la selección está Pedro Araya en la derecha y nadie se atreve a moverlo, aunque está jugando de frentón mal. Me contaron, y no les digo quien, que lo que sucede con Pedrito es que anda mal de salud. Tiene dificultades respiratorias y eso, se me ocurre, es fatal para un deportista.

MARCOS dió la impresión de que está recuperando la confianza en si mismo. Yo siempre ha pensado que a Rubén le falta eso: fe in lo que hace. Ha perdido la fe, eso es todo. Ahora hizo cosas buenas y también tremendas chambonadas. Cara y sello, compañero.

LOS TITULARES hicieron tres goles. Los suplentes, sólo dos. Pero conste que Chamaco perdió un penal, que remató a las nubes, lo que es raro en él. Si ahí el gol habrían quedado en empate los del primer tiempo con los del segundo.

En fin, que como entrenamiento, no estuvo mal. Pero conviene pensar en lo que sucedió en Montevideo. Los ecuatorianos jugaron un supercerrojo que estuvo a punto de darles el empate que andaba buscando. Acá vendrán ya en calidad de eliminados, pero creo que el cerrojo se mantendrá. Para ellos, ya fuera del pleito, un empate fuera de casa sería un magnífico resultado. Y puede que lo busquen.

MISTER HUIFA

S.A. de Béisbol

Coach Venezolano Entrenará en Chile

Una verdadera autoridad deportiva, vendrá en algunos meses más a nuestro país.

Se trata de uno de los técnicos más completos del beisbol venezolano (en algunas ocasiones campeón mundial), que, gracias a la intervención del Instituto del Deporte de Venezuela y a gestiones de algunos directivos nacionales, permanecerá por lo menos tres meses en Chile.

Aunque el nombre del técnico y profesor de béisbol no ha sido dado (de una terna saldrá) se sabe que este entrenador venezolano tendrá bastante actividad en nuestro medio.



JESUS AVILA, el último entrenador extranjero de beisbol que tuvo lucida actuación en nuestro medio.

Por lo pronto, dictará cursos de monitores, de arbitrajes y por si fuera poco, tendrá a su cargo la selección chilena que el año próximo, haciendo de local, jugará en el Troneo Sudamericano Adulto de Beisbol a disputarse en diamantes de Antofagasta y Tocopilla. (esta última subsede.)

Mientras dure la permanencia del profesor y entrenador venezolano en nuestro territorio, la Federación Chilena sólo tendrá que preocuparse de su estadía. Su sueldo es cancelado por el propio Instituto del Deporte de su país, que de esta forma colabora por demás eficazmentecon el béisbol nacional.

Hace algunos años hubo una ayuda semejante, al trabajar durante algún tiempo el sudamericano, Jesús Avila, quien lo hizo a nivel de selección.

Esta vez, la labor será completa y destinada justamente a cimentar de su base, el béisbol chileno bastante venido a menos este último tiempo.



EL PROFESOR RAUL ROMAN de Coquimbo, escucha una pregunta de uno de los alumnos esistentes al curso de árbitro que se efectúa con ocasión del Primer Congreso Nacional de Arbitros de Básquetbol.

Congreso de Arbitros: Iniciativa muy Valiosa Para el Básquetbol

En Santiago se está realizando el primer Congreso Nacional de Arbitros de Básquetbol, organizado por la Federación Nacional de este deporte.

Asisten a este primer movimiento serio y tendiente a darle una estructura al cuerpo de árbitros de Chile, 128 jueces de todas las Asociaciones del país desde Arica a Cerro "Sombrero".

El grupo de árbitros se ha dividido en tres cursos que funcionan diariamente para revisar las nuevas reglas y buscar la forma de aunar criterios para el cobre de una misma falta. Esto es en lo deportivo, mientras que en lo administrativo también se trabaja con el fin de lograr la creación del Colegio Nacional de Arbitros de Básquetbol.



LUIS ALVARADO Saravia, de Punta Arenas, y Alfonso Alvares Vega, que sostiene la pelota, consultan al profesor Román de Coquimbo.

En la mañana de ayer LA NACION llegó hasta el gimnasio de la calle Nataniel para aistir a una clase práctica del curso que trabaja en este recinto y que tiene como profesor jefe a Jorge Muñoz juez de la Asociación Santiago. En esta oportunidad el árbitro de Coquimbo Raúl Román dictó una charla sobre la aplicación de la regla 8 "Infracciones y Penalidades" durante la cual respondió consultas de los 33 integrantes del grupo y a su vez el mismo planteó problemas para que sus discipulos aplicaran los conocimientos que se habían enseñado.

Luego, el profesor Jefe Muñoz, corrigió y entregó algunos conceptos sobre la mecánica de la ubicación dentro del campo de juego a los alumnos quienes, para permitir este tipo de enseñanza, jugaban.

Al término de la reunión técnica Hernán Alvarado Marcos árbitro de Osorno señaló: "Este Congreso servirá para darnos en lo administrativo una organización que en Osorno no tenemos, mientras que en el aspecto técnico permitirá que aunemos criterios en los cobros del faltas similares.

Luis Alvarado de Punta Arenas refiriéndose a la importancia del torneo dijo: "Es un paso muy valioso que ha dado la Federación, que nos permitiera a los jueces, terminar con la centralización mediante la creación de un Colegio Nacional. Además, el hecho de conversar y repasar las nuevas reglas permitirá a todos los equipos contar con arbitrajes iguales a lo largo de todo el país".

El profesor Raúl Román sobre la importancia del congreso dijo: "Con esto se cumple el sueño de los árbitros de todo el país, mediante este congreso, llegaremos en lo administrativo a formar un cuerpo compacto desde Arica a Cerro Sombrero y a la vez permitirá clasificarnos a nosotros mismos de acuerdo a lo que se demuestre en las ocasiones que se actúe. Deportivamente le asigno tanta o mayor importancia pues hace que todos veamos las reglas sino en forma igual por lo menos con pequeñas diferencias".

Integrando el grupo, se encuentra un alumno colombiano del instituto de Educación Física de Chile, Julio Alvares Pretelt el cual señaló: "Creo que este paso que están dando los jueces de Chile es muy, muy importante y que sólo con el correr del tiempo se podrá valorizar. En mi país existe una organización similar y todos los años se reunen para cambiar ideas y modo de ver e interpretar las reglas, yo asisto a a este curso porque me estoy formando profesionalmente en Chile y creo que esto ayudará más tarde al desempeño de mi profesión".



Iván Moreno descolló en velocidad.



Jorge Grosser: indiscutido en el mediofondo.

Ranking Atlético Varones "1968"

Como dato ilustrativo y de alto interés, publicamos el Ranking 1968 elaborado por la Federación Atlética de Chile. En el se consideran las mejores actuaciones cumplidas por los atletas durante los 12 meses del año pasado.

100 metros planos

1° Iván Moreno Stgo. 10.2
2° Patricio Savedra Stgo. 10.5
3° Jean Pierre Landon Stgo 10.6

200 metros planos

1° Iván Moreno Stgo. 20.8
2° Patricio Saavedra Stgo. 21.5
3° Einar Erlandsen Stgo. 21.7

400 metros planos

1° Dominique Castillo Stgo. 48.7
2° Santiago Gordon Stgo. 49.1
3° Roberto Salmona Stgo. 49.6

800 metros planos

1° Jorge Grosser Valpo. 1.49.2
2° Roberto Salmona Stgo. 1.51.3
3° Iván Varas Stgo. 1.51.6

1.500 metros planos

1° Jorge Grosser Valpo. 3.44.5
2° Víctor Ríos Stgo. 3.49.7
3° Roberto Salmona Stgo 3.54.9

5.000 metros planos

1° Jorge Grosser Valp. 14.23.2
2° Víctor Ríos Stgo. 15.02
3° Exequiel Baeza Stgo 15.08.2

10.000 metros planos

1° Exequiel Baeza Stgo. 31.20
2° José Ramírez Stgo. 31.54.4
3° Mario Valdivia Stgo. 32.21.6

110 metros vallas

1° Patricio Saavedra Stgo. 14.2
2° Arno Lagies Stgo 15.2
3° Marcelo Moreno Stgo. 15.5

400 metros vallas

1° Santiago Gordon Stgo. 51.4
2° Carlos Saavedra Stgo 55.1
3° Felipe Montero Stgo 55.8

3.000 mts. Steeplechase

1° Ramón Montero Stgo. 9.24
2° Claudio Barraza Chuqui. 9.46.7
3° Francisco Allen Valpo. 9.49.2

Salto Alto

1° Eleuterio Fassi Satgo. 1.95
2° Oscar Rodriguez Stgo. 1.90
3° Patricio Labán Stgo 1.85

Salto Largo

1° Iván Moreno Stgo. 7.61
2° Enrique Naranjo Stgo. 7.17
3° Joa Brito Valpo. 7.02

Salto Triple.

1° Juan Ivanovic Stgo. 14.54
2° Pedro Kromschroeder Stgo 13.92
3° Enrique Naranjo Stgo 13.06

Salto con garrocha

1° Willian Bedwell Stgo. 3.60
2° Fernando Hoces Stgo. 3.60
3° Alfonso Illanes Stgo. 3.60

Lanzamiento Bala

1° Manuel Lechuga Stgo. 14.90
2° Leonardo Kittsteiner Stgo. 14.84
3° Luis Bustamante Stgo. 14.61

Lanzamiento Disco

1° Manuel Lechuga Stgo. 45.58
2° Dieter Gevert Stgo. 44.96
3° Hernán Haddad Stgo. 44.46

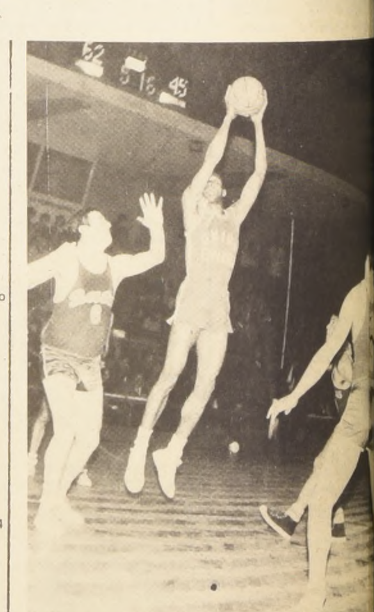
Lanzamiento Jabalina

1° Rolf Hope Stgo 72.40
2° Leonardo Kittsteiner 62.55
3° Reinaldo Silva Stgo. 60.16

Lanzamiento Martillo

1° Humberto Cáceres Stgo 50.20
2° Guillermo Arias Stgo. 49.36





MILLER(7) de Unión rebota por sobre Laming | de Bata Los ... enfrentan a U.Católica y los "industriales" buscan una rehabili... Quinta Normal.

Básquetbol de Santiago

U.C. Quiere Qui... el Invicto a Unió...

En el Gimnasio de la Federación de Básquetbol se disputará esta noche la decimoseptima jornada de la rueda de clasificación del cartamen Oficial de la Asociación Santiago de Básquetbol.

En el encuentro preliminar, fijado para las 19.45 Hrs., les corresponde jugar a los quintetos de Bata y Quinta Normal. Los "industriales" en su última presentación perdieron el título de invictos al caer vencidos por Ferroviarios 75-74. El elenco "comunero" en su últim... ción cayó ante D. Baeza ...

En la brega de fondo ... fijada como hora de ini... 20.45, jugarán los ... tativos de Unión Esp... Universidad Católica. Los ... nos, únicos invictos del ... si anterior partido deb... Palestino 76-49. Los ... sitarios, por su parte, ve... Famae 71-65 en el ... local y el último jueves ... taron en Concepción ... al cuadro de la U... Penquista 51-49.

Provincial Ajedrez Empieza Esta Tarde

El torneo Provincia... que tiene el carácter d... cia selectiva para ... empieza a las 19 horas ... local del Club Chile.

El sábado último ... sorteo, acto en el que ... presentes, el presiden... ración Chilena, Sergio ... el presidente de la Aso... tiago, Gregorio Bravo ... de diversos clubes.

De acuerdo al ... ajedrecistas quedaro... en las siguientes series:

Serie "A": José Sal... do Varas, Alfonso Z... Terán, César Velásq... Videla, Enrique Del... Bustos, Carlos San M... Oyola.

Serie "B": Bened... Orlando Albornoz, G... Jaime Bley, Luis Roja... las, Fernando Rosa, ... Hugo Morales y un ... designará el Club Chile.

SAN MIGUEL PO... TORNEO

Para el próximo sá... horas fue postergado ... interno de segund... 1969, que organiza el C... drez "Angamos" de San ...

Los interesados en ... pueden hacerlo en la se... (Gran Avenida 4364 ... 91/2. Fono 568700).

Riasco Ganó por K.O.T. a Sotelo

PANAMA, 21 ... campeón pluma panam... Riasco, venció anoche ... David Sotelo por nocau... mexicano Sotelo recib... castigo del campeón d... partir del cuarto round ... árbitro suspender el co... noveno round debido ... heridas que presenta... cano en el arco superci... y pómulo del mismo la... co aplaudió con en... ambos contendientes ... muestras de combativi... tía. Especialmente ... Sotelo, que soportó el ... go sin ir a la lona.

...mpezó el Trabajo ...n el Tenis de Mesa

...pocos días, tal vez semanas, el ...de mesa ha mostrado a través ...sus directivos y jugadores, ...nte actividad.

...unas novedades.

...AÑOLA O SELECCION A TEMUCO

...resuelto ir en ayuda del ...de Temuco.

...directorio de la Federación ...presidido por Guido Mos-...aceptó la solicitud de Carlos ...secretario permanente ...Confederación Sudamericana ...Tenis de Mesa (es fundador) en ...ndo que, un grupo calificado ...ponista compita la segunda ...na de agosto en un Festival ...vo, en la ciudad de la ...

...principio se nombró a Unión ...ola, institución que estaría ...ndición de viajar, y que posi-...nte reforzada por dos o tres ...s del seleccionado nacional, ...marían un equipo solvente.

...presencia de Osvaldo Flores e ...Avaria, ambos campeones ...ericanos, garantiza un ...táculo interesante.

...S ANGELES PIDE MONITORES

...muy probable que los juga-...Manuel y José González, ...funcionarios de Prisiones ...rtamento de Imprenta) ...n funciones de monitores de ...en Los Angeles.

...directiva del tenis de mesa ...no, solicitó la cooperación de ...eración para que esta gestio-...nte la Dirección de Deportes ...stado una comisión de servi-...ra ambos deportistas.



BERNA GRANT *formará el equipo de Metropolitana ante Santiago, por la final de la Copa Chile.*

A TERMINAR LA COPA CHILE

La tradicional Copa Chile, competencia que quedó interrumpida por el viaje de la selección chilena al Torneo Mundial de Munich, tendrá en su versión 1969, su completación.

Para la segunda quincena de agosto (Posiblemente el 29) se jugará la final femenina entre los equipos de Asociación Santiago y Asociación Metropolitana. Simultaneamente las semifinales masculinas entre las Asociaciones Metropolitana con Rancagua, y Valparaíso con Santiago.

Ambas se realizarán en canchas de la capital. Las sedes y fechas de estos encuentros las determinará la Comisión Técnica, que comunicara oportunamente a las asociaciones participantes.

SEDE NACIONAL 1969

Hay dos postulantes a sede del Torneo Nacional Adulto.

Chuquicamata fue el primero en solicitarla. Luego La Cisterna.

En fecha próxima se determinará la sede.

ENTRENADORES NACIONALES

Mientras se gestiona la traida al país de un entrenador extranjero de real capacidad, fueron nombrados como entrenadores nacionales, los experimentados pimponistas seleccionados nacionales Manuel González, Alfredo Yazigi, Alejandro Echeverría y Osvaldo Flores.

Todos han aceptado. Solo falta la respuesta de Osvaldo Flores.

Estos jugadores - entrenadores tendrán a su cargo la preparación de los diversos selecionados.

MEJOR DEPORTISTA

Alejandro Echeverría, jugador de Helénico y de la Asociación Metropolitana-Ñuñoa, fue designado como el mejor deportista en el tenis de mesa. Otro jugador que también entró a la terna y que esta vez fue desplazado, fue Manuel González.



...REDO YAZIGI, uno de los ...nuevos entrenadores ...

En Curacaví, el Kart Tomó Patente de Grande

Notable éxito alcanzó el festival (2a. fecha) realizado el domingo último

MUCHAS CURVAS, buenas muñecas y gran sincronización en los reflejos permiten a los pilotos del kartismo nacional ir siempre... ¡adelante!

Curacaví cuenta en la actualidad con el mejor Kartódromo de Sudamérica y con el primer Alcalde que pilotea karts.

En la reciente inauguración de la pista para karts de la vecina comuna de Curacaví, el domingo pasado, sirvió para que los pilotos nacionales corrieran realmente en una pista hecha para karts y se vieran nuevos modelos construidos aquí, en Chile.

La mayoría de los karts que existen son importados, pero se está formando una idea generalizada de construirlos en nuestros propios talleres.

Todos los motores que compiten son de 100 cc. y alcanzan, con buena preparación, una velocidad aproximada de 70 a 120 kilómetros por hora.

La prueba principal, reservada para todos los pilotos que en las distintas series llegaron en los lugares primero, segundo y tercero, y denominada Final, fué ganada, en forma estrechísima, por el joven corredor de la Asociación de Volantes (Rama de Karts), Jaime Salas, el que empleó para las 15 vueltas, al circuito de 720 metros, el tiempo de 8 minutos, 26 segundos y 3/5; aventajando de esta manera por 1/5 de segundo al corredor de Curacaví, José Carafi.

Damos a continuación la nómina oficial de resultados registrados correspondientes a la Segunda Fecha de Karting, con puntaje para el Campeonato de Chile de Kart:

PRIMERA SERIE: 10 vueltas al circuito. 1° José Carafi, N° 17, "Curacaví Kart Club". 2° Jaime Salas, N° 7, "Asociación de Volantes". 3° Héctor Becker, N° 24, "Curacaví Kart Club". 4° Octavio Indo, N°8, Asociación de Volantes". 5° Francisco Sebercaseaux, N° 37, Asociación de Volantes" y 6° Feliciano Cornejo, N° 23, "Curacaví Kart Club"

SEGUNDA SERIE: 10 vueltas.- al circuito.- 1° Enrique Bichel, N°3, tiempo: 5' 55', con 10 vueltas, "Asociación de Volantes" 2°.- Juan González, N°19, tiempo: 5'56", vueltas, "Curacaví Kart Club". 3° Enrique Sotomayor, N° 9 sin tiempo Asociación de Volantes", y 4°- Alejandro Vaché, N° 16, sin tiempo, "Curacaví Kart Club":

"REPECHAJE".- 10 vueltas al circuito: 1.- Alejandro Vaché, N° 20, tiempo: 6' 4'/5 con 10 vueltas, "Curacaví Kart Club" 2° Enrique Mateo, N° 27, tiempo: 6' 6' 3/5 con 10 vueltas, "Asociación de Volantes". 3° Feliciano Cornejo, N°, tiempo 6''' 4/5, 10 vueltas, Curacaví Kart Club. 4° Manuel Alvarez, N° 18, sin tiempo, "Curacaví Kart Club", y 5° Osvaldo Acuña, N° 4, sin tiempo, "Asociación de Volantes.

A continuación se procedió a la inauguración oficial de la pista del Kartódromo de Curacaví. Detrás de la cinta tricolor, se alineaban, mientras tanto, los pilotos ganadores de las pruebas anteriores; o sea los tres primeros de cada serie, los que disputarían la prueba principal de la tarde deportiva: La serie Final

Eran exactamente las 16.35 horas, cuando los dirigentes de la prueba se situaron delante de la tribuna de honor, donde el

Señor cura Párroco de Curacaví, Benjamín Ulloa Valenzuela, procedió a la bendición de la pista. Luego hizo uso de la palabra el presidente de la Asociación de Volantes de Chile, Juan Castillo. El Alcalde de Curacaví, Feliciano Cornejo, agrececió, en breve discurso, la presencia de las autoridades, prensa radio y TV y principalmente al público en general, que marginó completamente la valla de alambres que circundan la hermosa pista del Kartódromo de Curacaví.

El Director de la Prueba, Juan Castillo, dio la orden de largada, 2 vueltas, para el precalentamiento.

La cuadriculada bajó y los pilotos se lanzaron ráudos en la disputa de la prueba principal de la Segunda Fecha de Kart. Al principio, prácticamente todos los corredores siguen al que le antecede "chupados" a la máquina, esto favorece enormente para poder seguir a casi igual velocidad que el puntero. Los primeros "trompos" se registraron en la cuarta curva, donde Feliciano Cornjeo, hizo uno, saliéndose de la pista, motivó por el cual se retrasó en relación con los demás competidores llegando finalmetne en quinto lugar.

Los primeros giros, a 15 vueltas, fueron bravamente peleados por Jaime Salas y José Carafi, triunfando el primero por una décima de segundo.

El siguiente fue el resultado oficial:

SERIE FINAL: a 15 vueltas al circuito: 1° Jaime Salas, N° 7; tiempo: 8'26" 3/5, con 15 vueltas, "Asociación de Volantes". 2° José Carafi, N° 17; tiempo: 8' 26" 4/5 con 15 vueltas, "Curacaví Kart Club" 3° Harry Vaché, N° 20; tiempo: 8' 27": 15 VUELTAS:

"Curacaví Kart Club". 4° Héctor Becker, N° 24, con 15 vueltas, "Curacaví Kart Club". 5° Feliciano Cornejo, N° 23, 15 vueltas, "Curacaví Kart Club". 6° Juan Gonzáles, N° 19, 15 vueltas, "Curacaví Kart Club", y 7° Enrique Mateo, N° 27, 15 vueltas, "Asociación de Volantes".



¿LISTOS...? ¡YAAA...! Se da la largada a la serie de "repechaje", en el circuito de Curacaví. Como Uds. pueden apreciar, los pequeños bólidos parten "empujándolos".

Vicky Roa Destacó en el Ranking 1968

Durante 1968 la actividad de las damas estuvo encomendada fundamentalmente a las juveniles, mientras que las figuras llamemoslas consagradas) durante el primer semestre del año intensifificaban su preparación para las Olimpladas desarrolladas en octubre. De este modo es fácil advertir en el ranking prioridad de los valores juveniles.

100 metros planos

1° Victoria Roa Stgo. 11.9
2° Cecilia Dragicevic Stgo. 12.1
3° Gloria González Valpo. 12.5

200 mts. planos.

1° Victoria Roa Stgo. 24.8
2° Gloria González Valpo. 25.3
3° Cecilia Dragicevic Stgo. 25.5

400 metros planos.

1° Gloria González Valpo. 56.9
2° Carmen Oye Stgo. 59.2
3° Cecilia Villalobos Concep. 1.04.1

800 mts. planos

1° Carmen Oye Stgo. 2.19.8
2° Gloria González Valpo. 2.21.8
3° Dora González Valpo. 2.30.6

80 metros vallas.

1° Carlota Ulloa Stgo. 11.1
2° Paz Gallo Stgo. 12.00
3° Nelida Ormeño Stgo. 12.1

Salto Alto

1° Patricia Miranda Valpo. 1.55
2° Cecilia Goddard Stgo. 1.50
3° Gerda Reichard Stgo. 1.47

SALTO LARGO

1° Silvia Kinsel Stgo. 5.62
2° Patricia Miranda Valpo. 5.39
3° Ana Maria Kromchroders Stgo 5.04

Lanzamiento Bala

1° Rosa Molina Stgo. 15.03
2° Marlene Ahrens Stgo. 11.93
3° Miriam Yutronic Stgo. 11.62

Lanzamiento Disco

1° Miriam Yutronic Stgo. 41.37
2° Eleonor Torres Stgo 38.27
3° Pradelia Delgado Stgo 37.44

Lanzamiento Jabalina

1° Marlene Ahrens Stgo. 47.08
2° Rosa Molina Stgo 41.41
3° Elsa Feres Stgo. 39.75



...ORIA ROA aparece como una de las buenas figuras del ranking ...1968.

Las oportunidades del día en pocas palabras -- Ordene su aviso económico al fono 8860

15 BICICLETAS Y TRICICLOS

FABRICAMOS triciclos de reparto especiales con baranda, ruedas altas 26 x 225 reforzados Rueda Baja 20 x 225 Alta 26 x 225 Bicicletas, de Reparto. Armaduría Internacional, Exposición 348.
A. 31. 15

DIFERENTES medidas triciclos raparto, repuestos por mayor, menor. Facilidades Importadora Cicles Victoria. Bicicletas niños niñas aros 16, 18, 20, 22, y 24 San Diego 1317. Fono 55117 Matucana 26-D.
C-20-15

37 NOTIFICACIONES

SINDICATO Profesional de EE. de "Soquina". En reunión efectuada el miércoles 16 del pte. y en presencia del Inspector del Trabajo Sr. Juan de Dios Beltrán Reyes, se llevó a efecto la elección de nuevo directorio para el período 1969-1970, quedando constituido como sigue: Presidente Sr. Manuel Martínez Salvo, Secretario Sr. César Flores Francklin, Tesorero Sr. Milenko Luksic Derpich, Directores Sres. Manuel Farías Farías y Conrado Canales Cárcamo. Se hacen las publicaciones reglamentarias en cumplimiento de la ley que para estos actos exige. El Secretario.
A-23-37

COMUNICASE a los Señores Cooperados de la Sociedad Cooperativa Militar, que en conformidad a los dispuesto en el Art. 56 de los Estatutos, la Junta Receptora de Sufragios para la Elección de Directores funcionará los días 21 y 22 de agosto próximo, de 15 a 17 horas y el día 23 del mismo mes, de 9 a 11 horas, en la Sede de la Sociedad, Dieciocho 145. De acuerdo al Art. 52, Los votos pueden imitirse personalmente o por correo. En conformidad a los Arts. 17 y 19 de los Estatutos, las vacantes que corresponde llenar son las siguientes: Presidente: Un general de las FF.AA. o de Carabineros, en servicio activo o en retiro; Un Director: Coronel, Tte. Coronel o Mayor de Ejército, en servicio activo o en retiro; Un Director: Oficial de la FACH, en servicio activo o en retiro, de grado no inferior a Capitán de Bandada; Un Director: Coronel, Tte. Coronel o Mayor de Carabineros, en servicio activo o en retiro. El Directorio.
A/22/37

38 POSESIONES EFECTIVAS

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Celia del Carmen Muñoz Silva, a cónyuge Francisco Ramírez Rojas, sin perjuicio sus derechos. Secretario.
A-23-38

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Mercedes Novoa Romero y Domingo Sausotta Romero a . Sonia de las Mercedes y Silvia Catalina Sausotta Novoa. Secretario. A.-23-38

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Avelino de la Fuente Fondon a Avelino Ramón, María Luisa, Gloria Bernarda y Aureliano Alvaro, sin perjuicio derechos cónyuge Rita Cuadras García. Inventario solemne practicaré 24 actual, 15 horas. Secretario.
A-23-38

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Antolín López Gómez a María Florentina, Antolín Simón, Ana María y Julia Elena López Medina, sin perjuicio derechos cónyuge María Medina Fernández. Secretario.
A-23-38

Juzgado de Letras Puente Alto: Autos Rol Nº 8803, posesión efectiva Manuel Valenzuela Palma, fijó fecha Inventario Solemne, 29 de julio a las 11 horas en Secretaría. Privilegio Pobreza. El Secretario.
A-23-38

Juzgado Letras Buin concedió posesión efectiva herencia testamentaria quedada fallecimiento Angela Magdalena Carrasco Calderón a su tía doña Concepción Calderón Carrasco, calidad única heredera universal causante. El Secretario.
A-23-38

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia Juan Ramón Trujillo Zamorano a Luis Alberto Trujillo Alvarado y Cónyuge Teresa del Carmen Alvarado Estay, sin perjuicio sus drechos. Secretario.
A/19/21/22/38

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia Marcelino Lucero León y Doralisa Morales Páez a Hernán Enrique, Georgina Inés, María Esperanza, Marcelino Nicanor y Fernando Páulino Lucero Morales. Secretario.
A/19/21/22/38

PRIMER Juzgado San Miguel concedió con fecha 12 de Mayo de 1969 posesión efectiva herencia intestada de Luis Alberto Valenzuela Jorquera a sus hijos legítimos Betty Pilar, Virginia de las Mercedes y Alberto Salvador Valenzuela Leal, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Margarita Leal Suazo. Se practicará inventario solemne por la secretaría el 26 de Julio de 1969, a las 11 horas, en la secretaría del Tribunal. Secretaria.
A-19-21-22-38

QUINTO Juzgado Civil. Por resolución de fecha 15 de julio de 1969 se ordenó la ampliación de inventario de bienes de la herencia de Elisa Zavala Espinoza. La posesión efectiva se concedió al Fisco por auto de 30-agosto-1968. Inventario solemne practicará Notario Luis Azócar A., el 28 de julio a las 15 horas, en su oficio, Huérfanos 1044, entrepiso. El Secretario.
C-23-38

39 QUIEBRAS

QUIEBRA: Importadora y Exportadora Chilemex Ltda. Cuarto Juzgado Civil. Resolución 15 de Julio 1969 tuvo por presentada cuenta general de administración la que se tendrá por aprobada si no fuere objetada dentro del plazo legal. Secretario.
C. 24. 39

QUIEBRA: Guillermo Nicoletti E. Notifica Reparto de Fondos. De conformidad a lo dispuesto en los Arts. 122 y 127 de la Ley de Quiebras, notifico a los acreedores de esta quiebra que se ha distribuido un Reparto Definitivo de Fondos de un 0,67% sobre los créditos Valistas. (Huérfanos 620 of. 816). Síndico de Santiago.
C. 24. 39.

QUIEBRA: Sociedad Juio y Humberto Cabello Zuvic: Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Resolución 16 de Julio 1969 tuvo por presentado inventario. Será aprobado si no se objetare dentro de plazo legal. Secretario
C. 24. 39

QUIEBRA: Parroquia Maronita de Nuestra Señora del Líbano. Primer Juzgado Civil. Resolución 16 de Julio 1969 tuvo por ampliada nómina créditos reconocidos con siguiente acreedor: Carlos Mayorga M. por Eº 2.167,95. sin intereses, valista. Secretario.
C. 24. 39

QUIEBRA: Inés Mujica de Pizarro. Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Resolución 17 de Julio 1969 tuvo por aprobadas siguientes nuevas bases de remate: 1) Lo que se remata es la propiedad correspondiente al Sitio Nº 3 de la Población Villa Moderna, Comuna de Viña del Mar, inscrita a fs. 3011, Nº 3498, del Registro de Propiedades del año 1945 del Conservador de Bienes Raíces de Valparaíso. Superficie aproximada 324 mts.2, 2) Mínimo para comenzar posturas: Eº 6.666, 3) Precio: 50% al contado, saldo dos cuotas iguales con vencimiento a 6 y 12 meses plazo intereses 18% y máximo legal caso de mora, constituyéndose hipoteca para responder saldo de precio. 4) Para tomar parte subasta, acompañar boleta consignación orden Juzgado vale vista o dinero por Eº 666. Demás antecedentes Cuaderno Administración. Secretario.
C. 24.39

40 REMATES JUDICIALES

REMATE de Casimires orden Patricio Ramila Alameda Nº 3125, 21 al 26 Julio 11 horas. German Geell Martillero.
A-22-43

42 LEGALES NO CLASIFICADOS

ORDEN DE NO PAGO por robo a los ch/s. Serie E. P. 5340047 y E. P. 5340046 del Banco del Estado Providencia, quedan nulos por haberse dado aviso.
A. 24. 42.

HABIENDOSE extraviado título Nº 3494 por 50 acciones ELECTROMAT S.A. a nombre del Sr. Enriwue Srhweiger González, queda nulo y sin valor.
A-23-42

Habiéndose extraviado 7 cheques dólares en blanco del Grace National Bank de Nueva York de las Series I - 132 -210 y número talonario 762-641, a nombre de A. Prudencio A., quedan nulos por haberse dado el aviso correspondiente.
A-21-42

POR HABER sido robado el cheque Serie B. 0402183 Bco. Crédito e Inversiones, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente.
A. 22. 48

GUIA DE LOS ANUNCIOS CLASIFICADOS

Habiéndose extraviado Libreta de ahorro 6327, Bco. del Estado, Ahumada, queda nulo por aviso correspondiente.
A-23-42

HABIENDOSE extraviado cheque Nº 5051948 Serie B. del Banco Sud Americano, oficina Central, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente.

HABIENDOSE extraviado cheque de pensión emitido por Tesorería Provincial de Santiago a nombre de Isolina Avendaño Castro Nº 7-08-00056 de Julio 1º de 1969, queda nulo por haber dado el aviso correspondiente.
A-22-37

HABIENDOSE extraviado la Libreta de Ahorros del Banco del Estado Sucursal Huérfanos, Nº 7450, se da el presente aviso para los fines correspondientes.
Z-18-19-21-42

41 EXPROPIACIONES

SEPTIMO Juzgado Civil de Mayor Cuantía. Santiago. Rol Nº 1018-69.- Corporación de Mejoramiento Urbano ha expropiado a Renato Sánchez Errázuriz Inmueble de calle San Pablo s/n. comuna de Barrancas departamento de Santiago. Inmueble expropiado tiene superficie aproximada de 475.200 m2. y siguientes deslindes y medidas, según plano Nº 1024 confeccionado por expropiante: Norte: 274 m. 268,20 m., 142,70 m. y 30 m. con calle San Pablo y otros propietarios; Sur, 704 m. con propiedad de Abalos y González; Poniente, 501,45 m. y 158 m. con propiedad de Invica; Oriente, 282,50 m. con propiedad de Invica y 509 m. con propiedad de Renato Sánchez. Indemnización por expropiación fijada de común acuerdo en Eº 2.376.000. tercera parte de esa suma depositada cuenta corriente este Juzgado, ordenándose presente publicación para que terceros interesados hagan valer sus derechos conforme art. 30 Ley 5.604. El Secretario.
A-23-41

44 ESCUELAS Y COLEGIOS

ACADEMIA de Corte y Confección Providencia, le ofrece cursos muy prácticos y modernos de 4 meses. Matrícula abierta para agosto. Providencia 2362, al llegar a Los Leones. Fono 254161 Distribuidor Singer

52 FABRICAS Y TALLERES DIVERSOS

NOVIOS: Compren sus argollas en la fábrica más antigua de Chile. Casa Sostín. Nueva York 66.

55 PEINADOS Y BELLEZA

PELUCAS, pestañas, toda clase de postizos, pelo natural. General Bari 115. Providencia altura 600. Fono 43145; Compro pelo largo.
C-31-55

59 CITACIONES COMPAÑIAS DE BOMBEROS

SEGUNDO Juzgado Menores Santiago. Cítase audiencia parientes 2 agosto a las 10.30 horas Exp. Nº 58860. Tuición: Cereceda Molina, Jacqueline y otras. Secretaria.
Z/23/38

CORPORACION "Iglesia de Jesucristo de los Santos de los últimos Días".
Cítase a Asamblea General Extraordinaria para el próximo Viernes 25 de Julio, a las 19 horas, en Manuel de Salas 401, Ñuñoa. Primera citación.
Tabla: Elección de nuevo Directorio, y aprobación de memoria y balance anual.
A-22-38

CIRCULO de Veteranos del 79 y Oficiales en Retiro. Cítase a Asamblea General Ordinaria de socios, en 2ª citación, para el día viernes 25 de julio a las 18.00 hrs. en la Sede Social, Avda. Bernardo O'Higgins Nº 1452. Tabla: a) Cuenta de la Administración del semestre. b) Medias para la mejor marcha de la Institución. El Secretario.
A/23/38

64 NO CLASIFICADOS

Cecilia volvió de Europa. Mentalismo, Cartomancia, Consejos, París 849.- Fono 384815.
A/20/64

Practicante Colegiado y Pedicuro ofrécese para industrias: 87596
A-22-54

SE RUEGA a la persona que encontró los documentos profesionales a nombre de Petronila del Carmen Villarroel Bastia que se sirva devolverlos a San Diego 2321 porque sirven únicamente a la interesada.
Z-20-64

COOPERATIVA Agrícola Agrovit Limitada convócase a Junta General Extraordinaria para el día 21 de Julio de 1969, a las 12 horas en la sede social de calle San Francisco Nº 1752. Objeto: Reformar los Estatutos sociales. El Consejo de Administración.
A-22-37

SEÑORES Arquitectos, Constructores y Propietarios, para Cortinas Metálicas Mallas y Puertas Plegables "FACORMET" precios sin competencia. Atención a domicilio y provincias. No se dan precios por teléfono Franklin 1379 a Fono 51096. Casilla 7132.
A-21-27

NOVIOS: COMPREN SUS argollas, en la fábrica más antigua de Chile. Casa Sostín. Nueva York 66.
C/IND - 15

CAJA DE CREDITO POPULAR

Sucursal Nº 5 Dan Diego 1426

HOY

De 9 horas adelante

GRAN REMATE DE OBJETOS VARIOS

Préstamos concedidos en Noviembre de 1968, con vencimiento en mayo de 1969.

Por la Sucursal Nº 5.

HAY:

Radios, tocadiscos, cuchillerías, despertadores, paraguas, lámparas, jugueras, herramientas, cristales, porcelanas etc. etc.

PAGO AL CONTADO EN DINERO EFECTIVO — ENTREGA AL TERMINO DEL REMATE

EROGACION NACIONAL O'Higgins

Arenga de nuestro Padre de la Patria, que constituye tradición espiritual y ejemplo para los chilenos. Coopere en la Erogación Nacional del 20 de agosto.

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos matrimoniales, Posesiones efectivas, Particiones, Alimentos, Rectificaciones nombres, Testamentos Exhortos, Tramitaciones urgentes. Moneda N. 1137- Of. 78, Teléfono 80813

RAQUEL KOGAN B.
Toda clase de asuntos.
Compañía Nº 1048 9º Piso Depto A. Fono 84841

JULIO STUARDO G.
Abogado
Nulidades, excarcelaciones, alimentos, herencias.
Huérfanos 1373 Oficina 405 Fono 62026

EDUARDO PARRAGUEZ ACEVEDO
Abogado.
Compraventas, Arriendos Posesiones Efectivas, Cheques, Letras
Huérfanos Nº 886 Oficina 502

DENTISTAS

DOCTOR FROIMOVICH
Soldadura de Placas. Entrega en 30 min.
Molina 12, esquina Alameda - Fono 90536

CLINICA DENTAL EDWARD
Prótesis Dentales
Soldaduras, Reparaciones Inmediatas.
Compañía Nº 1048 3º piso Depto. A. Edificio Teatro

RESTAURACIONES URGENTES
Placas, Puentes, Reparaciones.
Clínica Dental Central
Compañía 1068 Of. 1103, Fono 85702

MEDICOS

Dr. JOSE FROIMOVICH:
Especialidad vejez
Avenida Bulnes 377 Departamento 605 Fono

Dr. GASTON RAMIREZ
Manuel Rodríguez 56 Fono 68823

Dr. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de Niños, Rayos X Consultas de 13 a 18
Mac Iver 142 2 piso. Oficina 204. Fono 393601
Lunes, Miércoles y Viernes Domicilio: Fono 196745

Dr. NORBERTO SAINZ RECIO
Corazón, Hígado, Riñón, Estómago, Obesidad: San Antonio 427, of. 715, de 5 a 7.
Teléfono 35361

Dr. VITERBO PARRA BARAHONA señora
Obstetricia, Ginecología Consulta CLINICA BOSTON
Atención de 11.30 a 14.30.
Alameda 1620 Fono 81921

MATRONAS

SEÑORA PHERINY
Lord Cochrane 111

OCULISTAS

OPTICA SERRA
Mac Iver 171
Despacho exacto de recetas, Anteojos, Precisión, Calidad, Economía, Rapidez, Compostura en el día.

DOCTORA TOBAR
Moneda 4040. Oficina 4204. Teléfono 64837. Consultas 19.30 horas. Sábados de 12 a 18 horas.

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE
Practicante
Edificio Waldorf, Ahumada 131, Depto. 916 Fono
Atiende prescripciones médicas en vías urinarias. Curaciones, inyecciones. Atención domiciliaria.

PEDICUROS

AVILES
Pedícuro. Practicante Colegiado
Cumming 441-87596. Indoloro-Domicilios
Fono 87596

LABORATORIOS CLINICOS

DR. SOTO TELLO
ANALISIS Y TRANSFUSION
SAN ISIDRO 91 TEL. 36338.

INDISA
SERVICIO MEDICO DOMICILIARIO
para Adultos y Niños
NOCTURNO
y Sábados, Domingos y Festivos.

Hipódromo Chile

Miércoles 23

PRIMERA CARRERA: 1.200 mts. 9ª serie a las 2,15 P.M. PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 1.—

Reaparece	H. Yañez	Baronet II	1 Baropa	56	11 B. Campos
Reaparece	J. Salas	Prepotente II	2 Bula Bula	55	2 M. Ruiz
Reaparece	L. Rojas	Pink Horse	3 Hors Bord	55	10 R. Rojas
Reaparece	L. Rojas	Oriente	4 Amurrada	50	5 L. Rivera
9	J. Castro	Hooligan	5 JackSoo	55	9 L. Avendaño
Reaparece	J. Posadas	Ras con Ras II	6 Parodia	53	6 E. González
4-6	Fco. Castro	Nipigón	7 Macaneo	52	4 J. Salinas
Reaparece	L. Alvarez	PolitoSur	8 Lady Patricia	51	1 C. Paredes
2-10-7	A. Muñoz	Sun Flame	9 Sol de Chile	51	3 R. González
Reaparece	L. Contreras	Prince	10 Pataty	50	8 A. Parra
4-5-9	L. Toledo	Achernar	11 Rockete	48	7 D. Basoalto

Corral 3 con 4

SEGUNDA CARRERA 1.200 mts. Condicional, para 2 años no ganadores a las 2,45 P.M. SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 1

Debutante	H. Miranda	Boabdil	1 Antupillán	56	10 E. Soto
Reaparece	D. Torres	Sept. de Linea	2 Cable	56	4 C. Díaz
7-12-6c	D. Torres	Grand Strategy	3 Principe Chino	56	1 R. Castro
10c-12c	P. Bagú	Osiris	4 Don Aniceto	56	5 E. Guzmán
Reaparece	A. Ramírez	Stomper	5 Franco	56	2 P. Salinas
Reaparece	E. IndaS.	Galanteo II	6 Gran Tupe	56	13 J. Salinas
Reaparece	J. Bta. Castro	Neópolis	7 Lord Turf	56	11 O. López
Reaparece	R. López	Paidahue II	8 Monarch ex Pirulí	56	14 EV. López
Debutante	C. Santos	Lucky Lord	9 Marquino	56	6 L. Rivera
Reaparece	G. Pérez	Licurgo	10 Moratín	56	8 J. Pacheco
2-3c-5c	J. Castro R.	PolitoSur	11 Oso Blanco	56	3 R. González
3-4	S. Gajardo	Raspador	12 Renacuajo	56	7 M. Alquinta
Debutante	Edo. Gazmuri	Prepotente II	13 Santander	56	9 N.N.
6-4c	E. Inda G.	Shearwater	14 Tico	56	12 O. Osorio

Corral: 2 con 3

TERCERA CARRERA. 1.200 mts. 8ª serie a las 3,15 P.M. TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 1 Y PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 2

8	M. Araneda	Empire Honey	1 El Puma	54	8 C. Ojeda
9	H. Yáñez	Oribero	2 Trapalacucha	54	5 G. Farfán
Reaparece	A. Gutiérrez	Aguacero	3 Britagua	53	10 L. Yáñez
Reaparece	A. Gutiérrez	Aclarando	4 Nitido	53	7 M. Alquinta
2-6	R. López	Espace Vital	5 Fracción	53	12 J. Salinas
Reaparece	A. Castro	Yale	6 Brocha	52	1 J. Toro
Reaparece	Fco. Castro	Greenhill	7 GreenSea	52	4 N. González
5-7	E. Beuzenberg	Boabdill	8 Lanco	52	2 D. Cerda
17c-10c	V. Polanco	Pandillero	9 Alma Mía	51	9 O. Osorio
Reaparece	H. Miranda	Licencioso	10 Red Lady	51	6 E. Soto
Reaparece	R. Rabello	Los Teques	11 Una Reina	51	15 J. Castillo
15c	A. Martínez	Manipour	12 Luna Lunera	50	11 O. Escobar
12-3	G. Avila	Gran Amigo	13 Maratona	50	3 C. González
9-7	A. Amaro	PoloSur	14 Rayero	50	14 H. Olguín
5-7-5	G. Prez	Basileus II	15 Retoque	49	13 D. Basoalto

Corral: 3 con 4

Cuarta Carrera 1.400 Mts. CONDICIONAL a las 3.45 P.M. SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 2.

7-1	E. Vidal	Trevicres	1 Camotillo	56	9 J. Pacheco
8-6	A. Sepúveda	Faubourg	2 Manodura	56	11 O. Osorio
6c-1c	J. Melero	Pitucazo	3 Pimentero	56	3 S. Vásquez
2c	P. Bagú	Saladino 11	4 Sabrosito	56	1 E. Guzmán
4	J. Castro R.	Daemón	5 Sauro	56	12 R. González
1-11	A. Petit	Nehru	6 Tabal	56	2 Edo Soto
1-5	A. López	Bristol	7 Turrón	56	10 S. Azócar
3-1	A. Breque E.	Cencerro	8 Doña Barbara	53	5 J. Toro
Reaparece	C. Covarrubias	Licencioso	9 Linajista	53	8 E. López
Reaparece	H. Miranda	Soucpi	10 Sandialera	53	6 L. Yañez
Reaparece	J. Muñoz R.	Kestos	11 Sor Quimera	53	7 L. Murillo
1	L. Rojas	Arenales	12 Veckemiana	53	4 L. Rivera

QUINTA CARRERA 1.500 Mts. 9a. serie a las 4.15 P.M. TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 2 Y PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 3.

Reaparece	A. Ramírez	Asombro	1 Chillinco	55	15 R. Castro
5-6-1	A. Ramírez	Asombro	2 Imahue	55	9 J. Salinas
4-2	A. Vodanovic	Bristol	3 Pinocha	55	5 D. Sagardia
9-Rodó	L. Alvarez B.	Shearwater	4 Respingo	55	2 V. Ovilla
8-3	A. Abarca	Calificado	5 El Negro	54	13 S. Vásquez
3-4-6	A. Abarca	Chivalric	6 Limeño	51	4 S. Azócar
10-4	O. Orellana	Pizarro II	7 El Toque	54	11 J. Castillo
3-6	Hto. Cisternas	Espace Vital	8 Campero	54	1 J. Marín
Reaparece	Em Pinochet	Chateau Yquem	9 La Doro	54	8 E. Guzman
2-5	L. Toledo	Fragonard	10 Mister Davis	54	3 C. González
Reaparece	J. Zúñiga	Greenhill	11 Jorro	53	6 Edo. Soto
Reaparece	O. Mora	Quelus	12 Kismet	53	14 O. López
5-5	E. Beuzenberg	Sonic Boom	13 Mister Chasquilla	50	10 H. Olguín
11	E. Becar	Teodolito	14 Salteo	49	7 J. Aracena
7-5	M. Martínez	Blue Fox II	15 Portago	47	12 /. Clavería

Corrales: 1 con 2 y 5 con 6.

SEXTA CARRERA 1.500 Mts. 2a. serie a las 4.45 P. M. SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 3

6v	E. Vidal	All Serene	1 Antojo	57	4 P. Ulloa
Reaparece	S. Miceli	Le Petit Roi	2 Le Petit Navire	54	7 J. Pacheco
2v-1v	R. Saavedra	Paddy's Point	3 Pitonessa	54	11 G. Saavedra
3-6	J. Muñoz R.	Shearwater	4 Agarrón	52	10 V. Ubilla
6-2	A. Sepúlveda	Fez	5 Dahomey	52	5 J. Salinas
8v	J. H. Medina	Trois Moulins	6 Yaverán	52	3 N. N.
Reaparece	M. Araneda	Prince	7 Mitzukawa	51	1 L. Hevia
Reaparece	T. Herrera	Flauss	8 Ursus	51	6 M. Ramírez
2-8	J. Cavieres A.	Souepi	9 Inspirado	49	8 A. Poblete
Reaparece	D. Miranda	Oribero	10 Oribel	47	2 J. Castillo
6-2	A. Petit	Holmbush	11 Vislingo	47	9 L. Murillo

SÉPTIMA CARRERA 1.400-Mts. Carrera Espec. a las 5,15- P.M. TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 3 Y PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 4

1	L. Contreras A.	Oribero	1 Belcebú	58	13 S. Azócar
4-2	J. Bta. Castro	Monterrey	2 Monge Doct	55	2 V. Ubilla
6-1-7	R. Rabello	Kaifás	3 Monumento	55	10 E. Soto
1-9	J. C. Castro R.	F. Row	4 Batumi	54	4 E. López
5-1	A. Vodanovic	Souepi	5 Belo Horizonte	53	6 J. Pacheco
10-6	O. Orellana	Florete	6 Casi Zorro	53	11 L. Yáñez
5-7-5	J. Muñoz R.	Colenzo	7 Me Da Gusto	53	1 C. Ojeda
4-4	R. López	Lujoso II	8 Tirlemón	53	9 G. Saavedra
Reaparece	J.M. Baeza	S. Flors	9 Flor de Sombra	52	12 C. Pezoa
Reaparece	R. Bernal G.	Ghirlandaio	10 Ghitton	52	3 A. Parra
2-2	J. Bta. Castro	S. Moon III	11 Campanillón	50	8 O. López
8-5	E. Cáceres	Boabdil	12 El Incandescente	50	14 J. Salinas
5c-3	L.A. García	Teodolito	13 Karolín	47	7 D. Sagardia
3-13c	J. Salas	Fil Rouge	14 Pelirrojo	47	5 A. Poblete

OCTAVA CARRERA 1.200- Mts. 7a. serie a las 5,50- P.M. SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE N°4

3-1	E. Scaia	Lujoso II	1 Cobija	54	3 C. Ojeda
Reaparece	R. Rabello	Comodor	2 Pormenor	54	5 S. Azócar
11v	A. Padovani	P. d'Orange	3 Aguará	52	2 A. Salas
7-4	A. López	Miguelete	4 Araujo	52	7 V. Ubilla
8-6	D. López	Huxley II	5 Humilde	51	13 J. Castillo
9c-11c	O. González	Osiris	6 Nazimova	51	10 E. López
7-5-1	E. Beuzenberg	B. Burn	7 Celacuco	50	8 H. Olguín
Reaparece	D. Torres	Snooker	8 La Mía	50	4 E. Soto
7c-4	A. Donati	Biriatou	9 Barón	49	11 R. Clavería
11	Fco. Castro	Faubourg	10 Rosa Patricia	49	6 L. Murillo
8	A. Petit	Monterrey	11 Tres Montes	49	12 J.M. Aravena
Reaparece	L. Toledo	Licurgo	12 Ludmilla	48	9 D. Basoalto
10	M. Martínez	Afghan II	13 Servia	48	1 D. Sagardia

NOVENA CARRERA 1.500-Mts. 4a. serie a las 6,25- P.M. TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE N°4. Y PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE N°5

Reaparece	A. López	Romantic	1 Prematuro	55	15 D. Sagardia
3-6	A. López	W. Honey	2 Campanario	53	3 D. Cerda
5v-2	H. Alcántara	Conpernic	3 Randall	54	1 J. Salinas
2c-3	E. Barticevic	Comodor	4 BonaSorte	53	7 J. Pacheco
1c5/ 5	O. González	Bristol	5 El Pelao	53	10 E. Guajardo
1-6-6	E. Caceres	Candaules	6 Candombero	52	12 G. Saavedra
7-6	H. Cisternas	Lujoso II	7 Candombe	52	14 J. Marín
2-9	J. Castro R.	M. Boing	8 Chaguarama	52	11 S. Azócar
3-3-2	D. López	Los Teques	9 El Prado	52	8 V. Ubilla
5c-4	L. Rojas	Nipigón	10 Shimaneku	52	2 L. Rivera
5v	P. Inda	B. Rider	11 Agua Verde	51	9 J. Duarte
12	M. Muscat	Souepi	12 Rorrito	51	6 J.M. Aravena
6-5	A. Muñoz	Bokara	13 Detroit	50	5 R. González
4c-6	J. Bta. Castro	Miguelete	14 Matecita	50	13 O. López
3	R. Allen	Huxley II	15 Herculina	49	4 S. Vásquez

corral: 1 con 2

DECIMA CARRERA. a las 7.P.M. 1.500 Mts. Ind. 9-17- 7a. serie SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 5. SE CORRERA CON LUZ ARTIFICIAL.

9-12	R. Allen	Sertorius	1 Siete Copas	56	11 E. Guajardo
Reaparece	A. López	Scelto	2 Platero	52	3 E. Soto
2-2-8	A. López	T. Moulins	3 Tracy	50	15 D. Basoalto
7c-7c-3	P. Medina	Oropel	4 Tusrelda	52	4 S. Vásquez
9-9	H. Yáñez	Dust Devil	5 Acida	51	6 Gvo. Farfán
Reaparece	C. Santos	Chivalric	6 Cascabelero	51	5 N. González
1-6-4	A. Gutiérrez	M. Bowman	7 Diminuta	51	12 L. Yáñez
8-9c-8	J. Bernal D	Blakemere	8 Chipolito	51	1 N.N.
6	J. Muñoz R	Cherasco	9 Chez Bon Bon	50	8 L. Murillo
3-3-2	Eto. Scaia	Florete	10 Chomber	50	13 H. Pilar
2-5	R. Bernal G	Copernic	11 Mondragón	50	10 J.M. Aravena
9	L. Rodríguez	Fez	12 Traidora	50	9 A. Salas
12	G. Avila	Calificado	13 El Patroncito	49	7 R. Clavería
5-5-5	L. Santos	Florete	14 Iturriaga	49	14 A. Poblete
Reaparece	A. Lab	Leopoldo	15 Leopardo	48	2 A. Parra

Corral: 2 con 3

DECIMOPRIMERA CARRERA. a las 7.35.P.M. 1.500 Mts. Ind. 29-37. 3a. Serie TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 5.- SE CORRERA CON LUZ ARTIFICIAL

11-3-7	D. López	Pitucazo	1 Palqui	54	7 C. González
3-9-4	H. Miranda	Liberty	2 Lin Piao	53	11 H. Olguín
8c	V. Ramírez	Sertorius	3 Nontuela	53	4 R. Sagardia
6-7c	C. Tapia	P. Point	4 Perceo	53	6 Eto. Guajardo
2	G. Sarmiento	C. Life	5 Real Princesa	53	8 J. Salinas
5-10	A. Petit	Toronto	6 Torontito	53	10 Edo. Soto
1-10c	O. Aliaga	M. Boing	7 Pirata Negro	50	12 S. Azócar
1-6	O. Jara	Fil Rouge	8 Temporalito	50	3 R. Clavería
2-1	G. Pérez	Hilltop	9 Miguelina	49	13 H. Pilar
Reaparece	H. Parra	Eulalio	10 Tarotaro	49	1 J. Duarte
5-9-7	L. Toledo	Aclarando	11 Pituto	48	2 J. Castillo
7-5-11	R. Peralta	Monterey	12 Telero	47	9 L. Murillo
12-10	H. Cisternas	Lujoso II	13 Trianero	47	5 D. Sagardia

DECIMOSEGUNDA CARRERA. a las 8.15.P.M. 1.500 Mts. Ind. 12-21. 6a Serie. SE CORRERA CON LUZ ARTIFICIAL

8-9	D. Torres	Hilltop	1 Magnifica	56	11 D. Cerda
2-5	H. Miranda	Huxley II	2 Humus	55	9 Edo. Soto
6-6	G. Sarmiento	Trevieres	3 Diosdado	54	1 J.M. Aravena
Reaparece	S. Miceli	Naucide	4 Nagual	54	7 J. Pacheco
2	A. Vodanovic	Souepi	5 Tauro	54	13 M. Ramírez
8-3-3c	A. Donari	Oribero	6 Aguanahi	53	3 V. Ubilla
1-3	M. Martínez	Sun Prince	7 Conforme	52	12 D. Sagardia
5-6-2	O. Lizama	Murillo II	8 Morelia	52	10 N. González
2-1	A. Breque E.	Calificado	9 Trajinero	52	14 J. Toro
7	E. Becar	Arenales	10 AlbertoS	51	6 O. López
4-1	O. Jara	Calificado	11 Muera Pollo	51	2 L. Yáñez
4-5-5	A. Ramírez	Sonic Boom	12 Saxophone	50	4 R. Castro
3-6-4	A. Amaro	Pharad	13 Glenwood	49	8 H. Olguín
1-1-5	R. Quiroz F	Ras con Ras	14 El Fortín	48	5 J. Castillo

Muchos Andan Detrás de Solterita

Excelente impresión dejó Solterita en la arena del Club Hipico. Dirigida por Enrique López se le controló, para 1.400 metros, un tiempo de 1 minuto 32 segundos 3/5. Los parciales: primeros 200 metros en 12 segundos 4/5; primeros 400 metros en 26 segundos; primeros 600 metros en 39 segundos; primeros 800 metros, en 51 segundos; primeros 1.000 metros en 1 minuto 3 segundos; primeros 1.200 metros en 1 minuto 17 segundos, completando los 1.400 metros en 1 minuto 32 segundos 3/5. La monta de Solterita es "peleada" por varios jinetes.

La actividad del Club Hipico fue la siguiente:

PISTA DE ARENA

800 metros

PICUNCHE L.Vasquez 0.51
ARISTOCRATICO L.Toro 50 1/5
MECHE J.M. Aravena 50
CONDORITO E.López 0.52
GERMINAL H.Salas 0.50
LOVE E.Guzmán 0.50 2/5
COPIHUALERA aprendiz -.52
PLATA PURA Aprendiz 0.51 4/5

1.000 metros

RENAICO M.Ruiz 1.04
A GO GO C. Astorga 1.05
QUELES Azócar 1.04 1/5
VAGABUNDOS Azócar 1.02 4/5
MOCASIN J.M.Aravena 1.04 1/5
TRES BEAU E. López 1.04
PITRIL J. M.Aravena 1.04
LUZEIRO J.Escobar 1.04 1/5
MATTO GROSSO L.Vasquez 1.06
PARSIFAL L.Muñoz 1.05 2/5
QUEMANTE L.Carvajal 1.05
PANTUFLERA R.Romero y Kuncar E.López 1.03 iguales
KAO KAY M.Ramirez 1.05
COMPASIO N L.Carvajal 1.06
TUECHE M.Ramirez 1.03 3/5
ESTABIEN E.Muñoz 1.05
PROGRESOS Alcaide 1.05 3/5

1.200 metros

FARONIO P.Ulloa 1.18 1/5
FLOTADOR R.Jaque 1.19 1/5
CORRECTO A.Salas 1.18
PUCHACAY C.Astorga 1.18 1/5
MOISSAC C.Astorga 1.17 2/5
GUION P.Ulloa 1.18
BEITHSAHUR J.Escobar 1.18
GREEN Aprendiz y Nava L.Cifuentes 1.20 1/5 iguales
PUDETO L.Vasquez 1.18
PRINCIPELA G.Saavedra 1.17 2/5
MONTESANOS Azócar 1.16 4/5
SCAMP C.Ocampo y Cohuihueco P/Ulloa 1.18 iguales
CAMARO P.Ulloa Dingo L.Vasquez 1.18 2/5 iguales
SPADACCINO E.Guzmán y Monterroso P.Ulloa 1.17 3/5 iguales
SPADACCINO E.Guaman y Monterroso P(U.Ulloa 1.17 3/5 iguales
TRINERO J.M.Aravena 1.19 1/5
TRAVIESO J.M.Aravena 1.19 2/5
CHEZ HENRY R.Jaque 1.19 2/5
SCARFECE A.Poblete 1.19 2/5
PAMPLONICO J.Escobar 1.20
ALENCAR S.Azócar, Compayante P.Ulloa 1.18 iguales
BECKENBAUER P.Ulloa 1.18

1.400 metros

INGRATONS Azócar 1.29 3/5
MANIDURA P.Ulloa 1.34 1/5
MONZON L.Toro 1.33 1/5
LADYSILVER C.Astorga 1.35
ARISCA G.Saavedra 1.33 4/5
PERJURO L.Carvajal 1.34
TAMARUGAL L.Gutierrez 1.34 2/5
TRITON J.Escobar 1.33
CERROJO L.Garcia 1.32 2/5
RECALADA G.Saavedra 1.33
SISAL J.Toro 1.32
RUTHLAND A.Poblete 1.33 3/5
TRINERA G.Saavedra 1.32 4/5
BROILER L.Trujillo 1.34 2/5
FAETORNIDO G.Saavedra 1.30 1/5

1.600 metros

ALUVION P.Ulloa 1.44
HUSILLO P.Ulloa 1.45 2/5
GOOD LUCK C.Astorga 1.48 3/5

Con mucha comodidad pudo Tunante ganar la mejor competencia de la tarde en 2.400 metros. Por tres cuerpos se impuso a Marcial y Hotels. Más atrás llegaron Pisis, Mirna y Morgana.

Fotografía a Ganador

Por estrecha diferencia Barthou aventajó a Bronceado. La diferencia fue de media cabeza.

13 en el Tanteo

Trece rivales animarán el Tanteo de Potrillos, a correrse el próximo sábado en La Palma. Estos son los competidores:

ALIFAR, 56 Kilos
BURNAKOFF, 56 Kilos
DESAFIANTE, 56 Kilos
HENESSY, 56 Kilos
LOVE ME, 56 Kilos
MOLCO, 56 Kilos
MORRO DE ARICA, 56 Kilos
NEURON, 56 Kilos
ORO ES TRIUNFO, 56 Kilos
PEPSAMAR, 56 Kilos
SIMBAL, 56 Kilos
TIPARRILLO, 56 Kilos
YUCATA, 56 Kilos

Buen Estado Neurón en

Los ejemplares que correrán el "Tanteo de Potrillos" han dejado muy entusiasmado a sus parciales. Neurón, el campeón del Club Hipico que va al Hipódromo Chile, cubrió 1.500 metros en 1 minuto 38 segundos. Hennessy, con Sergio Azócar, pasó 1.400 metros en 1 minuto 30 segundos.
Burnakoff, Sergio Vásquez, 1.400 metros en 1 minuto 27 segundos 3/5.

BORDADORA

La "Polla de Potrancas" disputará Bordadora. La información la entregó su entrenador, José Melero.

APOLISTA

En descanso dejó el entrenador Raúl Allen Márquez a su pupila Apolista, por su parte Gitanería, informó este adiestrador, que también está a su cargo, reinició sus ejercicios.

CHOQUE

Dos ejemplares chocaron en la pista del Club Hipico. Ambos estaban dirigidos por aprendices: Manuel Benavides y José Ramos. Felizmente no sufrieron lesiones de cuidado.



EDUARDO SUAREZ: una de las víctimas de EL Coipo.

No Corren

Los siguientes animales no tomarán parte en la reunión de mañana:
1a. carrera (1) Baropa
4a. carrera (4) Sabrosito
7a. carrera (1) Ghitton
8a. carrera (13) Servia
10a. carrera (8) Chipolito
12a. carrera (6) Aguanahi

Tepual: un Probable Ganador

Sobresaliente estado mostró ayer Tepual, al cotejar 1.200 metros en 1.14 clavados. Fue unode los buenos trabajos que se controlaron en la mañana que al igual que los restantes son cronometrados en forma exclusiva para LA NACION por José Olmos.

PISTA DE CARRERAS
1.200 metros.

TEPUAL (C.Ojeda) en 1.14; últimos 500 en 31,2/5
TUCUMANO (J.Marín) en 1.15, últimos 500 en 33

1.000 metros

FRUTA VERDE (P.Herrera) en 1.03
ZIGGY (A.Parra) en 1.02
DESTINO (J.Marín) en 1.03, 3/5
VICTORERO (A.Parra) 1.03,2/5
HUASCO (R.Castro); HUELGUISTA (P.Salinas) en 1.04, iguales

800 metros

RANDALL (D.Sagardia) en 49,2/5 BILBAINO (J.Marín) en 50
NAMBIRA (H.Olguín) en 50

700 metros

CAMPERO (J.Marín) en 43
SILVER TOWER (D.Basoalto) en 44
DOGO (A.Parra) en 44,3/5
CONFORME (D.Sagardia) en 42, de bajada
MY FOX (G.Farfán) en 42,1/5, de bajada
CASCABELERO (G.Fernández) en 42, de bajada

500 metros

MUERA POLLO (L.Yáñez) en 31,3/5
BUENA ESPERANZA (B.García) en 31
TAMERLAN (H.Pilar) en 29, de bajada
EL PRADO (H.Olguín) en 30
SANTANDER (A.Parra) en 31,3/5
TRAIDORA (J.Salinas) en 30,3/5
CANDOMBE (J.Marín) en 28,2/5, de bajada
PALQUI (R.Castro) en 30,3/5
BELL BOY (J.Castillo) en 32, a voluntad
LASUEGRA (G.Fernández) en 31

1.400 metros

PARIDAD (C.Paredes) en 1.32; primeros 600 en 38; últimos 500 en 33

"Mi Error, no dar Cuenta..."

¿. Trabaja como todos los días. . ?

". .en igual forma. . ."

¿. Qué opina del castigo. . ?

". .para mí es una injusticia. Ahora lo que más me ha dolido fue la reacción del público en mi contra. . ."

¿. Tuvo miedo en un instante. . ?

". .cierto, porque están muy terribles. . ."

¿. Y sobre la actuación irregular qué puede señalar. . ?

". .mire el caballo El Coipo, aquel día tuvo muchos inconvenientes. . ."

¿. Por qué no dio cuenta de ello a las autoridades. . ?

". .había constancia que levantaba la cabeza, y aso fue lo que hizo. Me manoseó toda la carrera. . ."

¿. Pero y la mejoría tan repentina. . ?

". .este era otro lote. Otros rivales. Además en aquella carrera donde fracaso El Coipo también hizo una mala presentación Cartero que era favorito. En esa carrera fueron muchos los que tuvieron problemas, sobre todo en la cueva. . ."

¿. O sea que su pecado fue no dar cuenta. . ?

". .yo lo estimo así. Lo expliqué a las autoridades. Dije también que yo tenía tras de mí tres familias y que me comprendieran. . ."

El diálogo con el jinete Eduardo Suárez, suspendido por un mes. Fue el conductor de El Coipo en su anterior actuación.

Se Postergaría Gran Premio del Brasil

RIO DE JANEIRO 21 (ANSA). La persistente tos de la influenza que ha atacado a la mayoría de los caballos de carrera en Guanabara (cerca de cuatro quintos de los animales estan enfermos) ha inducido a la dirección del Jockey Club brasileño a proponer a la dirección de la Lotería Federal, cuyos billetes están relacionados con los caballos participantes, la postergación de la mayor carrera hípica brasileña del 3 de agosto (esto es el primer domingo de aquel mes, la fecha tradicional) al 31. Para superar la grave situación derivada de la defección de muchos caballos y de la dificultades encontradas para hacer entrar en Guanabara animales extranjeros.

El domingo hípico fué dramático. Cuarenta y un caballos no estuvieron presentes en la pista en el programa de ocho carreras en el hipódromo de Gavea y la primera carrera no pudo tener lugar por la total ausencia de participantes. Esto, naturalmente, ha creado una situación extremadamente confusa en el sector de las apuestas, con daños para todos.

Turno de farmacias

SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL 19 AL 26 DE JULIO DE 1969.

1er. SECTOR. Mapocho. Avda. Bdo. O'Higgins, Teatinos, Cerro Sta. Lucía.

Klein, Huérfanos Nº 1093; Bentjerodt, Estado Nº 395; Cervantes, Diagonal Cervantes Nº 830; Miraflores, Alameda Nº 498; DEL Indio Nº 1, Ahumada Nº 2.

2º.- SECTOR. Teatinos, Catedral, Balmaceda OCC., Quinta Normal, Carrascal, Blanqueado.

Barquin, Huerfanos Nº 2064; Real, Sotomayor Nº 699; Salamovich, San Pablo Nº 3242; Labrin Nº 1, Rozas Nº 2002; Winter, Serra no Nº 1336, Barrancas; Lo Espinoza, Lo Espinoza Nº 2854; Lautaro, Salvador Gutiérrez Nº 5947; Bremen, J.J. Pérez Nº 5271.

3er.- SECTOR. Avda. Bdo. O'Higgins, Ramón Freire, Población Nogales, Zanjón de la Aguada, San Diego.

Universo, Alameda Nº 3153; Alameda, Alameda Nº 2548; Iglesias, Alameda Nº 1707; Unión, Molina Nº 502; Ducal, Blanco Nº 2151; Méjico, P. Montt Nº 2197; Continental, Alameda Nº 4030; Carrera, Los Pingüinos Nº 4294; Moderna, Ramón Freire Nº 1924 Maipú.

4º.- SECTOR. Avda. Bdo. O'Higgins, Franklin, San Diego, Avda. Bustamante.

Campla, Avda. Portugal Nº 497; Iris, Avda. Matta Nº 402; Victoria, Lord Cochrane Nº 1396; Matadero, Franklin Nº 704; González, Carmen Nº 1439; Arturo Prat, Arturo Prat Nº 698; Ivonne, Avda Matta Nº 1538, Celta, San Diego Nº 101.

5º.- SECTOR. Providencia, Vitacura, Apoquindo, Las Condes, Bilbao.

Noli, Providencia Nº 1312, Las Condes, I. Goyenechea Nº 2862; Moderna, Los Conquistadores Nº 2242 P. Valdivia Norte; Andina, Hdo. Magallanes Nº 972; El Dorado, Villa El Dorado Local 7; Manquehue, Luis Pasteur Nº 6050.

6º.- SECTOR. Irarrázaval, Bilbao, Bustamante, Macul, La Reina.

Ercilla, Irarrázaval Nº 2135; Juana de Arco, Irarrázaval Nº 3411; Padig, Fco Villagra Nº 25; Hoffman, Las carretas Nº 2383; Grecia, Av. Grecia Nº 2972; Central Macul, J. P. Alessandri Nº 3120; Brix, El Aguilucho Nº 3572; Santa Isabel, Santa Isabel, Nº 0301; Montenegro, Manuel Barrios Nº 4204-A; Miami, Avda. P. de Valdivia Nº 2076.

7º.- SECTOR. Vicuña Mackenna, Zanjón de la Aguada, Camino Melipilla, San Miguel, La Cisterna, La Granja.

Dávila, Quenchi Nº 5956; José María Caro, Avda Central Nº 7597-A; San José, San Ignacio Nº 4204; Burgos, 4a. Avenida Nº 1402; Sagüés, San Joaquín Nº 1067; Indostán, Gran Avenida Nº 5250; Manuel Rodríguez, Gran Avenida Nº 8701; La Granja, Santa Rosa Nº 6483; Teresita, Castelar Nº 191; Berna, Casa Blanca Nº 2424; Lo Ovalle, Fuenzalida Urrejola Nº 600.

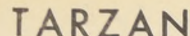
8º.- SECTOR. Avda. Sta. María, Renca, Avda. Fermín Vivaceta, Avda. Independencia, Avda. ElSalto, Avda. Recoleta.

Pacífico, Independencia Nº 748; Astor, F. Vivaceta Nº 1134; Santa Clara, Los Angeles Nº 2601; Andacollo, Longitudinal Nº 520; Contador, Independencia Nº 2894; Gatica, Pasaje Tolosa Nº 5644 Pobl. J. Aguirre; Venus, Recoleta Nº 875; Alemana, Avda. ElSalto Nº 2254; Vaisman, Recoleta Nº 2110.

TURNO PERMANENTE

Farmacia de Urgencia, Avda. Portugal Nº 155.

NOTA: Los turnos son sólo para el despacho de recetas, medicamentos de urgencia y útiles de curación, los que podrán ser atendidos después de las 20 hrs. por la ventanilla correspondiente.



Edgar Rice Burroughs



JUAN MARINO

Sam Leff A. y Mc. Williams



DICK TRACY

Chester Gould



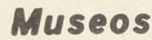
REPUBLICA DE CHILE
SUPERINTENDENCIA DE SERVICIOS ELECTRICOS, DE GAS Y DE TELECOMUNICACIONES.
Amunátegui 58 - Casilla 127-D - SANTIAGO.

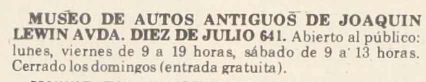
ADMINISTRACION CHILENA DE TELECOMUNICACIONES

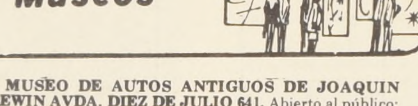
Se ha recibido en esta Superintendencia una solicitud presentada, por el señor Edmundo Vélez Montaño, en la que pide concesión de onda larga de Servicio Horario para Chillán, en representación de la "Cooperativa de Consumo de Energía Eléctrica de Chillán Ltda", de 250 watts de potencia.

La publicación se hace en conformidad al artículo Nº 52 del DFL-4 de 1959, Ley General de Servicios Eléctricos y con el objeto de que se presenten las oposiciones a que hubiere lugar.

SUPERINTENDENTE DE SERVICIOS ELECTRICOS, DE GAS Y DE TELECOMUNICACIONES.







MUSEO DE AUTOS ANTIGUOS DE JOAQUIN LEWIN AVDA. DIEZ DE JULIO 641. Abierto al público: lunes, viernes de 9 a 19 horas, sábado de 9 a 13 horas. Cerrado los domingos (entrada gratuita).

MUSEO DEL CARMEN DE MAIPU. Histórico y costumbrista. Ubicado en la planta baja del Templo Votivo de Maipú. Abierto sábados, domingos y festivos, de 15 a 19 horas.

CLAUSTRO DE SAN FRANCISCO (ALAMEDA). Los días domingos, miércoles y viernes estarán abiertos al público los claustros del primer piso.

MUSEO DE ARTE POPULAR AMERICANO TERRAZA DE HIDALGO. CERRO SANTA LUCIA. Abierto al público: martes a sábado, de 10 a 12 y de 15 a 18 horas; domingos y festivos de 15 a 18 horas.

MUSEO NACIONAL DE BELLAS ARTES PARQUE FORESTAL. Abierto al público: martes a sábad de 9,30 a 13 y de 17 a 20 horas; domingos y festivos, de 10 a 13 y de 17 a 20 horas; cerrado los lunes

MUSEO NACIONAL VICUÑA MACKENNA. Vicuña Mackenna 91. Abierto: martes a sábado, de 10 a 13 y de 15 a 18; domingos y festivos: de 10 a 13 horas. Cerrado los días lunes.

MUSEO NACIONAL DE HISTORIA NATURAL, QUINTA NORMAL. Abierto al público martes a sábado, de 9 a 18 horas; domingos y festivos, de 19 a 13 y de 15 a 17 30 horas: cerrado los lunes.

MUSEO HISTORICO NACIONAL. MIRAFLORES Nº 50. Abierto al público: martes a sábado, de 9 a 12,30 y de 15 a 18 horas; domingos y festivos, de 15 a 18 horas; cerrado los lunes.

RECORDS

LA MÁS VALIOSA EXHIBICIÓN DE BARRAS DE ORO FUE REALIZADA EN 1957 POR LA "IDEAL HOMES" EN OLYMPIA, LONDRES, CON 200 LINGOTES DE ORO DE 22 KILATES.

¿CUÁL ES LA CRIATURA MÁS VELOZ DEL MAR, EL TIBURÓN, LA BALLENA O EL PEZ ESPADA? (RESPUESTA MAÑANA)

Pudahuel: salidas y llegadas

PUDAHUEL

VUELO 153 **Llega** a las 12 horas, procedente de Miami, ... y Lima. Sale a las 12.50 horas, con destino a Buenos ... Montevideo.

VUELO 154, **Llega** a las 20 horas procedente de Monte... Buenos Aires. Sale a las 21 horas con destino a Lima, Gua... Panamá y Miami.

VUELO 70 C. Sale a las 9 horas con destino a Antofagasta.

VUELO 71 C. Llega a las 13 horas procedente de Antofagasta.

VUELO 83. Sale a las 9.15 horas con destino a Puerto M... Punta Arenas.

VUELO 82. Llega a las 19.30 horas procedente de Punta ... y Puerto Montt.

VUELO 130. Sale a las 2.30 horas con destino a Isla de P... Tahití **(Este vuelo sale solamente el martes 13 y martes ... mayo).**

AVIANCA
(Aerolíneas Colombianas)
(734327)

VUELO 021 Llega 55 minutos pasada la medianoche ... (madrugada del miércoles) procedente de Lima, Bogotá, M... Nueva York.

ECUATORIANA DE AVIACION
(734905)

VUELO 46—52. Sale a la 1.45 horas (a.m.) con destino ... Guayaquil, Panamá, México y Miami.

VUELOS

IBERIA
(Líneas Aéreas de España)
(734619 - 734881)

VUELO 984.—Sale a las 11 horas con destino a Lima, Bogotá, Caracas, San Juan de Puerto Rico y Madrid.

LAN—CHILE
(Línea Aérea Nacional)
(734307)

BRANIFF INTERNATIONAL
(734191)

Llega a las 16.57 horas, procedente de L... Lima, Quito, Panamá, Miami, Washington y Nueva York. ... las 17.40 horas, con destino a Buenos Aires.

VUELO 978. Llega a las 22.35 horas, procedente de B... Aires. Sale a las 23.20, con destino a Lima, Miami y Nueva ...

AEROLINEAS ARGENTINAS
(87092— 87918)

VUELO 217. Sale a las 18.30 horas con destino a Men... Buenos Aires.

VUELO 216. Llega a las 17.55 horas procedente de Men... Buenos Aires.

VUELO 361. Llega a las 10.50 horas procedente de L... Miami. Sale a las 11.50 horas con destino a Buenos Aires.

ALITALIA
(Línea Aérea Italiana
(733452)

VUELO AZ—579. Sale a las **12.20** horas con des... Montevideo, Sao Paulo, Rio de Janeiro Roma y Milán.

AIR FRANCE
(734924 - 734583)

VUELO 212. Sale a las 8 horas con destino a Lima, ... Bogotá, Caracas, Pointe a Pitre, Lisboa y París.

LOS CERRILLOS. (572195)

VUELO 954. Sale a las 10 horas con destino a La S... Copiapó, Antofagasta, Tocopilla, Iquique y Arica.

VUELO 720. Sale a las 8.10 horas, con destino a Antofa... Iquique

VUELO 943. Llega a las 17.20 horas procedente de ... Iquique, Antofagasta, Chañaral, Copiapó, Vallenar y La Se...

VUELO 721 Llega a las 18.50 horas procedente de Iqu... Antofagasta.

VUELO 281. Sale a las 9.30 horas, con destino a Concep... Osorno.

VUELO 280. Llega a las 16.50 horas procedente de Os... Concepción.

VUELO 201. Sale a las 11 horas con destino a Concepción.

VUELO 205. Sale a las 17 horas con destino a Concepción.

VUELO 200. Llega a las 10.20 horas procedente de Concep...

VUELO 204 Llega a las 16.20 horas procedente de Concep...

direcciones y fonos útiles

COMPAÑIAS	OFICINAS Y PASAJES	TELEFONOS	PUDAHUEL - CERRILLOS
LINEAS AEREAS			
AEROLINEAS ARGENTINAS	Moneda 1124	87092	733180
APSA	Agustinas 1109	83131	734447
ALITALIA	Moneda 1032	83336	733850-73...
AEA	Huérfanos 1160 Of. 208		
AUSTRAL	Huérfanos 1160 Of. 208		
AIR FRANCE	Agustinas 1136	82421	734583
AIR INDIA	Huérfanos 1160 Of. 1212	88569	
AVIANCA	Moneda 1118	714105	734327
BEA			
BOAC	Agustinas 1243	81712	
BRITISH - BUA	Agustinas 1243	81712	
BRANIFF INTERN	Huérfanos 1199	713004	734191
CANADIAN PACIFIC	Hotel Carrera H.	65304-65171	734869
JAPAN AIRLINE			
DELTA	300 N.E. First Street Miami Fla.	33132	
EASTERN LINE	150 S.E. 3th Av. Miami Fla.		
ECUATORIANA	Huérfanos 1160 Loc. 20	711455	734905
IBERIA	Agustinas 1118	61716-7-8	734881-7346...
KLM	Agustinas 802	398001	733570
LADECO	Huérfanos 1363	84086	• 571599
LAN INTERNACIONAL	Agustinas-Morandé	65201	• 572195
LAN NACIONAL	Teatinos-Compañía	65201	
LUFTHANSA	Agustinas 1080	81892	733416
NORTH EAST			
PAN AM AIR WAYS	Huérfanos 1164	68426-68623	734661
SAS	Agustinas 1337	82736	734714
SWISSAIR	Agustinas 1046	62324	734872
VARIG	Huérfanos 1178 Of. 202	84555	
WESTERN AIRLINES	609-5th Av. N. York N.Y.		
FERROCARRILES BUSES Y TAXIS			
FF.CC. del E.	Alameda 853	391818	
FF.CC. del E.	Est. Mapocho	60923	
FF.CC. del E.	Est. Alameda	92157	
EURAILPASS	Bandera 75 Of.. 111	85700	
EMITUR	Moneda 973 Of. 536	62408	
GREYHOUND	Ahumada 131 Of. 114-15	67297	
PIERBUSSETI	Huérfanos 1160 Of. 1104	81102	
PULL BUS NORTE	Morandé 854	713550	
LINEAS MARITIMAS			
JOHNSON LINES	Morandé 315	63141-343	
LINEA "C"	Agustinas 1049	82662 - 3	
ZIM ISRAEL NAVEGATION C	Agustinas 1049	82662 - 3	

BANCO DE CHILE

MERCADO LIBRE BANCARIO	Comprador	Vendedor
DOLAR................	E° 9,24	E° 9,28
LIBRA................	E° 21,991	E° 22,224
DOLAR FUTURO..	E° 9,24	E° 9,28
MERCADO DE CORREDORES		
DOLAR................	E° 10,33	E° 10,38
LIBRA................	E° 24,585	E° 24,84...
DOLAR BILLETE..	E° 10,48	E° 10,58

Santiago, 21 de Julio de 1969

CINES DEL CENTRO

Cine	Horario	Película	Reparto / Género
ASTOR ...do 257 Tel. 392112	Desde las 13 Horas. Mayores 14 años.	**"El Golfo"**.Technicolor.	Raphael, Shirley Jones Musical.
BANDERA ...dera 76. Tel. 714103.	Desde las 10 Hrs. Mayores 18 años.	"Todo un día para morir".	David Hemmings,Tony Beckley.
CITY ...stinas 1022 Tel. 66687	Mayores y menores.	GOLFO	Raphael. yShirley Jones. Musical.
CENTRAL ...fanos 930. Tel. 33555	Desde las 11 Horas. Menores.	**"El Fantasma de Barbanegra"** W. Disney	Peter Ustinov. Dean Jones.
CERVANTES ...Cousiño 134. Tel. 381894.	Desde las 10.30 Horas. Menores.	**"Fantasia" "The Rank Organization"**	Walt Disney.Technicolor.
CINELANDIA ...ente 540. Tel. 67932.	Desde las 14 Hrs. Mayores.	"Las Dulces amigas"	Comedia Drama Francesa.
CAPRI ...jitas 825. Tel. 392414	Desde las 10 Hrs. Mayores.	"El día más largo del Siglo". Colt Despiadado".	Acción Guerra.Cowboy Aventuras.
CONTINENTAL ...Bulnes 41. Tel. 60735.	Desde las 14 Horas. Mayores 14 años.	"Las pistolas no discuten".	Rod Cameron, Dick Palmer. Cowboy.
DUCAL ...stinas 777. Tel. 35375.	A las 13; 15.40; 18.30 Horas. Horas.	**"Romeo y Julieta"** Technicolor.	Olivia Hussey. Leonard Whiting
ESPAÑA ...do 337. Tel. 398488.	A las 14; 16.30 19 y 21.30 Horas. Menores.	**"Dos chicas locas, locas"**	Pili y Mili. Musical.
FLORIDA ...do 226 Tel. 34289.	Desde las 10.30 Horas. Menores.	"Los Reyes de la Risa".	Laurel y Haldy.Cómica EE.UU.
GRAN PALACE ...fanos 1176 Tel. 60082.	A las 14.45; 18.15 y 21.45 Horas. Mayores de 14 años.	**"Funny Girl"**. Columbia. Technicolor.	Barbara Streissand, Omar Sharif.
HUELEN ...fanos 779. Tel. 31603.	A las 10.30; 14.20; 17.15; 19.30 y 21,30 Hrs. Menores.	**"El Fanstasma de Barbanegra"** W. Disney.	Peter Ustinov Dean Jones.
HUERFANOS ...fanos 930. Tel. 36707	A las 10; 14; 18 y 22 Horas. Menores	**"Ben Hur"** Metrocolor.	Charlton Heston.Jack Hawkins.
IMPERIO ...do 215. Tel. 397960.	Desde las 10 Hrs. Mayores 21 años.	**"El Sargento Solitario"**	Rod Steiger.Technicolor.
KING ...fanos 840. Tel. 32838.	Desde las 10 Horas. Mayores 14 Años.	**"La Fiaca"**. argentina.	Drama.Eastmancolor.
LIDO ...fanos 680. Tel. 43366.	Desde las 11 Horas. Mayores.	**"Primavera de una Solterona"**	Maggie Smith.Pamela Franklin.
MAYO ...jitas 879. Tel. 391201.	Desde las 10 Hrs. Menores.	"Misión Marte". MGM.	Darren McGavin,Nick Adams
METRO ...dera U.Central Tel. 83361.	Desde las 10.30 Hrs. Menores.	**"El Mago de OZ"** Technicolor.	Judy Garland. Frank Morgan
NILO ...jitas 879 Tel. 392078.	Desde las 10 Hrs. Mayores 14 años.	"Las pistolas no discuten"	Rod Cameron, Dick Palmer. Cowboy.
PACIFICO ...fanos 1147 Tel. 62921.	Desde las 10.30 Hrs. Mayores 21 años.	**"La Lección Particular**	Natalie Delon,Robert Hossein
PLAZA ...paña 1068 Tel. 34714.	Desde las 10 Hrs. Mayores 14 años.	"Las pistolas no discuten".	Rod Cameron Dick, Palmer. Cowboy.
REAL ...paña 1068. Tel. 84714.	Desde las 10 Hrs. Mayores 14 años.	**"La Fiaca"** Argentina	Drama Eastmancolor
REX ...fanos 735 Tel. 3.143.	Desde las 11 Hrs. Mayores.	**"Generación en Conflicto"**	Geraldine Chaplin James Mason
RIO ...jitas 743 Tel. 33556	Desde las 11 Hrs. Mayores	"Amor sin Barreras" "La hora del Amor"	Natalie Wood Jean Pierre Leaud
RITZ ...Antonio 50 Tel. 380613	Desde las 11 Hrs. Mayores	"Una Pareja"	Francesa Drama
RIVIERA ...vantes 802 Tel. 26093.	Desde las 13 Hrs. Menores	'Su Excelencia" 'Sabes quien viene a cenar"	Cantinflas Sidney Portier "Lulú"
ROXY ...fanos 1055 Tel. 80809.	Desde las 10 Hrs. Menores	"Misión Marte"	Darren McGavin Nick Adams
SAN MARTIN ...O'Higgins 776 Tel. 35357.	Desde las 10 Hrs. Menores.	"Ensayo de una noche de bodas"	Mexicana Colores Drama
SANTA LUCIA ...O'Higgins S.Isidro Tel.	A las 16. 18,30 y 22 Hrs. Menores.	**"2001 Odisea del Espacio"**.	Cinerama MGM Acción Bélica
SANTIAGO ...ced 829. Tel. 32888.	Desde las 11 Hrs. Mayores.	**"El Golfo"** Technicolor	Raphael,Shirley Jones Musical
...PAULO Merced 772 Tel	Desde las 13 Hrs. Menores	"Hamblet". "El viejo de los Hielos"	Drama
TIVOLI ...fanos 757 Tel. 30611	Desde las 10.30 Hrs. Mayores 21 años	**"Adiós al amigo"**	Alain Delon Charles Bronson
TOESCA ...fanos 1313. Tel. 711562	Desde las 10.30 Hrs. Menores	**"El Golfo"** Technicolor	Raphael, Shirley Jones Musical
VICTORIA ...fanos 827 Tel. 30021.	Desde las 10,30 Hrs. Menores.	**"Sissi Emperatriz"**	Romy Schneider Karlheinz Bohn
WINSOR ...da 1085 Tel. 89761.	Desde las 10.30 Hrs. Mayores y menores.	"Oliver"	Oliver Reed Drama comedia.
YORK ...da 166 Tel. 66687.	Desde las 10.20 Hrs. Mayores 18 años.	**"Quiero llenarme de Tí"**.	Sandro en su primera película

Cartelera Teatral

ANTONIO VARAS. Morandé 25 (61200) Departamento del Teatro de la Universidad de Chile "Viet Rock" de Megan Terry.

BULNES. Avda. Bulnes 188 (88342) A las 17 Hrs. "El Tragaluz".

CAMILO HENRIQUEZ. Amunátegui 31 (88959). Teatro de Ensayo de la Universidad Católica. 19 hrs. "Nos tomamos la Universidad", de Sergio Vodanovic.

CARLOS CARIOLA. San Diego 246 (89350). Cía de Zarzuela Faustino García.18.45: La viuda Alegre. y 22.15: La Del Soto Del Parral.

CAUPOLICAN. San Diego 840 (82437). Descanso.

...EM. Tarapacá 1181. Descanso.

LA COMEDIA. Merced 349 (391523) ICTUS "Introducción al ...fante y otras Zoologías" de Jorge Díaz.

...ARU. Descanso.

MONEDA. Moneda 920 (715451). Cía de Américo Vargas y Pury Durante 19.15 y 22.15 hrs. "Los últimos días de Rivas y Cuadra".

MUNICIPAL San Antonio 149 (31407). Descanso.

O'HIGGINS. San Pablo 2281 (86929). Cía de Revistas Glamour ...lies. 19.15 y 22.15 hrs.

ÓPERA. Huérfanos 837 (30176). Cía de Revistas Bim Bam Bum. ...21.40 y 23.15 hrs. "¡¡¡Explosiva!!!"

PETIT REX. Descanso.

PICARESQUE. Recoleta 343 (372606). Cía de RevistasStrip Tease. 19.45 y 23 hrs.

SAN ANTONIO. San Antonio 255 (33605). Cía de Susana Bouquet. 19.15 hrs. "40 kilates" de Barillet y Gredy.



Continúa en el Petit Rex la divertida comedia "La Pareja".



Desde el Lido de París al Bim Bam Bum "Los Diablos de la Danza".



Susana Bouquet,en un romance de 40 kilates.

CINES COMUNALES

MAIPU 5 de Abril-Pajaritos (Maipú) (571530) Rot. desde las 15 hrs. Suban al puente bajen al Rio. Los demoledores.

MUNICIPAL. (San Bernardo) (591948) Rot. desde las 14 hrs. Psycomanía. Hasta el viento tiene miedo.

NACIONAL. (Puente Alto) (124 Rot. desde las 14 hrs. Dios no paga el sábado Rev de Reyes.

PLAZA (Puente Alto) (324). Rot. desde las 14 hrs. Las horas desnudas. Batalla de Héroes.

PLAZA (Talagante) (66).Rot. desde las 15 hrs.El Primer cuartel. El hombre de la Esquina. Las dos galleras.

TEATRO PARROQUIAL SAN JOAQUIN. Domingo Santa María y Carretera Panamericana. Teatro Azul. Jueves. "El cumpleaños", de Emilio Quiroz.

Cine Guía

SECTOR PLAZA ITALIA V. MACKENNA.

BAQUEDANO.Plaza Baquedano (31787) Rot. desde las 14 hrs. Operación hermano menor Operación Trueno. Sólo se vive dos DOS V

NORMANDIE. Alameda 139 (392749) Rot. desde las 14 hrs. "El Golfo" Raphael, menores.

SECTOR ÑUÑOA-PROVIDENCIA-VITACURA.

ANDES. Avda Irarrázaval 1435 (43811) Rot. desde las 14 hrs. El Bebé de Rosemarie. Un Marido de respuesto "Barbarella"

CALIFORNIA. Irarrázaval 1564 (498061) a las 15.45.18, y 21.45 hrs. "El Submarino Amarillo". The Beatles menores.

DANTE. Washington 26 (494359) a las 16,30; 19,30 y 22,30 hrs. "El Fantasma de barba negra". W. Disney, menores.

EGAÑA. Plaza Egaña (271026) a las 19 y 22 horas. "El Golfo" Rephael, menores.

EL GOLF. Apoquindo 3368 (480046) a las 16,15; 19 y 22 hrs. "El Fantasma de barba negra". W Disney, menores.

LAS CONDES. Apoquindo-Noruega (484067) a las 19 y 22 hrs. "Todo un día para morir". EE. UU. guerra, may. de 18.

LAS LILAS. E. Yáñez-J. de Dios V. (43116) a las 15; 19 y 22 hrs. "El mundo está loco, loco, loco" EE.UU. Cómica, menores.

LO CASTILLO. Vitacura (481981) a las 18.30; y 22.14 hrs. "Generación en Conflicto". EE. UU. may. de 21.

MARCONI. Manuel Montt 032 (42867) a las 15,30; 19; y 22 hrs. "El Mago de la OZ". Comedia, menores.

MACUL. J. P. Alessandri 3547 (258791) Rot. Desde las 14 hrs. Los Mercenarios. A todo escape. Tarzán, el hombre mono.

ORIENTE. Pedro de Valdivia 099 (41345) a las 16.15; 18,15 y 22 hrs. "Sissi, Emperatriz". Alemana, menores.

PEDRO DE VALDIVIA. P. de Valdivia- Bilbao (43948) a las 18,30 y 22 hrs. "El Golfo" Raphael, menores.

VERDI. P. de Valdivia 5273 (499704) Rot. desde las 14 hrs. Cien Rifles. La Dama de Cemento. El Desierto de Diamantes.

SECTOR 10 DE JULIO. FRANKLIN—GRAN AVENIDA—AVDA. MATTA

ALHUE. Población Dávila. (581427). Rot. Desde las 14 hrs. Pueblo maldito, Charada.

AMERICA. Ñuble 390 (52443) Rot. desde las 14 hrs. Alazan y enamorado Ay que bonitas piernas Tengo 17 años.

ESMERALDA. San Diego 1035 (64303) Rot. desde las 14 hrs. John El Bastardo Días de violencia Callar para vivir.

GRAN AVENIDA. Gran Avenida 4830 (52163) Rot. desde las 14 hrs. "El Golfo" Raphael, menores.

EL BOSQUE. Pard. 33 G.Avenida (581522-anexo 227) Rot. desde las 17 hrs. Programa doble.

IMPERIAL. San Diego 1344 (51112) Rot. desde las 14 hrs. La muerte viaja a caballo La Pantera Rosa Khartoun.

LIRA. Pintor Cicarelli 293 (52181) Rot. desde las 14 hrs. Amor y Folklore Misión Lady Chaplin Djurango.

MISTRAL.San Diego 279 (63994) Rot. desde las 13 hrs. "Adiós al amigo" Francesa, may. de 21.

MODERNOGran Avenida 6544 (582782) Rot. desde las 14 hrs. Mi Tesoro. Eres tú Villa cabalga El Ocaso de un Gangster.

MONACO10 de Julio-A. Prat (382845) Rot. desde las 13 hrs.Su excelencia Sabes quien viene a cenar

PORTUGAL 10 de Julio 252 (34816) Rot. desde las 14 hrs. El desierto de diamantes. La dama de cemento. Cien Rifles.

PRATSan Diego 2117 (50754) Rot. desde las 13 hrs. Solo se vive dos veces Operación Hermano Menor Operación Trueno.

ROMASan Diego 230 (67258) Rot. desde las 14 hrs. Batalla de éroes Djamango

SAN DIEGO San Diego 612 (81093) Rot. desde las 14 hrs. "El Golfo". Raphael, menores.

SAN MIGUEL Avda. Euclides 1202 (51262) Rot. desde las 14 hrs. Batalla de Héroes Dajamango.

SANTA ROSA de Toledo 655 (50957) Rot. desde las 14 hrs. Operación Trueno La Marca de la Horca. Algo gracioso sucedió camino al foro

SURSan Diego 935 (61524) Rot. desde las 14 hrs. Cabalgata para una masacre Los tres despiadados. El comisario X

SECTOR QUINTA NORMAL

IDEAL CINEMA.Mapocho 4117 (731384) Rot. desde las 14 hrs. El camino de la venganza. Operación cerveza. La brigada del diablo.

MAIPOSan Pablo 4251 (731982) Rot. desde las 14 hrs John el Bostardo Dias de violencia. Callar para vivir.

NAVIAS.Izquierdo 1625 (731720) Rot. desde las 14 hrs. Mi nombre es violencia El expreso de Estambul. Por un cuerpo de mujer.

SECTOR SAN PABLO ALAMEDA BRASIL ESTACION

ALAMEDA. Alameda 2987 (91254) Rot. desde las 12.30 hrs. Fiebre de primavera El Seductor. Adiospampa mia.

ALCAZAR.Brasil 373 (80122) Rot. desde las 14 hrs. El Bebe de Rosemarie Un marido de repuesto. Barbarela.

A.ALESSANDRI.Alameda 2879 (96848) Rot. desde las 11 hrs. Misión Martes. Ciencia Ficción. Mayores de 14.

BLANCO ENCALADA.Avda. B.Encalada (91787) Rot. desde las 14 hrs. La muerte viaja a caballo La pantera Rosa Kahartoun

CARRERA.Alameda 2151 (86685) Rot. desde las 14 hrs. John el Bostardo. Dias de violencia. Callar para vivir.

COLON. San Pablo-Maipú (733146) Rot. desde las 14 hrs. La Brigada del Diablo Operación cervesa Nunca en Domingo.

MINERVA. San Pablo 3230 (733342) Rot. desde las 14 hrs. Las Hijas del Zorro Julio César Un muchacho como yo

SECTOR VIVACETA—INDEPENDENCIA—ELSALTO— RECOLETA.

CHILE. Recoleta 2104 (372566) Rot. desde las 14 hrs. Digan lo que digan Al Maestro con Cariño

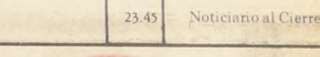
LIBERTAD. Vivaceta 2003 (371627) Rot. desde las 14 hrs. Digan lo que digan

LA PALMILLA. Pedro Fontova 5021 Rot. desde las 14 hrs. Las Tocables El Insidente El Paraíso tiene dos caras.

NACIONAL.Independencia 801 (370594) Rot. desde las 13 hrs. La brigada del diablo. Operación cerveza . Khartun

T.V. MARTES

	CANAL 9	HORA	CANAL 13.
		9.00	Sintonía
		9.15	Teleclases ciencias sociales
		9.37	Teleclases de C. Naturales
		10.00	Cierre
18.04	Clases de Alemán	13.26	Sintonía
18.35	Mi Marciano Favorito	13.35	Teleclases de C. Naturales
19.00	Libro Abierto	14.00	Pasado Meridiano: Informativo, Horóscopo
19.20	Nuestra América	17.00	Colorín Colorado El Arca de los de Ramón y el Club de las 5 1/4
19.40	Gran Cocina Crav	17.30	Míster Edd Seres Bondadosos
19.58	Noticiario Prolene	18.02	Tarde en el Cine: La ley del valor con Valiace Berby y Margaret O'Brien
20.00	Hoy Con Mariluz	20.30	El Tiempo
20.22	¿Cuánto sabe Usted?	20.40	F.B.I.
20.28	Mannix	21.30	Cadena Nacional Apolo XI. Historia vuelos espaciales.
21.30	El Continental	22.00	MARTINI AL INSTANTE Comenta Juan Gana
21.51	El Virginiano	22.17	Eugenio Lira
23.12	La Nueva Universidad	22.25	Jota Eme
	Cierre	22.35	Intriga De Pasiones La Verdad
		23.45	Noticiario al Cierre



REPUBLICA DE CHILE

SUPERINTENDENCIA DE SERVICIOS ELECTRICOS, DE GAS Y DE TELECOMUNICACIONES

Amunátegui 58— Casilla 127-D— Santiago

ADMINISTRACION CHILENA DE TELECOMUNICACIONES

Se ha recibido en esta Superintendencia, una solicitud presentada por don Santiago Astraín Castro, en representación de la Empresa Nacional de Telecomunicaciones S.A., en la que pide concesión de servicio público para las ciudades de Taltal y Tocopilla de la provincia de Antofagasta.

La publicación se hace en conformidad al artículo Nº 52 del DFL-4 de 1959. Ley General de Servicios Eléctricos y con el objeto de que se presenten las oposiciones a que hubiere lugar.

SUPERINTENDENTE DE SERVICIOS ELECTRICOS, DE GAS Y DE TELECOMUNICACIONES

TARIFA DE SUSCRIPCIONES
Anual .... E 180.-
Semestral .... E 92.-
Trimestral .... E 48.-

LA NACION

SANTIAGO, MARTES 22 DE JULIO DE 1969

Presidente del Consejo: Jorge Cash Molina
Director responsable: Raúl González Alfaro
Representante legal: Marcelo Raide Guerra
Propietario: Empresa "La Nación" S.A.
Todos domiciliados en Agustinas 1269, San



ROD STEIGER, en una de sus más brillantes caracterizaciones, de la película "Almas en Prenda".

"El Sargento Solitario"

Rod Steiger es un actor cuya sola presencia en la pantalla es capaz de "parar" una película. Bastan sus creaciones de personajes, sus caracterizaciones en profundidad, su fuerza expresiva, para que las películas tengan un centro de interés dramático indudable.

Algunas de sus caracterizaciones resultan imborrables: el prestamista de "Almas en Prenda" o el perverso estrangulador de mujeres, entre otras.

"El Sargento Solitario", dirigida por John Flyn, es una nueva demostración de las cualidades del actor. Por supuesto que este extraño sargento presenta tantos vicios y tortuosidades de carácter como las que eran de esperar.

La escala militar ha servido siempre como modelo de los grados de humillación y dependencia que pueden crearse entre los seres humanos, cuando los grados y jerarquías significan, más que cumplimiento de funciones o deberes, oportunidades de dar expresión a sentimientos de frustración y revancha sobre los que están colocados en posiciones más débiles.

Las frustraciones de este héroe militar, al parecer muy estimado por sus superiores cuando joven, desemboca en una tormentosa relación con uno de sus subordinados, al cual trata de someter con el halago, la humillación. Perdida toda esperanza de conseguirlo, se suicida.

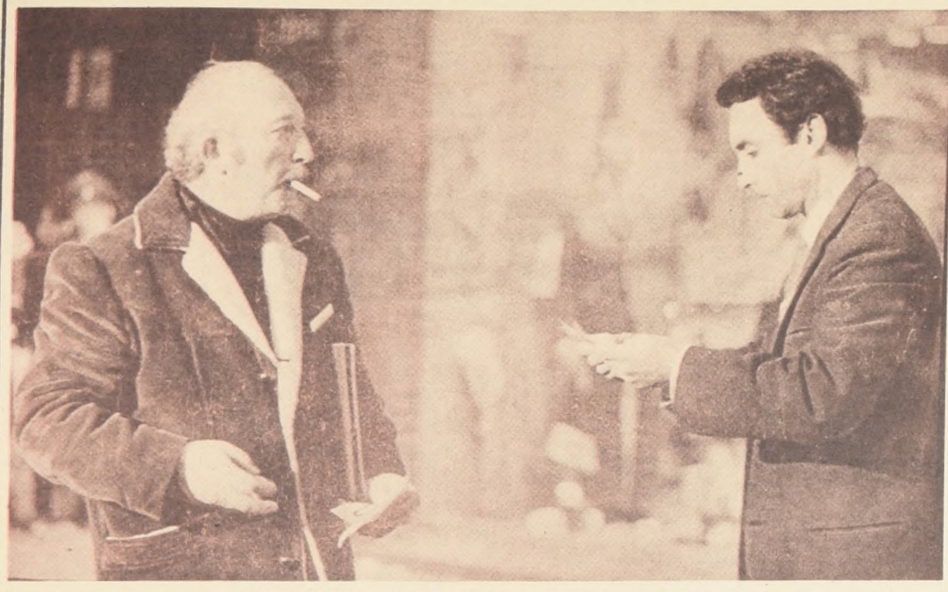
El argumento se centra sobre el impulso posesivo del sargento, llevado hasta el plano sexual, y la reacción defensiva del subordinado. La posición frente a los demás subordinados está bosquejada más someramente. Se convierte así el film principalmente en una drama de tipo personal, limitándose sus posibilidades de enfoque a fondo de una estructura social típica.





SERGIO AYNOL, un cantante, y Sergio Torres, compositor, compañeros de estudios y de canción, en el Telefestival, visitaron nuestra redacción, el domingo pasado.

"Prohibido Pisar las Nubes" en Ahumada con Huérfanos



NAUM KRAMARENCO, en plena filmación en Ahumada con Huérfanos, el domingo a las 17,45 horas.

Domingo, 15 horas. En Ahumada con Huérfanos, medio centenar de personas forman un grupo de curiosos. Nos acercamos a mirar. Ahí está, junto a la cámara filmadora, Naum Kramarenco, director y productor de cine; Andrés Martorell, camarógrafo; Enrique Heine y Jesús Ortega, actores; Cecilia Martorell, asistentes de dirección e hija del camarógrafo.

Naum Kramarenco se adelanta a explicar:

"Llevamos un tercio de la filmación de "Prohibido Pisar las Nubes". Empezamos el lunes 14. Terminaremos la filmación en cuatro semanas.

Kramarenco es uno de los directores a quienes se les concede el mayor crédito en cuanto a estas afirmaciones sobre el plazo de filmación. Es un profesional fogueado, trabaja con humor, trata a todos amablemente, pero no perdona minuto caando empieza a filmar.

"¡Es una explotación!", dice riendose el enorme actor Enrique Heine, quien ha trabajado en otras películas de Kramarenco: "Tres Miradas a la Calle" y "Regreso alSilencio".

Jesús Ortega (mimo, actor, pintor, poeta), un hombre joven, protagonista de esta película, precisa:

"El otro día terminamos de filmar aquí, en Ahumada, a las 5 de la mañana. Yo me acoste a dormir a las 7".

Cecilia Martorell, que es un muchacha buenamoza y comunicativa, comenta: "La gente que nos veía a esa hora parece que le dábamos miedo".

TOMA UNO DE UNA ESCENA

En ese momento suspendimos la conversación, porque va a comenzar el rodaje de la toma uno de la escena 171. En un Cadillac del año 29, van unos músicos muy de negro, también algunas muchachas que lanzan volantes. Nos enteramos que la banda es la que tiene la barra del Magallanes. Pasan tocando "Cuando los Santos Marchan..."

El público se amontona. Algunos carabineros tratan de mantenerlo a distancia prudente. El semáforo la locomoción. Se produce un taco. Se supende el rodaje. Debe repetirse el paseo del auto. También hay que recoger los volantes ya lanzados. Hay que lanzarlos sobre la calle limpia, nuevamente.

Conversamos con Cecilia, la ayudante de filmación.

-¿Este es su primer trabajo?

-No, es el tercero. Antes trabajé con Becker, en "Ayudeme Usted Compadre", y también en la prepproducción de una película norteamericana que esta por rodarse.

—¿Cuántas tomas realizan por día?

—En los tres últimos días, un término medio de 60 tomas.

Evidentemente esta cantidad es un record.

Cecilia nos cuenta que han estado filmando en la oficina, en Mac Iver 149; en el Banco del Estado; en las Torres de Tajamar y en el Zoológico.

—"Nos metimos con las cámaras dentro de la jaula de los monos. Se subían a las cámaras. Parecían que eran ellos los que querían filmarnos a nosotros", ríe Cecilia Martorell.

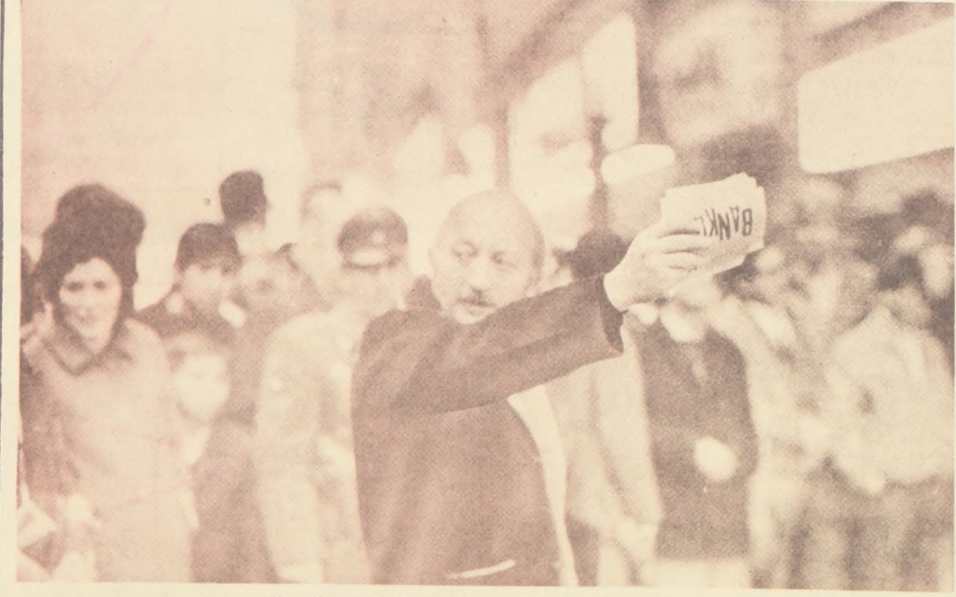
La filmación de "Prohibido Pisar las Nubes", puede durar un mes otro mes, el revelado, el montaje, la sonorización. En fin, algunos meses. Pero es un proyecto que tiene, por lo menos dos años. Durante este tiempo, Kramarenco debió reunir pesos, conseguir importación de película virgen; armar la producción.

A las 18 horas, seguía todo el equipo, técnicos y actores, frente a Scappini. La filmación seguía.

Con "Oberon" Jesús Ortega firmaba un libro a una muchacha de pelo oscuro y tez muy blanca. Era una admiradora, muy especial. Le estaba haciendo firmar un libro de poesía, editado el año pasado por Jesús. La muchacha era la joven esposa del actor. Iba a hacer una visita y llevaba el libro de regalo.

Luego, Jesús Ortega nos cuenta que está en conversaciones para actuar en otra película chilena y que está invitado al Japón, para octubre, para presentarse en una función de su personaje mímico, Oberón.

Oberón se despide. Debe seguir actuando para la siguiente toma de la misma escena. Una jornada de trabajo para lo que después serán minutos o segundos en la pantalla.



Naum Kramarenco, director, y Jesús Ortega, protagonista,de "Prohibido Pisar las Nubes", trabajando en Ahumada, el domingo, a las 18 horas.

"La Fiaca"

No siempre las versiones fílmicas de las piezas teatrales logran el ritmo, la vivacidad, propias de la narración cinematográfica. Quienes vieron "La Fica", la comedia de Ricardo Talesnik, presentada por el Teatro ICTUS de Santiago, podrán aplaudir una brillante traducción al cine de la historia de ese empleado que un día decide no ir más a trabajar, porque tiene "fiaca", flojera, falta de ganas.

La dirección de la película corresponde a Fernando Ayala, quien realizó un muy buen film argentino, "Los Jefes". La historia de "afiacado" fluye ágil, naturalmente, debordando humor.

Norman Briski, el actor, quien antes hizo ya la versión teatral, muestra una simpatía, un "ángel", que gana a la sala. Quién no va a sentirse identificado con ese hombre común, un ciudadano como todos, que debe poner el despertador y levantarse esforzándose por no atrasarse a la llegada al trabajo. El trabajo es el de una oficina, una labor rutinaria que ha desempeñado sin mayor queja durante diez años.

Pero una noche se le ocurre la idea de no ir, de no hacer caso al despertador. O mejor, de ponerlo, justamente para cortarlo apenas empieza a sonar.

El gusto que se da y el escándalo de su mujer, su madre, sus compañeros y jefes de oficina es todo uno. Claro que la cosa se torna más,divertida y otros se contagian de "fiaca"...

Pero no podemos contar todo lo que pasa. Recordar tal vez que el término o solución cinematográfica está mucho más elaborada. En el teatro el asunto recibía una salida esquemática que no convencía. Aquí, al contrario, el desenlace resulta totalmente coherente y dramático.

La actuación del amigo del "afiacado", el inefable Peralta, resulta también muy convincente.

La identificación del público chileno ha sido impresionante. El día en que fuimos a ver la película, uno de los espectadores exclamó "Tengo Fiaca", provocando risas y aplausos generales.



Ricardo Talesnik, autor de la pieza teatral y coautor del guión cinematográfico de "La Fiaca".

"Se Pasó" el "Pollo" Fuentes en Venezuela

"ESTO QUIERO celebrarlo con cuecas". Le salió del corazón a José Alfredo Fuentes, el "Pollo", este deseo, después de su triunfo en el Festival de Venezuela, donde tuvo el honor de clasificar primera y segunda las dos canciones, de autores venezolanos, interpretadas por él.

"Se pasó", comenta Mónica, "Hincha" decidida, quien nos cuenta que el llamado telefónico con la noticia llegó a las dos de la mañana del domingo. "Se oía clarito la canción nacional, coreada por la colonia chilena".

"Wilma, la hermana del "Pollo", quien tuvo familia hace unos 15 días, lloraba de este lado. El "Pollo", desde el otro.

Pero el triunfo del "clan" del "Pollo" fue triple. Su director musical y orquestador, Juan Salazar, fue señalado el mejor orquestador del festival.

José Alfredo Fuentes regresa el 28, desde Lima. Su mamá, Elena de Ojeda, partirá ese día a esperarlo. "Mientras tanto, celebremos con cuecas", finaliza Mónica.

Los dos Sergios en el Telefestival

A las diez de la mañana del domingo 20, mientras todo el mundo giraba mentalmente en torno a la Luna y al descenso de los astronautas en el satélite terrestre, los dos Sergios llegaron a nuestra redacción, muy preocupados del Telefestival de la Canción, que realiza el Canal 13.

Sergio Aynol, 21 años, en nombre del Sello Asfona, interpretará tal vez el próximo sábado, el tema "Te diré", de Sergio Torres.

—¿Se conocían ustedes antes de este Telefestival?

—Somos companeros de Escuela- responde Sergio Torres- Formábamos un conjunto vocal aficionado de cuatro voces, actuábamos en radios. Es una oportunidad para mí, ya que él estudia composición y yo estudio canto.

—¿Donde estudia canto, Sergio Aynol?

—En la Escuela Musical Vespertina, dependiente de la facultad de Ciencias y Artes Musicales de la Universidad de Chile.

Yo estudio en la misma Facultad- explica Sergio Torres Fuentes. Este año ingresé al taller de composición que dirige Sergio Ortega, el mejor profesor deChile.

EL TALLER DE COMPOSICION

Sergio Torres es uno de los 32 alumnos que ingresaron este año a los Talleres Libres de Composición, creados por la Facultad de Ciencias y Artes Musicales de la Universidad, para jóvenes y adultos, con aficiones a la composición.

Seleccionados por sus aptitudes musicales, rítmicas y creativas, estos alumnos, entre los cuales se cuentan los integrantes del Conjunto Quilapayún, estudian lectura musical, solfeo, elementos de composición, análisis e historia musical.

—Sergio Torres, ¿usted componía antes?

—Claro sin ningún conocimineto de lo que esta haciendo. Cosas que complacerán, sin pensar en la comercialización o que pudieran ser para el público. Montones de canciones. Ahora estoy tomando en cuenta sus posibilidades comerciales.

—¿Qué has aprendido en los Talleres?

—Se aprende mucho. Sobre todo, en análisis, las diversas partes de una composición. Y uno trata de aplicarla en la creación.

—¿Cómo y cuándo salio este "Te diré?

—Hace como tres meses. Se la mostré a Sergio. Nos gustó para festival. Yo, tratando de componer dentro de la línea actual, de balada y Sergio, tratando de adaptarse también en el canto a esta línea.

—Sergio Aynol. ¿Qué te parece el tema?

—Me gusta. Tiene amplio registro, donde yo puedo mostrar mis cualidades, bajos, altos. Y es uno de los temas compuestos por Sergio que tiene más diversidad de registros.

—¿Donde cantaba antes?

—Como aficionado, en mi casa. También Radios y en Festivales (Santa Cecilia), donde saqué el Segundo Puesto en Género Internacional, en el mes de junio?

—¿Sus expectativas como cantante?

—Me gustaría llegar a grabar algún single.

Los dos Sergios junto con dedicarse a sus actividades de intérprete y compositor, terminan actualmente sus estudios humanísticos. Son alumnos libres y se presentan a dar exámenes en los períodos fijados por el Ministerio de Educación.

¿A que sabes quién?

MARTIN ANDRADE, buena compañía en... viernes en la noche... siasmado con "El Evange... San Jaime".

ALONSO VENEGAS, ... fue a la función extrao... vada oficial, indicando ... una de las pocas ve... actuar a los integrantes ... con verdad.

RODOLFO TOSTO, ... chistes chilenos y argen... barbón, mientras se ... inmensos platos de talla...

CARMEN BARROS, ... aplausos por su ensayo de... tario para Locos", el próx... de ICTUS. Dicen ... impresionante.

MARIA ELENA DUVAUCHELLE ... JULIO JUNG, el sábado en ... junto a una camioneta en ... Alameda. Junto con unos ... lianos buscaban un alam... arreglar el eje. A las do... mañana seguían ahí, mien... astronautas iban en viaje a l...

EUGENIO GUZMAN ... ESCULTOR MAILLOL ... tranquila la traposa en la ... soda "KIKO", mientras ... unos tecitos, a las tres de la ...

MAXIMO PACHECO, ... Estado, muy sociable y ... en los intermedios de la ... "El Evangelio segunSan J...

SALVADOR ALLENDE ... declaraciones para una ... término de la misma funci...

AMERICO VARGAS ... DURANTE, llegando atra... Antonio Varas. Sale... contentos.

GERVASIO, saludando ... García, en los estudios d... rativa.

TENNYSON FERRADA, ... ROMO, preparándose para ... "La Escalera", de Charles D... Teatro de la Escuela de ... Oficios, en Avenida Ecu... próximo sábado. El vierne... Carla Cristi, "El Cepillo de D...

ANGEL PARRA, ... nuevas canciones de prote... Peña.

DARIO PULGAR, autor ... cineasta, llegó de Estados ... partió a Concepción, al ... TUC, Teatro Universitario de ... ción.

RAUL RUIZ partió a Bue... donde pondrá letreros ... "Tres Tristes Tigres", su pel... miada que debe ir a dos ... europeos.

LOS GATOS, "aullando" ... 13, con mucho éxito.

LOS ALFILES NEGROS ... guiendo la aprobación de ... pectadores.

WILDO "Trabajan ... sellos, que cuando un disco ... tro gusta en el extranjero ... sabemos sino cuando lleg... viajero al país. Nunca ... sello".

GERVASIO "La promoción ... los sellos no es buena del ...

PUNTO IMPORTANTE ... TEMARIO.— Situación de los artistas ch... frente al medio. Consecu... derivados ante la crisis po... atraviesa el ambiente ar... chileno.

ELIPIO BUSTOS llevó ... su haber: cerró prime... "Ou la la". Ahora cerró ... "Glamour Folie". Los ... res hacen cola, esperan... pago. Aguien dice q... "tercera es la vencida".

DAVID ACEVEDO, ... apurado por calle Ahu... a las doce del día y dobla... apurado por Ahumada.

LUIS MURUA, muy ... aseguran que todos son ... problemas del corazón.